

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 160

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Donnerstag

20. August 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-; étranger fr. 134.-
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Jeudi

20 août 1992

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

12. August 1992

Alwood Trading AG, in Zürich, Böcklinstrasse 16, 8032 Zürich, c/o Attenhofer Anlagen AG AAA, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. Juli 1992. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Holz und anderen Produkten der Waldwirtschaft; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Verwaltungsratsmitglieder: Attenhofer Franz, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisor.

12. August 1992

Aleatel STR AG, in Zürich, Produkte für Stark- und Schwachstrom, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2525). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Vaselai Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Bergdietikon, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Wagner Götz, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Rüschiikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

12. August 1992

Altbachimmobil SA, in Zürich, Konstruktion, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1340). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kraft Josef, von Zürich, in Gentilino, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Scacchi Renata, von Bellinzona, in Cadro, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1992

Amoda Automobile AG, in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3097). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Gonzenbach Rolf, von Sumiswald, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwahlen Adolf, von Wahlern, in Windisch, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. August 1992

Epa AG, in Zürich, Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1988, S. 5168). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Töndury Tönet, Dr., von Samedan, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Badertscher Hans, von Zäziwil, in Adliswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates).

12. August 1992

Bührer Bau AG, in Trüllikon, Projektierung und Erstellung von Bauten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 125). Die Generalversammlung vom 24. Juli 1992 hat die Fusion mit der Oskar Bührer Architekturbüro AG, in Thayngen, beschlossen. Aktiven und Passiven der Bührer Bau AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10. Juli 1992 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Oskar Bührer Architekturbüro AG über. Die Bührer Bau AG ist aufgelöst.

12. August 1992

Cosmopolis Institut für Prophylaxe und Gesundheit AG, bisher in Thalwil, Betrieb von Fitnesscenters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 1989, S. 2833). Statuten geändert am: 17. Juni 1992. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Feldstrasse 24, 8004 Zürich, c/o Carpen AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huser Alfred, von Magliaso, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fischlin Ralph-André, von Arth und Rüschiikon, in Rüschiikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates).

12. August 1992

Coutts & Co AG, in Zürich, Betrieb von Bankgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3001). Statuten geändert am: 5. August 1992. Übersetzungen der Firma neu: (Coutts & Co SA) (Coutts & Co Ltd). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ladner James, von St. Gallen, in Rüschiikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fürer Philip Erich, von Gossau SG, in Wangi, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: von der Schulenburg Werner Graf, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift

zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hunziker Kurt, von Moosleerau, in Kilchberg ZH, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Korfmann-Bodenmann Sabine Rose, von Urnäsch, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Bodenmann Sabine Rose, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Balmeli Carlo, von Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Caspar Jürg, von Zürich und Schmitzen GR, in Hittnau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisor.

12. August 1992

Delag Holding AG, in Winterthur, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1991, S. 3978). Statuten geändert am: 14. Juli 1992. Firma neu: **Pratica Holding AG**. Zweck neu: Beteiligung an Unternehmen aller Art. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Dällenbach Reinhold, von Lindin, in Däniken, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates); Hasler Christof, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Hasler Cornelia, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Moser Peter, von Unteregggen, in Brütten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Huber Ursula, von Uster, in Weisslingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren neu: Derungs Treuhandgesellschaft AG, in Rapperswil SG, Revisor.

12. August 1992

Deniz AG, in Dietikon, Handel inklusive Import und Export mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi Simone, von Tägersicht, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. August 1992

Dr. R. Maag AG, in Dielsdorf, Fortbetrieb des bisher unter der Firma Dr. Rudolf Maag, Chemische Fabrik Dielsdorf, in Dielsdorf, geführten Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 2317). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Peter, Dr., von Mettau, in Magden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lauchenauer Ernst, von Neukirch an der Thur, in Seltsberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. August 1992

Dubler + Sekey AG, in Dübendorf, Handel, Import und Export, Engineering, Beratung, Entwicklung und Produktion von und mit Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3125). Statuten geändert am: 22. 7. 1992. Firma neu: **Peter Dubler AG**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telefax, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Revisoren neu: T & O Treuhand- und Organisations AG, in Zürich, Revisor.

12. August 1992

Ecoling AG, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5576). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Le Mong Son, Dr., vietnamesischer Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Hinder Robert E., von Rüschiikon, in Rüschiikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. August 1992

Ex Libris AG, in Dietikon, Bücher, Zeitschriften, Bilder, Ton- und Bildträger, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1019). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuster Reto, von Winterthur, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. August 1992

Exotron AG, in Zürich, Beratung in Kreditgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4524). Statuten geändert am: 23. 7. 1992. Firma neu: **Exotron Treuhand AG**. Zweck neu: Führen eines Treuhandbüros mit Beratung und Durchführung von Finanzgeschäften im In- und Ausland. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Walter, von Buchrain, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Stüdi Urs Viktor, von Dettlingen und Grenchen, in Oberrieden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Otiger Hans, von Ruswil, in Zürich, Revisor.

12. August 1992

FCT Financial & Capital Trust AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2642). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Arndt Ursula, von Sempach und Rothenburg, in Kreuzlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Schnipcer Ursula M., von Rothenburg, in Zürich).

12. August 1992

Finter Bank Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1992, S. 2473). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engelberger Athos, von Stansstad, in Rivera, Vize-

direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hartmann Liselotte, von Mogelsberg, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

12. August 1992

Gefag, Getreidehandels- u. Finanzgesellschaft AG (Socef, Société Commerciale de Céréales & Financière SA), in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getreide, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3257). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schultheiss Yvette, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Senn Enrico Arnoldo, von Fischenthal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Meyer Bruno, von Luzern und Grosswangen, in Giswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. August 1992

Hertsch & Cie AG, in Zürich, Handel mit und Verarbeitung von Stahlwerks- und Hüttenprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5480). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehner Paul, von Zürich und Rorschacherberg, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1992

Hirz Frischprodukte AG, in Hirzel, Herstellung von und Handel mit Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lingg Bruno, von Wolhusen, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bonjour Michel, von Lignières, in Corseaux, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flury Urs, von Herbetwil, in La Tour-de-Peilz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz Pierre, von Meisberg, in Botterens, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Helsdon John, von Bütikon, in Meilen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rey Jean-Marie, von Granges-de-Vesin, in La Tour-de-Peilz, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3931 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

3939 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

3940 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Demande d'inscription d'aéronefs au registre suisse des aéronefs.
Kraftloserklärung einer Taxikarte für Kleinreisende.
Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.
Geschäftseröffnungsverbot.
Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.
Diffida secondo l'art. 708 CO, 86 e 88a ORC.
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

3943 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
394237-394292

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

3946 Preisbeschneidungen für Textilien.
Attestations de prix pour textiles.
Concorso per lavori di costruzione.
Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe.
Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base.
Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.
GATT Code des normes: Notifications.
Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Serie 1.181.
Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 1.181.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

12. August 1992
Inter-Asset Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 18. 8. 1989, S. 3450). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: van Maaren Marcel E., niederländischer Staatsangehöriger, in Maur, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

12. August 1992
J. P. Morgan Financial Markets AG, in Zürich, Beratung im Handel mit Wertschriften und Devisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3625). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Besana Walter, italienischer Staatsangehöriger, in Monza (I), Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Marcus, von Mörken-Wildegg, in New York (USA), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisor.

12. August 1992
KPMG Fides Peat, in Zürich, Wirtschaftsprüfungs- und -beratungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2423). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

12. August 1992
KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3614). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

12. August 1992
Paninfo AG, bisher in Opfikon, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 765). Statuten geändert am: 13. 7. 1992. Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Bäuerstrasse 20, Rümlang, Post 8152 Glattpburg (eigene Büros). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Matzinger René, von Rüdlingen, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Rössig Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Weber Kurt, von Niederried bei Kalinach, in Herdern, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter des VR); Carisch Thomas, von Zürich, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren neu: Realflida Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisor.

12. August 1992
Promarkting AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3333). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schleichaupt Wolf Dieter, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Bettingen, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürpf Alfred Norbert, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Lanter Guido, Dr., von Steinach, in Fällanden, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlapfer Adolf, von Luzern, in Dieltikon, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter des VR). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Stahl-Seid Edit, von Brienz, in Winterthur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Oesch Dieter, von Langnau, in Langnau am Albis, Revisor.

12. August 1992
Rodcha AG, bisher in Zürich, Schreinerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1186). Statuten geändert am: 17. 7. 1992. Sitz neu: Thälwil (I). Domizil neu: Wiesenstrasse 20, 8800 Thalwil (eigene Büros). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Rodriguez Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Chatzis Michail, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien). Revisoren neu: Wenger-Holzreuter Laura, von Zürich, in Thalwil, Revisor.

12. August 1992
Schreinererei Scheck & Co AG, in Dieltikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 406). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Scheck Carmen, von St. Gallen, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1992
Titania AG Zürich, in Zürich, Erwerb, Umbau oder Neuüberbauung und Betrieb einer Liegenschaft als Stammhaus des Alzheimerverbandes der Titania Turicensis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4795). VR-(Verwaltungsrats-)Mitglieder neu oder mutierend: Hostettler Rolf, von Zürich und Albligen, in Niederhasli, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich).

12. August 1992
Trimedia Communications AG, in Zürich, Beratung auf dem Gebiet der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3457). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bimboese Bodo, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1992
Unip SA, in Zürich, Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1988, S. 5168). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Tondury Tönet, Dr., von Samedan, in Zollikon, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Badertscher Hans, von Zäziwil, in Adliswil, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des VR).

12. August 1992
Walter Rentsch Logistik AG, in Dieltikon, Betreiben einer Logistikfirma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991, S. 5167). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Loeuw Rudolf, von Binningen, in Ruisikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Jürg, von Engwang, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1992
Walter Rentsch Management AG, in Dieltikon, Managementdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3240). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Peter Jürg, von Engwang, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. August 1992
WB Form AG, in Zürich, Handel und Vertrieb mit Möbeln und Gegenständen des Wohn- und Bürobereichs, Entwicklung von Designprodukten und deren Fabrikation und Vermarktung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3720). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hofer Peter D., von Zürich und Diemerswil, in Oberegstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. August 1992
WB Projekt AG, in Zürich, Planung und Fabrikation von Innen- einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3720). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hofer Peter D., von Zürich und Diemerswil, in Oberegstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. August 1992
Widmenhalde AG, in Dieltikon, Liegenschaften sowie Beteiligung an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4479). Domizil neu: Zelgistrasse 9, 8953 Dieltikon. VR-(Verwaltungsrats-)Mitglieder neu oder mutierend: Wüst-Wagner Freya Maria, von Kloten, in Dieltikon, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des VR).

12. August 1992
Wohnbedarf WB AG, in Zürich, Handel mit Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3720). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hofer Peter D., von Zürich und Diemerswil, in Oberegstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. August 1992
LKB-Instrument AG, in Dübendorf, Handel mit und Vertrieb von Waren, insbesondere pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 666). Firma neu: LKB-Instrument AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 6. 1992 aufgelöst. VR-(Verwaltungsrats-)Mitglieder neu oder mutierend: Milesi Luciano, von La Roche, in Kloten, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Lanter Markus, von Steinach, in St. Gallen, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurbuchen Hans, von Habkern, in St. Gallen, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1992
Bosadi AG, in Wangen-Brüttsellen, Handel mit Werkzeugen und Maschinen für das Bauwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4547). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gebenstorf (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3690) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1992
Dolder Vinimport AG in Liquidation, in Stallikon, Weine und Spirituosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 548). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 30. 7. 1992 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1992
Arbo AG, in Buchs, Türen und Bauelemente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3679). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 27. 5. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 3. 7. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

12. August 1992
Bomet Trading AG, in Wallisellen, Waren aller Art; insbesondere Aluminium, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5094). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 9. 6. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

12. August 1992
Gemmag AG, in Zürich, Edelsteine, Schmuck und anverwandte Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2929). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 6. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 30. 7. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

12. August 1992
Match 4 Handels AG, in Zürich, Handel mit Produkten aller Art der Freizeitindustrie, mit speziellem Schwerpunkt im Wassersport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 689). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 6. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 29. 7. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

12. August 1992
Gece Inter AG, in Wallisellen, internationaler Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2178). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 8. 7. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 30. 7. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

12. August 1992
H. Safari Import-Export AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2269). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 5. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 30. 7. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

12. August 1992
Kunstreisk AG, in Dieltikon, Vertrieb von guten Reproduktionen von Meisterwerken der Malerei, von Büchern und Zeitschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3955). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Widmer Segmund, Dr., von Winterthur und Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbefugnis, Verwaltungsratsmitglied neu oder mutierend: Gross Max, von Ebnat-Kappel, in Dielsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1992
Sportech Ltd, in Dieltikon, Entwicklung und Vertrieb technischer Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2871). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Johannes Nicholas, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

12. August 1992
Teehoff AG, in Volketswil, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens auf dem Sektor der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2931). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 7. 1992 aufgelöst. Firma neu: Teehoff AG in Liquidation. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Tjaarda Michael, von Ormont-Dessus, in Kirchberg SG, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher Tjaarda Michael, von Ormont-Dessus, in Volketswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

12. August 1992
Xena Swy AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3484). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV sowie Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Firma neu: Xena Swy AG in Liquidation.

12. August 1992
Genossenschaft Buechwies, in Fällanden, Verwaltung und Bewirtschaftung der Liegenschaft Kataster Nr. 2699 in der Buechwies, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3678). Statuten geändert am: 12. 6. 1992. Zweck neu: Genossenschaft ist eine Vereinigung von Eigentümern von Stockwerkeigentumswohnungen in der Benglen/Fällanden und bezweckt im Interesse ihrer Mitglieder die Verwaltung und die Bewirtschaftung der Liegenschaft Kataster Nr. 2699 in der Buechwies in der Benglen/Fällanden. Diesen Zweck sucht sie insbesondere zu erreichen durch angemessenen Unterhalt der Liegenschaft und/oder deren Bebauung mit Objekten, die den Mitgliedern und weiteren Stockwerkeigentümern in der Benglen bewohnenden Personen offen stehen. Die Genossenschaft ist eine Vereinigung von sozialen Aufgaben im Quartier Benglen beteiligen.

12. August 1992
Atag Ernst & Young AG (Atag Ernst & Young SA) (Atag Ernst & Young Ltd), in Zürich, Wirtschaftsprüfungen, insbesondere Revision, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3483), mit Hauptsitz in Basel. Bemerkungen neu: Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Hauptsitzes hinterlegt.

12. August 1992
Atag Ernst & Young AG (Atag Ernst & Young SA) (Atag Ernst & Young Ltd), in Winterthur, Wirtschaftsprüfungen, insbesondere Revision, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3511), mit Hauptsitz in Basel. Bemerkungen neu: Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Hauptsitzes hinterlegt.

12. August 1992
Banque Indosuez, Paris, Zweigniederlassung Zürich, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4320), mit Hauptsitz in Paris. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: de la Genière Renaud, französischer Staatsangehöriger, in Neully-sur-Seine (F), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebli Daniel, von Adliswil, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amadruz Lily, von Le Mont-sur-Lausanne, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bassani Gianpaolo, italienischer Staatsangehöriger, in Gentilino, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bellotti Jeannine, von Torricella-Taverne, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bridwell Nicolas, von Carouge GE, in Morges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casse Jean-Yves, französischer Staatsangehöriger, in Amphion (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Castelletti Antonina, von Casima, in Stabio, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Demaux Patrick, von Gilly und Vinzel, in Echichens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Driancourt Alain, französischer Staatsangehöriger, in Bursins, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubois Georges, von Le Locle und La Chaux-de-Fonds, in Prilly, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duncan Sylviane, französische Staatsangehörige, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fähr Jean-Pascal, von Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganne Maurice, französischer Staatsangehöriger, in Ville-neuve VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gennaoui Charles, libanesischer Staatsangehöriger, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ghioldi Giovanni, von Chiasso, in Massagno, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guex Jean-Benoit, von La Tour-de-Peilz, in Vich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess Jean-Claude, von Genf, in Vernier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaton Pierre-Dominique, von Peney-le-Jorat, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann Othmar, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebs Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lardi Donato, von Poschivo, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laugier Maurice, französischer Staatsangehöriger, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Le Van Thanh, von Lausanne, in Jouxens-Mézery, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leme Eric, französischer Staatsangehöriger, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti Charles, von Rüderswil, in Vêrossaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loison Yves, französischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marguet Pierre-Alain, von Dommartin, in Blonay, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nacer Wahib, französischer Staatsangehöriger, in Vandoeuvres, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nicolet Georges, von Cheiry, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pellandini Piero, von Aurigeno, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perroud Jean-Claude, von Grangettes, in Villariaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petretti Gennaro, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rey Valeriano, spanischer Staatsangehöriger, in Renens VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roduit Jean-Bernard, von Leytron, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saint-Raymond Etienne, französischer Staatsangehöriger, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibz Jean-Pierre, von Saint-Prex, in Saint-Prex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seebach Bernard, von Granges-près-Marnand, in Mézières VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Shehadeh Khalil, von Freiburg, in Founex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siero Marie-Jeanne, von Hérémence, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Słaboszewicz Christopher, Bürger der USA, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wypart Leticia, von Romainmôtier-Envy, in Saint-Sulpice VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Christen Hervé, von Dalenwil, in Pully, mit Kollektivprokura zu zweien; Collat Jean-Paul, von Suchy, in Montreux, mit Kollektivprokura zu zweien; Degonda Gihoen, von Sumvitg, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Bonzi Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Montagnola, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brac de la Perrière Géraud, französischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Latorre Michel, französischer Staatsangehöriger, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Gloeckner Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Genf, stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Portmann Jean-Noël, von Schöpfheim, in Le Mont-sur-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Probst Alex F., von Baden und Zürich, in Zürich, stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trog Marc, von Olten, in Wigoltingen, stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tugwell Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Mies, stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weyer Christian, französischer Staatsangehöriger, in Confignon, stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Davies John, britischer Staatsangehöriger, in Anières, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fouquet Jean-François, französischer Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger Marianne, von Linden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Cantoni Arturo, von Poschivo, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Duperrex Bertrand, von Rougemont, in Vullierens, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Prilly, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Luethy Jules, von Erlinsbach, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Marti André, von Basel, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Scherb Karin, von Ellighausen, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Tschudin Rinaldo, von Lampenberg, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. August 1992
Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Zweigniederlassung in Embach (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1887), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Helmut, Dr., von Niedergögen, in Arth, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
12. August 1992
Elektro Dittli, in Zürich, Bachtobelstrasse 28, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektro-, Telefon- und EDV-Installationen. Inhaber: Dittli Paul, von Zürich und Gurtellen, in Zürich.
12. August 1992
Fardin Sharabian Marketing & Handel, in Dietikon, Mühlehaldestrasse 54, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Marketing; Vertretungen für diverse Handelsprodukte. Inhaber: Fardin Sharabian-Schütz Dora, von Sumiswald, in Dietikon. Übrige Zeichnungsberechtigte: Fardin Sharabian Rahim, iranischer Staatsangehöriger, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.
12. August 1992
Gaby Meier, Fotolabor, in Wangen-Brüttisellen, Im Dörnler 25, 8602 Wangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Grosfotos sowie Aufzeichnungs-, Displayssysteme. Inhaber: Meier Gabriela, von Mönchaltorf und Eptingen, in Wangen-Brüttisellen.
12. August 1992
Multipli Haas, in Greifensee, Burstwiesenstrasse 20, 8606 Greifensee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Multipli-Falzmaschinen und anderen Produkten für das grafische Gewerbe. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Multipli M. Haas», in Greifensee. Inhaber: Haas Daniel, von und in Greifensee. Übrige Zeichnungsberechtigte: Haas Hanna, deutsche Staatsangehörige, in Greifensee, mit Einzelunterschrift.
12. August 1992
Roger D. Weill, Pressebüro, in Zürich, Dangelstrasse 5, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: journalistische Schreib- und Koordinationsaufgaben für Zeitungen, Zeitschriften und Werbagenturen. Inhaber: Weill Roger Daniel, von und in Zürich.
12. August 1992
Max Matter, Inhaber Edwin Pauli, in Zürich, elektrische und Telefon-Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg Siegfried, von St. Gallenkappel, in Weiningen ZH, mit Einzelprokura.
12. August 1992
Pantron Import-Export Gaby Lenggenhager, in Volketswil, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Informatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2655). Firma neu: Pantron Import-Export Gaby Peter. Inhaber: Peter Gabriela, von Ebnat-Kappel, in Uster (bisher: Lenggenhager-Peter Gabriela).
12. August 1992
Veselin Stanulov, in Zürich, Betrieb einer Servicestation mit Autoreparatur- und Elektrowerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3422). Domizil neu: Wehntalerstrasse 312, 8046 Zürich. Inhaber neu: Stanulov Veselin, von und in Schlieren (bisher: Stanulov Veselin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Schlieren). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stanulov Ana, jugoslawische Staatsangehörige, in Schlieren, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Stanulov Vesna Aida, von und in Schlieren, mit Einzelunterschrift.
12. August 1992
Cesvini, C. Eduard Sterchi, in Fällanden, Handel mit Wein, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2703). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
12. August 1992
Malergeschäft Hans-Peter Isenegger, in Fällanden, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1038). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 27. 5. 1992 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
12. August 1992
Institut für Elektrokosmetologie Eva Spinner, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3306). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3711) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
12. August 1992
Multipli M. Haas, in Greifensee, Handel mit Multipli-Falz- und anderen grafischen Maschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3098). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Multipli Haas», in Greifensee, erloschen.
12. August 1992
Peter Herzog, Heizungen, in Wallisellen, Erstellen von Heizungsanlagen sowie Ausführung einschlägiger Service- und Reparaturarbeiten. Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 329). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
12. August 1992
Restaurant Friedberg, H. Schwertfeger, in Horgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1838). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 8. 7. 1992 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
12. August 1992
Restaurant Gehren, H. Schwertfeger, in Horgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 730). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 8. 7. 1992 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
12. August 1992
P. Leu & E. Oberli, bisher in Illnau-Effretikon, Betrieb einer Gaststätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 924). Sitz neu: Fehraltdorf. Domizil neu: Russikerstrasse 8, 8320 Fehraltdorf.
12. August 1992
Marincolo + Sanz, Rest. Sonneck, in Winterthur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2833). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 17. 7. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
12. August 1992
Sphära-Innenräume, Kaeppli & Müller, in Zürich, Innenarchitekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4600). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmibilanz per 31. 12. 1991 an die neue Aktiengesellschaft Sphära Innenräume AG, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

12. August 1992
Reutkoll SA, in Oberengstringen, Beseitigung und Vernichtung von Nagetieren, Insekten und anderem Ungeziefer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1038). Qualifizierte Tatbestände neu: Übernimmt auf dem Wege der Fusion die Calmic AG, in Egerkingen. Aktiven und Passiven der Calmic AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 8. 4. 1992 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erloschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

12. August 1992
Kücheneinrichtungen, E. Frei & Co. in Opfikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2571). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Baltensperger Rolf aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Geschäftsführer Frei Eduard als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Kücheneinrichtungen, Eduard Frei**, in Opfikon, fortgesetzt.

12. August 1992
Grooters Handels AG (Grooters Handels SA) (Grooters Handels Ltd), in Uitikon, Schlierenstrasse 44, 8142 Uitikon-Waldegg, c/o Johannes Ferdinand Grooters, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 8. 1992. Zweck: Import von und Grosshandel mit Pflanzen und Gärtnerprodukten aller Art sowie Erbringung aller damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigt, nach der Gründung einen Lastwagen Mercedes-Benz mit Kühlaufbau und Hebebühne, Typ 1625L-LI, Baujahr 1985, zum Preise von Fr. 55 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. VR-(Verwaltungsrats)-Mitglieder: Grooters Johannes Ferdinand, niederländischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Präsident; Käzigi Philipp, von Oberbipp, in Zürich, und Schröter Fritz, von Zürich, in Uitikon, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Contor Treuhand AG, in Zürich.

12. August 1992
HBM AG, in Uster, Grabenstrasse 6, 8606 Nänikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 8. 1992. Zweck: Vertrieb von Produkten der Firma Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH, Darmstadt, sowie den dazugehörigen Service für diese Produkte, Vergabe von Aufträgen zur Entwicklung und/oder Herstellung von Produkten dieses Leistungsprogrammes, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung: voll; 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB; sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern dem VR (Verwaltungsrat) Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. VR-Mitglieder: Wasner Daniel, von Yverdon-les-Bains, in Yverdon-les-Bains, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey Martin, von Basel, in Künsnacht ZH, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte: Engelmann Peter, von Winterthor, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopets & Lybrand AG, in Zürich.

12. August 1992
Notlicht GmbH (Notlicht S. ä. r. l.), in Zürich, Kraftstrasse 4, 8044 Zürich (eigene Büros), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. 1992. Zweck: Erstellen und Unterhalten von Notbeleuchtungsanlagen und elektrischen Installationen, Handel mit und Fabrikation von elektrischen Artikeln und Apparaten sowie Ausführung und Bearbeitung von Elektro-Projekten; kann sich an anderen Unternehmen gleicher Art oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen sowie Tätigkeits auf Herstellung und Vertrieb verwandter Erzeugnisse ausdehnen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Dudli Christian, von Gottshaus und Zürich, in Lachen, zugleich Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Dudli Silvia, von Gottshaus und Zürich, in Lachen, zugleich Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

12. August 1992
Umiker Finanz AG (Umiker Finanziaria SA) (Umiker Finance SA) (Umiker Finance Ltd), in Wallisellen, Vermittlung und Abwicklung von Finanz- und Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 316). Statuten geändert am: 24. 7. 1992. Firma neu: Intertax Finanz AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Umiker Roberto, von Thalheim AG, in Russikon, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Umiker Franco, von Thalheim AG, in Otwil an der Limmat, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Umiker Tancredi, von Thalheim AG, in Otwil an der Limmat, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bühlmann Roger, von Worb, in Bassersdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Scheidegger Paul, von Dulliken und Oekingen, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

12. August 1992
Mathé AG, in Winterthur, Frauenfelderstrasse 1A, Lagerhalle Technorama Schweiz, 8404 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 7. 1992. Zweck: Handel mit sämtlichen Artikeln der Autobranche, insbesondere An- und Verkauf von Neuwagen und Occasionen, sowie Handel mit Gütern aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Mathé Jörg, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Paul Schweizer Treuhand AG, in Elsau.

12. August 1992
Tokai Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ogasawara Hideo, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kimata Eiichi, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Nishiki Yukio, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nishi Joichiro, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1992
Sphära Innenräume AG, in Zürich, Veilchenstrasse 10, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 30. 6. 1992, 6. 8. 1992. Zweck: Betrieb eines Innenarchitekturbüros sowie Entwicklung, Produktion und Handel von Möbeln, Stoffen und Einrichtungen aller Art, insbesondere für den gehobenen Wohnbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Sphära-Innenräume, Kaeppli & Müller, in Zürich, gemäss Übernahmibilanz per 31. 12. 1991, mit Aktiven von Fr. 146 211.25 und Passiven von Fr. 96 045.21, wofür die Einleger 100 teilliberierte Namenaktien zu Fr. 1000 erhalten und ihnen Fr. 166.04 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation im SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Käppeli Roberto, von Muri AG, in Männedorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Thomas, von Rain und Rothenburg, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Camenzind Primus Emil, von Gersau, in Gersau.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

11. August 1992
Kovats Sport und Ferienreisen, in Langenthal, Aarwangenstrasse 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Kovats, von und in Langenthal. Geschäftsnatur: Betrieb eines Reisebüros.
11. August 1992
Ardelogs, Rudolf Sieber, Architekturbüro, in Langenthal, Rumiweg 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Sieber, von Rapperswil BE, in Rumisberg. Geschäftsnatur: Betrieb eines Architekturbüros. Einzelunterschrift wird erteilt an: Esther Nyffeler, von Hutwil, in Rumisberg.
11. August 1992
Andy's Textilreinigung und Wäscherei, Andreas Däppen, in Langenthal, Passhöchi, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Däppen, von Riggisberg, in Strengelbach. Geschäftsnatur: Textilreinigung und Wäscherei.
11. August 1992
Manfred Studer, in Langenthal, Murgenthalstrasse 30e, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Studer, von Gondiswil, in Langenthal. Geschäftsnatur: Planung und Ausführung von Sanitär-Anlagen.
11. August 1992
Käsergenossenschaft Glasbach, in Glasbach, Rohrbachgraben (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1715). Der Präsident Franz Schenk ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Jörg, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident; er zeichnet wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu im Vorstand: Ernst Wüthrich, von Trub, in Rohrbachgraben, als Vizepräsident; er zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. August 1992
Ismajli, in Langenthal, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 341). Geschäftserweiterung: Betrieb eines Reisebüros.
11. August 1992
Uhrenatelier, Papeterie Fink, in Melchnau (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1988, S. 4237). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
11. August 1992
Geiser Holding AG, in Langenthal (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2104). Aldert Nooitgedagt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
11. August 1992
Geiser Detail AG, in Langenthal (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2347). Unterschrift von Fritz Hügli erloschen.
11. August 1992
Obstkühlhaus AG, in Langenthal (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1985, S. 2078). Pietro Regazzoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erich Burri hat als Sekretär des Verwaltungsrates demissioniert; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident VR: Hansrudolf Möri, bisher Mitglied; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied VR: Richard Bosshart, von Allschwil und Wittenwil, in Allschwil; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Sekretär VR (diesem jedoch nicht angehörend): Hans Pfäffli, von Signau, in Langenthal; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.
11. August 1992
Western Service Inc. Wilmington (Delaware), Langenthal Branch, Zweigniederlassung in Langenthal, Vermittlung von Personen an Unternehmen jeglicher Art (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3679). Gesellschaft nach dem Recht des Staates Delaware mit Hauptsitz in Wilmington (USA) und einer ersten Zweigniederlassung in Zürich. Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.
11. August 1992
Glas Trösch Solar AG, in Ursernbach (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 868). Heinz Trösch, Franz Eigenschink und Karl Wägli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Heinz Trösch ist erloschen. Neu im Verwaltungsrat: Markus Real, von Schwyz, in Zürich, als Präsident, und Hans Lüdi, von Heimiswil, in Leimiswil, als Mitglied. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.
11. August 1992
Hefe Gutenberg Holding AG, in Gutenberg (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5301). Walter Ingold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Friedrich Ingold, von Röttenbach, in Fraubrunnen. Neuer Präsident VR: Willy Grossenbacher, bisher Mitglied VR; er zeichnet wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Sägerser, Mitglied VR, wohnt nun in Willisau.
11. August 1992
Imag Gutenberg AG, in Gutenberg (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1988, S. 2560). Walter Ingold ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Friedrich Ingold, von Röttenbach im Emmental, in Fraubrunnen. Neuer Präsident VR: Hans Sägerser, bisher Mitglied VR, wohnt nun in Willisau; er zeichnet wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. August 1992
Berger + Lanni, in Bannwil, Betrieb eines Baugeschäfts, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 519). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten I von Aarwangen vom 7. 8. 1992 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

11. August 1992
Kuga AG (Kuga SA) (Kuga Ltd.), in **Aarwangen** (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3751). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. 8. 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Kuga AG, Kuga SA, Kuga Ltd.** in Liquidation durch den Liquidator, Georg Friedli, von Seeburg, in Burgdorf, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Heinz Nold, Präsident des VR, sowie von Alfred Binzegger sind erloschen.

11. August 1992
Digitale Informations Auswertung Studio AG, in **Langenthal** (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3609). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franziska Leuenberger, von Wangenried BE, in Niederbipp.

Berichtigungen
Kurt Berochold, in **Aarwangen** (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3387). Geschäftsnatur richtig: Elektrotechnische Installationen usw. (nicht elektronische Installationen).

Elektro-Berochold und Cie., in **Aarwangen** (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3387). Geschäftsnatur richtig: Elektrotechnische Installationen usw. (nicht elektronische Installationen).

Marti AG, in **Langenthal**, Ausführung von elektrischen Installationen usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3609). Der Sitz dieser Gesellschaft befindet sich in Bützberg, Gemeinde Thunsteinen.

Büro Biel

12. August 1992
J.-P. Michel, Asconcept, in **Biel**, Salzhaus 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Pierre Michel, von Courtedoux, in Biel BE. Geschäftsnatur: Asbestbeseitigung, Brandschutz.

Büro Büren an der Aare

12. August 1992
Famtec AG, in **Busswil bei Büren**, Herstellern von Maschinen, Bestandteilen und Zubehör (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1168). Peter H. Wunderli ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Hauser ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen.

12. August 1992
Trimark Sport AG in **Liquidation**, in **Lenegau** (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 92). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

Büro Fraubrunnen

12. August 1992
Crosfield Electronics (Schweiz) AG, in **Schönbühl**, Gemeinde **Urtene**n, Maschinen, elektronische Steuerungen und Regler für das Druckereigewerbe und die Papierindustrie usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1530). An **Rolf Dörig**, von Zürich, in Ebertswil, wurde Procura kollektiv zu zweien erteilt. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zürich.

Büro Laufen

12. August 1992
Valsana, Grundstücks- und Seminar AG in **Liq.**, in **Zwillingen** (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2809). Liquidation beendet. Firma erloschen.

12. August 1992
Dr. Martin Wechsler, in **Blauen**. Inhaber der Firma ist Dr. Martin Wechsler, von Basel, in Blauen. Unabhängige Pensionskassen- und Versicherungsberatung, Nenzlingerweg 16.

Büro Laupen

11. August 1992
Käsergenossenschaft Biberen, in **Biberen**, Gemeinde **Ferenbalm** (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2873). Rudolf Lerch, Vizepräsident und Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Jakob Zbinden, von Rüscheegg, in Rizenbach, Gemeinde **Ferenbalm**, weiterhin auch Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in die Verwaltung wurde gewählt Daniel Bucher, von Fräschels, in Rizenbach, Gemeinde **Ferenbalm**, Kassier. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Moutier

29 juillet 1992
Jaime SA., à Moutier, fabrication, exploitation, commercialisation de produits manufacturés, etc., société anonyme (FOSC) du 6. 11. 1990, no 216, p. 4414). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par la Cour d'appel du canton de Berne par jugement du 28 octobre 1991, confirmant l'ouverture de la faillite prononcée le 23 septembre 1991.

29 juillet 1992
MC Conseils S.A., à Reconvilier, exploitation d'un bureau fiduciaire (FOSC) du 6. 5. 1991, no 86, p. 1917). La société est dissoute par la faillite prononcée par le président du Tribunal I du district de Moutier par jugement du 26 mars 1992.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

12. August 1992
Eco Power AG, in **Grosshöchstetten**, Schwimmbad-Anlagen usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2146). Der VR-(Verwaltungsrats-)Präsident Gerhard Zimmermann sen. und die VR-Sekretärin Verena Zimmermann-Schneider wohnen nun in **Grosshöchstetten**.

12. August 1992
Bancoteam AG, in **Münsingen**, Beratung von Banken und Finanzinstituten usw. (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1990, S. 4249). Mit Entscheid vom 29. 7. 1992 hat der Gerichtspräsident II i.v. von Konolfingen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist damit aufgelöst.

12. August 1992
Otto Schäfer AG, in **Oberdiessbach**, EDV-Beratungen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2194). Nachdem das Konkursverfahren mangels Aktiven am 30. 4. 1992 eingestellt wurde, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Thun

11. August 1992
FS Finanz-Service AG, in **Thun**, Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4533). Geschäftslokal neu: Schulstrasse 27, 3604 Thun.

11. August 1992
Martin Rucht, dipl. Bücherexperte, in **Thun** (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 129). Die Unterlagen betr. Erfüllung der fachlichen Anforderungen an besonders befähigte Revisoren sind beim Handelsregisteramt Thun hinterlegt.

11. August 1992
W. Hauenstein Restaurants AG, in **Steffisburg**, Betrieb und Verwaltung von Restaurants und Hotels (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2214). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Walter Hauenstein, einziger VR; Unterschrift erloschen. Neu ist zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Hans Wüthrich, von Eggwil, in Schwendibach.

12. August 1992
Oswald Egli AG, in **Thun**, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Grundstücken (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 3997). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 89 HRGv.

12. August 1992
Wohnbaugenossenschaft von Arbeitgebern von Thun und Umgebung, in **Thun** (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3583). Aus dem Vorstand ausgeschieden sind infolge Demission Alfred Brawand, Marc Studer, und Rudolf Santschi, Kassier, sowie infolge Todes Dr. Marc Studer; alle Unterschriften erloschen. Neu zum Präsidenten gewählt worden ist Manfred Jakob, bisher Mitglied, und neu zum Sekretär gewählt worden ist Urs Wyler, bisher Mitglied, sie zeichnen beide wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neu in den Vorstand gewählt worden sind mit Kollektivunterschrift zu zweien Hans Klopfenstein, von Adelboden, in Thun, als Kassier, sowie Esther Rychiger-Kupferschmid, von Rohrbach BE, in Steffisburg, und David Schüpbach, von Landiswil, in Aeschi bei Spiez. Geschäftslokal neu: c/o Casa Immobilien AG, Burgstrasse 18, 3601 Thun.

Büro Trachselwald

12. August 1992
Vereinigte Huttwil-Bahnen (VHB), in **Huttwil** (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4231). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind Samuel Lanz und Peter Schaaf; sie waren nicht unterschreibungsrechtlich. Zum neuen Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift wurde Hans-Kaspar Dick, von Grossaffoltern, in Münchenbuchsee, gewählt. Als Revisionsstelle amtet neu für das Jahr 1992 die Firma Revisuisse Price Waterhouse AG in Burgdorf.

12. August 1992
Kiro Bauunternehmung Kiener Roland, in **Eriswil**, Ausführung und Gestaltung von Garten- und Freizeitanlagen (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2807). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

12. August 1992
LBS Leichtbausystem AG Luzern, in **Luzern** (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 955). Statutenänderung vom 7. August 1992. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 wurde um Fr. 550.000 auf Fr. 600.000 erhöht, durch Ausgabe von 550 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600.000, eingeteilt in 600 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Dieter Bruckner, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansruedi Strüby, von Ingenbohl, in Brunnen, Gemeinde **Ingenbohl**.

12. August 1992
FRS Free Record Shop AG, in **Rothenburg**, Tonträger (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4563). Peter Bachmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Rohner, von Au SG, in Adligenswil.

12. August 1992
Sound Solutions Medienvertrieb AG, in **Rothenburg**, Tonträger (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 570). Peter Bachmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Rohner, von Au SG, in Adligenswil.

12. August 1992
Catec AG, in **Luzern**, Antennenergebnisse, Kabelfernsehen usw. (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1992, S. 2370). Neuer Delegierter des Verwaltungsrates ist Hansruedi Melliger, von Aristau, in Hergiswil NW; er zeichnet kollektiv zu zweien.

12. August 1992
Bell-Escher Wyss AG, in **Kriens**, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2790). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Felix Fischer, von Wädenswil und Merenschwand, in Wädenswil; Erwin Ganz, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Jean Müller, von Schaffhausen und Gächlingen, in Schaffhausen, und Walter Berochold, von Schlossrued, in Niederwil AG.

12. August 1992
Perville AG, Luzern, in **Luzern**, Getränkehandel (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1988, S. 3937). Eduard Pfändler, dieser infolge Todes, und Georges Hertig sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Bruno Schmidiger, von und in Luzern, und neues Mitglied ist Rolf Nüesch, von Balgach, in Sursee. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. August 1992
Rast & Fischer AG, in **Luzern**, Radio-, Fernseh-Apparate usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4288). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansruedi Melliger, von Aristau, in Hergiswil NW.

12. August 1992
Agro-Data AG, in **Sursee**, elektronische Datenverarbeitungsgeräte usw. (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1002). Daniel Grosclaude ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Dr. Willy Gehrig, von Attiswil, in Pully. Georges Bühler, Prokurist, wohnt nun in Wauwil.

12. August 1992
BF Unternehmensberatung AG, in **Sempach Station**, Gemeinde **Neuenkirch** (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1620). Roland Frick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Sperandio, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivprokura zu zweien ist Hans-Ulrich Truninger, von Wiesendangen und Frauenfeld, in Leutwil. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Verena Joos, von Niederurnen, in Zürich.

12. August 1992
AWI Aussenwerbung Intensiv AG, Zweigniederlassung Luzern, in **Luzern** (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3389). mit Hauptsitz in Zürich. Rolf Lüscher, Filialleiter, wohnt nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

12. August 1992
Raiffeisenkasse Reussbühl, in **Reussbühl**, Gemeinde **Littau**, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2256). Statutenänderung vom 11. April 1992. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenbank Reussbühl**. Neuer Zweck: Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Sparanlagen; Hypothek- und Kreditgeschäft; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; Beteiligungen; Kauf, Verkauf, Neu- und Umbau von Liegenschaften. Es wer-

den nun Anteilscheine von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Der Vorstand heisst nun Verwaltungsrat. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

12. August 1992
San Siro-Reisen Bruno Heutschy, in **Luzern**, Mozartstrasse 35, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Organisation und Durchführung von Sportreisen. Inhaber: Bruno Heutschy, von Luzern und Balsthal, in Luzern.

12. August 1992
Buma Bühler, in **Neuenkirch**, Krauerhusstrasse 5, 6206 Neuenkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Herstellung und Verkauf von Tuffsteinbrunnen sowie Zubehör; Verkauf von Waren aller Art. Inhaber: Rolf Bühler, von und in Neuenkirch.

12. August 1992
Promedialog Paul Güntert, in **Emmenbrücke**, Gemeinde **Emmen**, Mühlematt 9, 6020 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueintragung). Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Personal Computer und elektronischen Bildanlagen-Anwendungen sowie Handel mit entsprechender Hard- und Software. Inhaber: Paul Güntert, von Mumpf, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

12. August 1992
Genossenschaft Höhenwanderungen Engelberg-Jochpass-Engstlenalp-Melchsee-Frutt-Hasliberg-Meiringen, in **Kerns** (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2791). Die Vizepräsidentin Erna Galliker heisst nun Erna Blättler-Galliker, von Emmen und Hergiswil NW, in Hergiswil NW.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

12. August 1992
IAM – Institut für angewandte Metaphysik Tamara Wilms-Mancini, in **Hergiswil** (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4145). Löschung der Einzelfirma infolge Geschäftsaufgabe.

12. August 1992
Ralph Wilms & Partner, in **Hergiswil**, Buolerlistrasse 54, 6052 Hergiswil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. August 1992. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Ralph Wilms, deutscher Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, Kommanditistin mit einer Kommanditumsome von Fr. 10.000: Tamara Wilms-Mancini, italienische Staatsangehörige, in Hergiswil NW. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter und die Kommanditistin führen Einzelunterschriften. Geschäftsnatur: Unternehmensberatung; Beratung, Planung und Durchführung von Fortbildungs- und Schulungsmassnahmen im Wirtschafts-, Öffentlichkeits- und Privatberreich; Führungs- und Managementschulung; Coaching, Team-Training und Persönlichkeitsentwicklung.

12. August 1992
Pilatus Flugzeugwerke AG, in **Stans** (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3390). Dr. Ernst Thomke, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lagnes, Vauluse (F).

12. August 1992
Ciba-Pilatus Aerial Spraying Company AG, in **Stans**, Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Anwendung von chemischen Produkten usw. aus der Luft usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4693). Paul Ebner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Ernst Thomke, von Biel, in Lagnes, Vauluse (F), Präsident, und Oscar Bründler, von Luzern und Ebikon, in Emmetten.

12. August 1992
Dimitri AG, in **Stansstad**, Ausführung von Wand- und Bodenplattenarbeiten in Keramik usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4674). Konkursöffnung über die Gesellschaft durch Entscheid des Einzelrichters für Schuldbeitreibung und Konkurs **Nidwalden** vom 27. Juli 1992. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

12. August 1992
Medialite AG, in **Stansstad**, Herstellung, Vertrieb, Aufstellung und Betrieb von Werbeträgern usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2642). Konkursöffnung über die Gesellschaft durch Entscheid des Einzelrichters für Schuldbeitreibung und Konkurs **Nidwalden** vom 27. Juli 1992. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

12. August 1992
RMI Trading AG (RMI Trading SA) (RMI Trading Ltd.), in **Stans**, Breitenweg 10, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. August 1992. Zweck: Handel mit Rohstoffen und Waren aller Art, insbesondere mit Erdölprodukten, sowie mit Metallen, Stahl und Konzentraten; Vermittlung und Finanzierung von Handelsgeschäften; Handel mit Devisen; Baustellenüberwachung und Abwicklung von Bau- und Anlageprojekten für Dritte. Die Gesellschaft kann bewegliche und unbewegliche Vermögenswerte und Rechte jeder Art an- und verkaufen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften eingehen. Aktienkapital: Fr. 100.000, voll einbezahlt, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB und mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: Konrad A. Wild, von Trogen, in Ennetbürgen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Ruetsch, von Duggingen, in Rheinklingen. Revisionsstelle: Josef Zibung, in Luzern.

Glarus – Glaris – Glarona

12. August 1992
Avimola AG, in **Glarus**, Beteiligungen (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1076)

Benagard Immobilien AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1076)

Calanda-Holding AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1976, S. 1871)

Cipfin AG, in **Glarus**, Beteiligungen (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2115)

Flacap Finanz AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2584)

Garbenimel Investment AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1076)

Gefora A.G., in **Glarus**, Bau von Immobilien (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 89)

Jures Investment AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3498)

Liubiam SA, in **Glarus**, Beteiligungen (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1076)

Obsil Holding AG, in **Glarus** (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3498)

Waleska AG, in **Glarus**, Patente (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1076)

Revisionsstelle: CZ Revisions AG, in Zug.

12. August 1992
Sporbahnen Filzbach AG, in Filzbach (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988, S. 3461). Walter Schmid und Walter Ziehbrenner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

12. August 1992
Leggis-Kraft AG, in Netstal, Wohn- und Industrieliegenschaften (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 344). Die Prokura von Jürg Schlöterbeck ist erloschen.

12. August 1992
Kalkfabrik Netstal AG, in Netstal (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 74). Die Prokura von Jürg Schlöterbeck ist erloschen.

12. August 1992
Alucraft AG, bisher in Glarus, Wasserfahrzeuge aller Art (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 181). Infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3075) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

12. August 1992
Alucraft Racing AG, bisher in Glarus, Fahrzeuge aller Art (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4535). Infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3075) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

12. August 1992
Sorfi AG in Liquidation, in Glarus, finanzielle Geschäfte (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5040). Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

31. Juli 1992
Ganibanu AG, bisher in Cham, Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3135). Statutenänderung: 23. Juli 1992. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch. Domizil: Industriestrasse 11, c/o Marie-Louise Kratzer-Muff, Treuhandbüro, 6343 Rotkreuz. Neuer Zweck: Ausführung von Bauten aller Art, Lohnarbeiten für Drittfirmen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligung an anderen Firmen; kann die Übernahme von Vertretungen und Repräsentationen in- und ausländischer Firmen auf sämtlichen Waren-gattungen vornehmen. Erich Niggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er ist nun neu Geschäftsführer, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marie-Louise Kratzer, von Aeschi bei Spiez, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

31. Juli 1992
Gilli Consult, in Walchwil, EDV-Einführung und -Beratungen (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 365). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1992
Facon AG, in Zug, Erwerb und Veräusserung im In- und Ausland ausgegebener Wertpapiere usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1987, S. 3723). Neues Domizil: Untermüli 9, c/o KD Zug Treuhand-Kaufmännische Dienstleistungen, Marianne Lüthi. Revisionsstelle ist die Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

31. Juli 1992
Hotel Trust Houses Finanz AG, in Zug, Finanzierung von Hotelunternehmungen usw. (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3594). Neues Domizil: Untermüli 9, c/o KD Zug Treuhand-Kaufmännische Dienstleistungen, Marianne Lüthi.

31. Juli 1992
Agraco Agenzia rappresentanza commercio SA, in Zug, Übernahme von Vertretungen und Agenturen im Ausland für den Vertrieb von industriellen Produkten usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1353). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. Juli 1992. Firma nun: Agraco Agenzia rappresentanza commercio SA in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Giampiero Zoppi, von Broglio, in Vacallo. Hans Oskar Bachmann, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Juli 1992
Insetra AG, in Cham, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Laborgeräten usw. (SHAB Nr. 255 vom 11. 11. 1983, S. 3756). Auflösung durch Generalversammlung vom 28. Juli 1992. Firma nun: Insetra AG in Liquidation. Liquidatorin ist die Legatrust AG, in Zug. Die Unterschrift von Dr. Leo Granzio, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

31. Juli 1992
Herborg Design & Distribution AG, in Baar, Planung, Entwurf, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Videofilmen usw. (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1582). Neue Verwaltungsräte sind Karlheinz Herborg, zugleich Delegierter, bisher Direktor, weiterhin mit Einzelunterschrift, und Thomas Kade, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Roland Bühler, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

31. Juli 1992
Lefem AG, bisher in Zug, Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten materieller und immaterieller Natur usw. (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1254). Statutenänderung: 14. Juli 1992. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Bahnhofplatz 11, 6340 Baar. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

31. Juli 1992
EXP Auto Dujic Dragon, in Baar, Sihlbruggstrasse, 8944 Sihlbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dragon Dujic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zug. Export von und Handel mit Autos und andern Gütern.

31. Juli 1992
Stefan Tobler, dipl. Bücherexperte, in Baar, Blickendorferstrasse 15a, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Tobler, von Neftenbach, in Baar. Unternehmensberatung, Finanzexperten, Treuhanddienstleistungen aller Art.

31. Juli 1992
Langrüti AG, in Zug, Launedstrasse 7, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Juli 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit der Erstellung von Bauwerken, einschliesslich der Übernahme von Generalunternehmungen, Erwerb, Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann Finanz- und Anlagegeschäfte tätigen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 240 000, voll liberrert, 240 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb der Parzellen GBP Nrn. 166 und 618 des Grundbuches der Gemeinde Hünenberg zu einem Maximalpreis von Fr. 4 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Chris Derungs, von Camuns, in Zug, Präsident; Ruedi Achleitner, von und in Zug, Sekretär, und Max Gehrig, von Luzern, in Baar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle ist die Intrevis AG, in Zug.

31. Juli 1992
CT Condor Treuhand AG, in Steinhausen (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1990, S. 4741). Statutenänderung: 16. Juli 1992. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Rolf Fuchs ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lic. iur.

Andreas Rohrer, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates, und Heinz Fuchs, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Beide sowie Franz J. Ruf, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Revisionsstelle ist die Brand + Partner Treuhand AG, in Bern.

31. Juli 1992
CT Condor Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zug, Betrieb eines Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 200). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Steinhausen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

31. Juli 1992
Typostutz AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Druckformherstellung usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2141). Martin Stutz ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Er sowie Peter Singer und Anton Vorburger, Mitglieder des Verwaltungsrates, zeichnen nun kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Peter Nyffeler, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien, nun jedoch ohne Einschränkung.

31. Juli 1992
Finvestconsultance AG, in Zug, Beratung in Investitions- und Kapitalfragen usw. (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 692). Mark Steffen, Präsident; Mario Werner Schwegler, Vizepräsident, und Lelio Lunghi, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Alida Andreoli, von Carona, in Tremona.

12. August 1992
Andreas Baumann Finanz AG, in Cham, Ausführung von Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3374). Statutenänderung: 10. August 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 300 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 400 000, voll liberrert, 400 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Dagmar Baumann ist nicht mehr Präsidentin des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben, und Jeanne Frank, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

12. August 1992
Moranac AG, in Zug, Beteiligungen an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1372). Jean-René Favre ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Kistler, von Reichenburg, in Zürich.

12. August 1992
Hyeres Services SA, bisher in Lugano (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 483). Statutenänderung: 19. Juni 1992. Neuer Sitz: Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Rebmatt 2, c/o Moulin & Cie AG, 6317 Oberwil. Ursprüngliche Statuten: 19. 12. 1986. Zweck: Einfuhr, Ausfuhr und Vertrieb von Waren; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im Ausland; Übernahme treuhänderischer Mandate, Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen sowie finanzielle Operationen der verschiedensten Art; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberrert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paolo Camponovo, von Chiasso, in Melano (bisher).

12. August 1992
Helvius SA, in Cham, Handel und Vertrieb, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 983). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. August 1992. Firma nun: Helvius SA in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist K. Heinz Jörin; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Marianne Kälin ist erloschen. Liquidationsdomizil: Untermüli 9, c/o Karl Heinz Jörin, 6300 Zug.

12. August 1992
Tartesco AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280). Jean-René Favre, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Heinz W. Schlupe ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

12. August 1992
Ecco AG Zürich, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Bundesplatz 18, 6304 Zug (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Ecco AG Zürich». Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich: 13. 9. 1974 (letzte Publikation: SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 923). Zweck: Ausführung von Dienstleistungen jeder Art durch das Bereitstellen von fachkundigem Aushilfspersonal, die Übernahme von kaufmännischen Verwaltungsarbeiten sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen; kann gleichwertige Unternehmen gründen, übernehmen und führen oder sich an solchen aktiv oder passiv beteiligen. Einzelunterschrift führt Irène Meyer, von Ohmstal, in Zug. Leiterin der Zweigniederlassung. Kollektivunterschrift zu zweien führt Urs Wüthrich, von Thun und Trub, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marcel Hürliemann, von Walchwil, in Zürich.

12. August 1992
Media Pro AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Video-Produkten usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1561). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3588) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1992
Pentagram Design AG, in Zug, Dienstleistungen auf dem Gebiet von Gestaltung, Design usw. (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3434). Neues Domizil: Untermüli 9, c/o KD-Treuhand kaufmännische Dienstleistungen, Marianne Lüthi, 6304 Zug.

12. August 1992
Ewag Energiespar-Wärmedämm AG, in Zug, Entwicklung und Verwertung von Verfahren und Systemen zur Einsparung von Energie usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2564). Neues Domizil: Poststrasse 4, c/o Hans Jorg Furrer, 6301 Zug.

12. August 1992
Ecosoft – Andres & Partner, bisher in Hünenberg, Erstellung und Vertrieb von EDV-Lösungen für Kleinbetriebe. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4799). Neuer Sitz: Cham. Adresse: Dorfplatz 6, 6330 Cham.

12. August 1992
André Schreiner Handelsagentur, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3648). Geschäftsnatur nun: Handelsagentur für Nahrungs- und Genussmittel.

12. August 1992
Renato Ducek, in Menzingen, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3639). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. August 1992
Plateco AG, in Risch, Entwicklung von Spezialanlagen für die Kunststoffindustrie usw. (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3843). Die Prokura von August Williger ist erloschen. Einzelprokura führt neu Oliver Indermaur, von Berneck, in Steinhausen.

12. August 1992
Seldenau AG, in Zug, Vermögensanlagen im In- und Ausland durch Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2212). Neues Domizil: Poststrasse 4, c/o Hans Jörg Furrer, 6301 Zug.

12. August 1992
Intimo, Monika Grepper Eckert, in Zug, Neugasse 10, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Monika Grepper Eckert, von Adliswil und Gurtellen, in Hünenberg, Handel mit und Verkauf von Damendessous, Strumpf- und Bademode.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

30 juillet 1992
Institut d'hygiène vitale – Massage-Naturopathie M. Berset, à Châtel-St-Denis, exploitation d'un institut de massage et diffusion de cours, enseignement (FOSC du 23. 12. 1986, no 299, p. 4903). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

30 juillet 1992
Société Jean Desjoyaux SA, à Estavayer-le-Lac, commercialisation et fabrication de piscines, etc. (FOSC du 17. 6. 1992, no 114, p. 2792). Claude-Martine Helmbacher ne fait plus partie du conseil d'administration. René Monfrémi, de et à Fribourg, a été nommé secrétaire avec signature individuelle.

31 juillet 1992
EA Sablage SA, à Sévaz, exploitation d'une entreprise de traitement de surface, de sablage et de métallisation, etc. (FOSC du 7. 5. 1992, no 87, p. 1958). Pascal Egger a démissionné; sa signature est radiée. Philippe Ansermet, de Gruyères, à Corminboeuf, devient président, et Daniel Ansermet, de Gruyères, à Grolley, devient secrétaire. Ils engagent la société par leurs signatures collectives à deux.

12 août 1992
Equifuchs SA, à Franex, commerce et élevage de chevaux (FOSC du 29. 11. 1991, no 232, p. 5123). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 juillet 1992, la raison sociale a été modifiée en Fidusnergie SA. Nouveau but: mandats fiduciaires, opérations de révision, de comptabilité et services en matière de gestion et d'administration d'entreprises. Conseils juridiques et fiscaux. Acquisition, aliénation et exploitation de tous biens, prises de participations, à l'exclusion de biens immobiliers en Suisse. La société peut accorder ou garantir des prêts à ses actionnaires ou à des tiers. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 30 juillet 1992.

Bureau de Fribourg

31 juillet 1992
ADK Informatique S.A., à Fribourg, fourniture de tous services et conseils dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 18. 3. 1991, no 53, p. 1129). Yvonne Berset, présidente inscrite, et Christian Muller, inscrit, ont démissionné; leur signature est radiée. Luis San José et Régis Burch, inscrits, signent dorénavant collectivement à deux.

31 juillet 1992
E.M.S. Marketing Systems S.A., à Fribourg, conseils en matière d'études d'entreprises, etc. (FOSC du 29. 12. 1989, no 253, p. 5218). Joachim-Adolf Jacobsthal, président inscrit, a démissionné; sa signature est radiée. Dirk Jan Hendrik Groen, inscrit, devient président avec signature individuelle.

31 juillet 1992
AL Finance SA, à Fribourg, conseils en matière commerciale, etc. (FOSC du 7. 2. 1992, no 25, p. 572). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine à Fribourg par suite de transfert du siège à Fürigen, commune de Stansstad (FOSC du 7. 5. 1992, no 87, p. 2081).

31 juillet 1992
Intré S.A., à Fribourg, import-export de toutes matières premières, etc. (FOSC du 13. 1. 1992, no 6, p. 126). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine à Fribourg par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 9. 4. 1992, p. 1605).

31 juillet 1992
Courchesne Larose S.A., à Fribourg, importation, exportation de tous fruits, légumes et plantes au niveau international (FOSC du 3. 1. 1989, no 1, p. 5). Mireille Cornu, de Gorgier, à Vandœuvres GE, a été nommé directrice avec signature collective à deux.

31 juillet 1992
Axis Finance SA, à Villars-sur-Glâne, financer l'acquisition de biens d'équipements, etc. (FOSC du 28. 3. 1991, no 61, p. 1302). Michel Kernan, président inscrit, et Georges Julmy, secrétaire inscrit, ont démissionné; leur signature est radiée.

11 août 1992
Copar Finance Holding SA, à Fribourg, toutes activités commerciales dans le domaine du conseil financier, etc. (FOSC du 30. 4. 1992, no 82, p. 1942). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 39.

11 août 1992
Freiberger Nachrichten A.G., à Fribourg, diffusion d'ouvrages et périodiques, en particulier du quotidien «Freiberger Nachrichten», etc. (FOSC du 1. 8. 1988, no 177, p. 3206). Max Aebischer, président, a démissionné; sa signature est radiée. Les administrateurs Albert Engel et Willy Neuhaus ont démissionné. Peter Burri (inscrit) est nommé président, avec signature collective à deux. Yvonne Lenherr, de Spiez, à Fribourg; Joseph Deiss, de Zeihen, à Barberêche, et Felix Bürdel, de et à Plasselb, sont nommés administrateurs, sans signature. Paul Stritt (inscrit) est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Gilbert Jenny, de Dilartel, à Tintenin.

12 août 1992
Proform AG, à Marly, commerce et services dans le domaine de la fabrication de modèles assistés par ordinateur, etc. (FOSC du 16. 1. 1992, no 9, p. 199). Le capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, est actuellement entièrement libéré (libération de fr. 80 000 en espèces).

12 août 1992
Celvitall SA, à Fribourg, fabrication, vente et distribution de matériaux et fluides à usage médical, etc. (FOSC du 6. 7. 1992, no 127, p. 3102). L'administrateur Mark Ineichen a démissionné (sans signature).

Demandses

concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

12 août 1992
Invexpa S.A., à Fribourg, achat, vente de tous produits agricoles, etc. (FOSC du 10. 2. 1992, no 26, p. 599)
GebäudeCO AG, à Fribourg, toutes activités en matière de décoration de bâtiments, etc. (FOSC du 11. 3. 1992, no 48, p. 1111)
G. Shoes Ltd, à Fribourg, commerce de tous produits de cuir, etc. (FOSC du 11. 3. 1992, no 48, p. 1111)
Gulf Development and Investment SA, à Fribourg, achat, détention, vente de tous biens immobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 11. 5. 1988, no 108, p. 1943)
Clasp S.A., à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 17. 12. 1990, no 245, p. 4994)
Préfin S.A., à Fribourg, financement d'entreprises commerciales, financières et industrielles, etc. (FOSC du 21. 12. 1990, no 245, p. 4994)
Modarinvest Ltd, à Fribourg, tous investissements dans le domaine des œuvres d'art, etc. (FOSC du 13. 5. 1988, no 109, p. 1963)
PRS Pipe & Recycling SA, à Fribourg, représentation, achat, vente de tous matériels et fournitures destinés à l'industrie, etc. (FOSC du 24. 3. 1992, no 65, p. 1508)
Lifars S.A., à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 9. 10. 1991, no 195, p. 4353)
Impalex S.A., à Fribourg, exploiter tous droits immatériels, etc. (FOSC du 4. 9. 1991, no 170, p. 3849)
Gestofina S.A., à Fribourg, financer la production de films cinématographiques, etc. (FOSC du 11. 2. 1992, no 27, p. 623)
Sicove Distribution S.A., à Fribourg, détention et mise en valeur de marques, etc. (FOSC du 1. 4. 1992, no 63, p. 1458)
Diviso S.A., à Fribourg, toutes transactions immobilières à l'étranger, etc. (FOSC du 8. 1. 1992, no 3, p. 46)
Coba Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 9. 10. 1991, no 195, p. 4353).

Nouvelle adresse: chemin de Bethléem 8, c/o Ch. Gays.

Rectifications
Tasso S.A., à Fribourg, importation, exportation, diffusion de produits manufacturés, etc. (FOSC du 7. 8. 1992, no 151, p. 3730). L'administrateur Roger Alfred Manser est secrétaire avec signature collective à deux (non pas individuelle). Toutefois Roger Alfred Manser et Anita Agocs-Fischer ne signent pas ensemble.

Polysynthetic Holding S.A., à Fribourg, prendre et gérer des participations, etc. (FOSC du 31. 7. 1992, no 146, p. 3611). Capital porté de fr. 140 000 à fr. 340 000, par l'émission de 200 (et non 450) actions de fr. 1000 au porteur. Selon contrat d'apport du 29. 6. 1992, la société acquiert de Fiprovest S.A., à Fribourg (et non de Walter Müller, Bray [GB]) 200 actions au porteur de fr. 1000 chacune, représentant la totalité du capital-actions de la société Plastrub S.A., à Fribourg.

Büro Murten (Bezirk Seve)

12. August 1992
Gromag AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 163, vom 17. 7. 1986, S. 2792). Statutenänderung: 31. 7. 1992. Sitz nun: Greng. Ursprüngliche Statuten: 2. 7. 1986. Zweck: Vermittlung von und Handel mit maschinellen Anlagen aller Art sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu je Fr. 1000. Beschränkung der Übertragbarkeit gemäss Umschreibung in den Statuten; Publikationsorgan: SHAB; Bekanntmachungen: eingeschriebener Brief oder SHAB; Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Cotting, von Tentlingen, in Düdigen, einziger, Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift; Jürgen Grohmann, deutscher Staatsangehöriger, nun in Ried bei Kerzers, Direktor, mit Einzelunterschrift. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Rentsch, einziger Verwaltungsrat, infolge Demission; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Domizil: 3280 Greng.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

11. August 1992
Käserengenossenschaft Grossbösingen, in Bösingen, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, Betrieb einer Käseerei (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3439). Statutenänderung: 14. 3. 1992. Neuer Name: Käserengenossenschaft Bösingen. Neuer Zweck: die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Sie kann zur Erfüllung des Genossenschaftszweckes Mitgliederbeiträge erheben. Höhe und Zahlungsmodus werden durch die Generalversammlung festgelegt. Die Generalversammlung kann auch ausserordentliche Beitragsleistungen beschliessen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet neu ausschliesslich deren Vermögen. Mitteilungen an die Genossenschafter und Gastlieferanten erfolgen schriftlich. Andere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen. Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Aus dem Vorstand ausgeschieden: Stulz Josef, Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neu im Vorstand: Stegmann Otto, von Eriz, in Bösingen, Vizepräsident; er ist kollektiv zu zweien unterschrittsberechtiget.

11. August 1992
Clevo AG, in Schmitzen, Fabrikation und Vertrieb von Rauchwaschmaschinen mit Wärmerückgewinnung (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4349). Gemäss öffentlicher Urkunde der Generalversammlung vom 16. Juli 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Firma nun: Clevo AG in Liquidation. Liquidator: Bärny Othmar, Treuhandbüro, Praz-Rond, 1785 Cressier. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Arthur Vögeli, Präsident; Gilbert Clerc, Vizepräsident; Franz Sallin, Mitglied; Reto Vögeli, Sekretär, sind erloschen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

30. Juli 1992
Somosi Zsolt, in Dornach, Sachentransport (SHAB Nr. 102 vom 25. 4. 1988, S. 1823). Firma nun: Somosi Transporte.

30. Juli 1992
Roland Strub, Schlosserei-Metalbau-Bauspenglerei, in Dornach (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3102). Geschäftszweck nun: Schlosserei und Metallbau. Firma nun: Roland Strub, Schlosserei und Metallbau. Geschäftsdomizil neu: Weidenstrasse 27.

30. Juli 1992
Roland Strub, Bauspenglerei, in Dornach, Weidenstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Strub, von Breitenbach, in Dornach. Bauspenglerei.

30. Juli 1992
Köhler Design-Studio, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Köhler, von Lostorf, in Flüh. Einzelprokura: Riet Stürchler, von Basel, in Flüh. Führung eines Design-Studios.

31. Juli 1992
WIDO Chemische Produkte AG, in Dornach, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3365). Auflösung der Gesellschaft durch Generalver-

sammlungsbeschluss vom 8. 7. 1992. Firma nun: **WIDO Chemische Produkte AG** in Liq. Reto Brillinger, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Margrit Berta Antener-Hubler, VR, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Sie zeichnen nun als Liquidatoren mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1992
Ernst Huber Transport AG, in Hochwald (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1206). Rudolf Burkard, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist aus diesem ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Huber sen. und Ernst Huber jun. führen nun Einzelunterschrift.

31. Juli 1992
Allgemeine Anthroposopische Gesellschaft, in Dornach, Verein (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 762). Jörgen Smit ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hagen Biesantz wohnt nun in Arlesheim.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

12. August 1992
Caldaci und Falanga Techno-Trading, in Grenchen, Handel mit Technologieprodukten auf dem Gebiete der Informatik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 2790). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

12. August 1992
Horizon Services Ltd., in Grenchen, Vertrieb von Luftfahrzeugprodukten usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2958). Bruno Dobler, bisher VR-Mitglied (Verwaltungsrat), zeichnet nun als VR-Präsident einzeln. VR neu: Franz Vassbind, von Arth, in Kloten, mit Unterschrift zu zweien mit Erich Oehrl.

Berichtigung
Mäder Präzisionstechnik, in Grenchen, Fabrikation von Präzisionsteilen usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2819). Berichtigung: Christian Mäder, Inhaber, wohnt in Arch (nicht in Grenchen).

Büro Lebern in Solothurn

31. Juli 1992
Pierre Jeker, in Riedholz, Gasthof «Neuhäus», Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Pierre Jeker, von Büsserach, in Riedholz. Geschäftszweck: Vermittlungstätigkeit, vor allem in den Bereichen Umweltschutz und Vermögensverwaltung.

Büro Olten-Gösgen in Olten

31. Juli 1992
Shanti Music Productions Renold & Co, in Schönenwerd, Glaserweg 24, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. 9. 1990. Gesellschafter: Fritz Renold und Helen Renold, beide von Brunnegg, in Schönenwerd. Komposition und Produktion von Musik aller Art. Handel mit Lehrmitteln, Instrumenten und Tonträgern musikalischer Art. Betrieb eines Musikverlags und einer Musikagentur. Ausführung musikpädagogischer Tätigkeiten.

31. Juli 1992
Rippstein Transport AG, in Trimbach (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3637). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rosa Rippstein; Unterschrift erloschen.

31. Juli 1992
Arte créative Stähli, bisher in Wisen, kunsthandwerkliche Artikel, insbesondere aus Holz und Leder (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2084). Firma nun: Arte créative K. Stähli. Sitz nun: Olten, Engelbergstrasse 3.

31. Juli 1992
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4001). Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich. Prokura Manfred Hess erloschen.

31. Juli 1992
MSO AG für elektronische Satzverarbeitung, in Niedergösgen (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1529). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma gelöst.

12. August 1992
Jakob Fritschli Beteiligungen AG, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2202). Statutenänderung: 19. 5. 1992. Herabsetzung des Nennwertes der 708 Namenaktien von Fr. 1500 auf Fr. 750 und der 1076 Stimmrechtsnamenaktien von Fr. 500 auf Fr. 250 (Rückzahlung) und damit Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 600 000 auf Fr. 800 000, voll liberiert, 708 Namenaktien zu Fr. 750 und 1076 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 250. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 11. 8. 1992 festgestellt.

12. August 1992
Amanda's Fashion Store SA, in Olten, Detailhandel mit Modeartikeln (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 342). Statutenänderung: 22. 7. 1992. Firma nun: FMT-Hirsbrunner Wohnmarkt AG. Zweck nun: Handel mit Möbeln, Teppichen, Wohnaccessoires und verwandten Artikeln. Kann Grundstücke erwerben, vermieten, belasten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Engin Unsal, Präsident, und Johann Reith; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Roland Hirsbrunner, von Sumiswald, in Horgen. Willy Buchser, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er zeichnet nun einzeln.

Büro Wasseraim in Solothurn

12. August 1992
Brunnengenossenschaft Rechterswil-Kriegstetten-Oekingen, in Kriegstetten (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992, S. 2864). Statutenänderung in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 14. März 1991.

12. August 1992
Bischoff Bau, in Etziken, Zelglstrasse 192, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Marc Bischoff, von Tramelan, in Horriwil. Geschäftszweck: Handel (einschliesslich Import und Export) von Gütern aller Art sowie Bau, Handel und Verwaltung von Liegenschaften.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

11. August 1992
ABN Amro Bank (Schweiz), Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2686). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Joost Hermans erloschen.

11. August 1992
DCC Software, D. Rosenthal, in Basel (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1988, S. 917). Domizil nun: Leonhardsstrasse 24.

11. August 1992
Debrunner AG, Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel, Stahl usw. (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5336), mit Hauptsitz in St. Gallen. Unterschrift Hans Thöni, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Erwin Mächler, von Rütli ZH, in Rebstein, Verwaltungsratspräsident.

11. August 1992
Korek AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 506). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Leonardo Mengarini, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Domizil Clarastrasse 9, bei Leonardo Mengarini, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung und ohne Domizil.

11. August 1992
Viktor Roth Labor- & Industrietechnik AG, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1093). Domizil nun: Leimenstrasse 76.

11. August 1992
Schweizerische Bankiervereinigung, in Basel, Verein (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1986, S. 2508). Statutenänderungen: 30. 9. 1977 und 4. 10. 1991. Schreibweise des Namens in französischer und italienischer Fassung nun: Association suisse des banquiers (Associazione svizzera dei banchieri). Zweck: Wahrnehmung und Vertretung der Interessen und Rechte des schweizerischen Bankgewerbes, in der Wahrung der Interessen der Mitglieder gegen unzulässigen Wettbewerb und im Schutz des schweizerischen Sparkapitals, insbesondere des in Wertpapieren angelegten. Organisation des Vereins: Generalversammlung, Verwaltungsrat, Ausschuss, Präsidium und Geschäftsstelle. Verwaltungsrat: höchstens 25 Mitglieder. Unterschriften Alfred E. Sarasin, Vorstandspräsident; Dr. Richard Müller und Dr. Nikolaus Senn, beide Vorstandsvicepräsidenten; Dr. Franz Galliker, Vorstandsquästor; Hanspeter Hält, Sekretär, und Carlo M. Matti, stellvertretender Direktor, sowie Prokuren Daniel Gutmann, Bruno Katheder und Pierre Alain Patry erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Claude de Saussure, von Genf und Lausanne, in Genf, Verwaltungsratspräsident; Robert A. Jeker, von Basel, in Bottmingen, und Hans-Jürg Gallusser, von Basel und Berneck, in Basel, beide Verwaltungsratsvicepräsidenten; Walter G. Frehner, von Herisau, in Riehen, Verwaltungsratsquästor (Mitglied), sowie Prof. Dr. Niklaus Blatter, von und in Basel; Monika Roth, von Basel, in Binningen; Hans Tschäni, von und in Dittingen; Dr. Christoph Winzler, von Barzheim und Basel, in Basel, und Sylvain Matthey, von Le Locle, in Basel, alle Zeichnungsberechtigte. Prokura zu zweien neu: Silvia Matile, von Langnau im Emmental und La Sagne, in Reinach BL, und Mireille Tissot, von Grancy, in Basel. Heinrich Schneider, bisher stellvertretender Direktor, sowie Viktor Füngli, nun in Riehen; Germain Henner und Andreas Hubschmid, nun in Muttenz, bisher Sekretäre (Nichtmitglieder), zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien. Jean-Paul Chapuis, bisher Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Peter Krieg, Prokurist, wohnt nun in Muttenz.

Vaud - Waadt - Vaud

Büreau d'Aigle

30 juillet 1992
Charles Aeschbacher, à Villeneuve, commerce de produits laitiers (FOSC du 5. 6. 1986, p. 2191). Raison radiée par suite de remise de commerce.

30 juillet 1992
Société de Banque Suisse, succursale d'Aigle et Olion (FOSC du 11. 8. 1992, p. 3786). La signature de Kurt Steuber est radiée. Signature collective à deux est conférée à Hanspeter Brüderli, d'Herzogenbuchsee, à Dielsdorf.

30 juillet 1992
Compagnie du chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry (Morgins), à Aigle, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1990, p. 3967). Vincent Krayenbühl (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre-François Veillon, de et à Bex, vice-président. La procuration conférée à Félix Croset est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Daniel Flückiger, d'Auswil, à Villeneuve, et à Claude Oreiller, d'Evionnaz, à Massongex.

30 juillet 1992
Norbert Würsten, à Olion, Sous la Tour. Titulaire: Norbert Würsten, de Saanen, à Olion. Bureau d'études techniques en chauffage, sanitaire et ventilation.

31 juillet 1992
Espace Cotton Christian Reber, à Ormont-Dessus. Titulaire: Christian Reber, de Schangnau, à Ormont-Dessus. Toutes opérations de commercialisation et de personnalisation de produits textiles. Adresse: Les Diablerets.

31 juillet 1992
Gilles Schickel, à Olion, Place de l'Hôtel de Ville. Titulaire: Gilles Schickel, de France, à Olion. Exploitation de l'hôtel café-restaurant de l'Hôtel de Ville.

11 août 1992
Produits Clermont et Fouet SA, précédemment à Genève (FOSC du 1. 7. 1991, p. 2838). Statuts primitifs du 12 décembre 1984 modifiés en dernier lieu le 30 juillet 1992. Siège transféré à Villeneuve, Route du Pré-du-Bruit 2. But: Fabrication de parfumerie, savonnerie, articles de toilette, fournitures pour coiffeurs et autres produits analogues, exploitation de toutes marques de fabrique et spécialement la marque «Clermont et E. Fouet»; participation à d'autres entreprises de la branche. Capital entièrement libéré: fr. 1 135 000 divisé en 4540 actions de fr. 250, actuellement au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Monique Picod, de et à Villarsel-le-Gibloux (inscrite). La signature du directeur Roméo Ochpinti est radiée.

11 août 1992
Caisse Raiffaisen de Bex, à Bex, société coopérative (FOSC du 4. 6. 1991, p. 2411). Statuts modifiés le 10 avril 1992. Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffaisen de Bex**. Nouveau but: acceptation de fonds sous toutes les formes bancaires, y compris dépôts d'épargne, hypothèques et crédits; trafic de paiements; affaires neutres, en particulier opérations sur titres. Parts sociales: fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

11 août 1992
Atel'Art Baudet François & Cie, à Aigle, société en nom collectif, Commerce d'artisanat et développement informatique (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4506). But complémentaire: commerce de vins.

Rectification
Bex, Vue Optique KLM SA, à Bex, Gérance et administration d'un magasin de produits en relation avec l'optique (FOSC du 24. 7. 1992, p. 3490). Raison sociale exacte: **Bex Vue Optique KLM SA**.

Büreau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

30 juillet 1992
Marcel Rosat, à Château-d'Oex (FOSC du 8. 5. 1980, p. 1563). Constructions métalliques et maréchalerie. Cette raison est radiée en raison du décès du titulaire.

Büreau de Cully (district de Lavaux)

31 juillet 1992
Locason, sono et light, Gohl, à Forel (Lavaux). Titulaire: Richard Gohl, d'Oberglatt, à Forel (Lavaux). Location et installation de sonos. Le Grand Champ.

31 juillet 1992

Atelier Jacquin S.A., à Lutry, conception, location et vente de stands et vitrines d'exposition (FOSC du 17. 10. 1990, p. 4130). François Berney n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Michel Vuillens, de Saint-Cierges, à Epalinges, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

11 août 1992

Gravière de La Claise-aux-Moines, à Savigny (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3023). Jean Stubi n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Philippe Delmonico, de Bussigny-sur-Oron, à Promasens, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

11 août 1992

BMT Brigitte Bottlang, Marketing Trading, à Lutry. Titulaire: Brigitte Bottlang, de Thalheim, à Lutry. Import, export et représentation de toutes marchandises. Route de Tâilleped 47.

Bureau d'Echallens

30 juillet 1992

Caisse Raiffeisen de St-Barthélemy, à Saint-Barthélemy, société coopérative (FOSC du 27. 12. 1990, p. 5110). Statuts modifiés le 28 mars 1992. Nouvelle raison sociale: Banque Raiffeisen de St-Barthélemy. Nouveau but: acceptation de fonds sous toutes les formes bancaires, y compris dépôts d'épargne, hypothèques et crédits; trafic de paiements; affaires neutres, en particulier opérations sur titres. Parts sociales: fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum, maintenues à fr. 200. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Rectification

Société de Banque Suisse, succursale d'Echallens, société anonyme (FOSC du 17. 7. 1992, p. 3364), dont le siège est à Bâle. Signature collective à deux (et non pas procurator) a été conférée à Bruno Hug, de Schwaderloch, à Mies; Pierre Poyet, d'Orges, à Genève; François Rumpf, de Vevey, à Céligny et Jean-Claude Hugger, de Brienzwilser, à Pully.

Bureau de Lausanne

29 juillet 1992

Société Immobilière Le Pierrier A, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 3. 1990, p. 999). Danièle Kronenberg est actuellement à Pforzheim (D).

29 juillet 1992

Ideal job conseils en personnel S.A., à Pully (FOSC du 9. 4. 1992, p. 1605). La signature de Pierre Dubs est radiée. Signature collective à deux, toutefois pas avec un fondé de procuration, est conférée à Raphaël Magnin, de Cottens FR, à Villars-sur-Glâne, directeur.

29 juillet 1992

Ors services S.A., à Lausanne, recrutement, engagement et mise à disposition de personnel (FOSC du 17. 1. 1991, p. 229). Henri-Ferdinand Lavanchy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Georg Staub, de Gossau SG, à Nürensdorf, et Raphaël Magnin, de Cottens FR, à Villars-sur-Glâne.

29 juillet 1992

Abegg personnel S.A., à Lausanne (FOSC du 15. 10. 1991, p. 4431). Peter Schindler et Ferdinand Jakob Knecht ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Peter Müller, de Zurich, à St-Sulpice VD, président, et Georg Staub, de Gossau SG, à Nürensdorf.

29 juillet 1992

Hug Musique S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 30. 5. 1991, p. 2339). Avec siège principal à Zurich. Margrit Hug Ketmeir est actuellement à Künsnacht ZH.

29 juillet 1992

Société de Banque Suisse, succursale de Renens (FOSC du 10. 7. 1992, p. 3219), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Kurt Steuber est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Hanspeter Brüderli, de Herzogenbuchsee, Dielsdorf.

29 juillet 1992

Société de Banque Suisse, succursale de Lausanne (FOSC du 14. 7. 1992, p. 3280), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Kurt Steuber est radiée et la procuration de Gaston Dumas, Robert Cavin, Eric Favre, Jean Décurey et Roger Gaillie éteinte. Miguel Abellan est actuellement à Epalinges et Jacques Méan à Vevey. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Michel Perrin, actuellement à Echandens; sa procuration est éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Hanspeter Brüderli, de Herzogenbuchsee, à Dielsdorf, et par la procuration collective à deux, limitée à la succursale, de Jean-Baptiste Aveni, de et à Lausanne.

29 juillet 1992

Le Bardo, Brigitte Ghali-Tobler et Amor Hamza, à Lausanne, société en nom collectif, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 30. 4. 1992, p. 945). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 juillet 1992

Giuliano Lo Conte, à Lausanne, exploitation d'un bar à café (FOSC du 22. 6. 1987, p. 2508). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 juillet 1992

Investissements Fonciers S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 3. 1991, p. 1281). Alfred Bortier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Henri Delaraye est nommé président et Louis Rigolet vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

29 juillet 1992

Luigi Paracchio S.A., à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Chez Luigi» (FOSC du 22. 6. 1987, p. 2508). Luigi Paracchio n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Flavio Paracchio, d'Italie, à Lausanne, président. Procuration collective à deux avec le président est conférée à Alviero Beciolotti, d'Italie, à Savigny, et Croce Fisso Petracca, d'Italie, à Lausanne.

29 juillet 1992

Case départ voyages, Alain Cazzaniga, à Lausanne, avenue de Béchusy 4. Titulaire: Alain Cazzaniga, d'Italie, à Lutry. Exploitation d'une agence de voyages.

29 juillet 1992

Bowers-Sylvac S.A., à Crissier, mise au point, fabrication et commerce de machines, appareils et instruments de mesure (FOSC du 7. 7. 1988, p. 2825). Giovanni Cao, dont la signature est radiée, et Georges Moulin (inscrit sans signature) ne sont plus administrateurs.

29 juillet 1992

Templeton financial advisory services S.A., à Lausanne (FOSC du 19. 1. 1989, p. 243). Dissolution: 13 juillet 1992. La liquidation est opérée sous la raison sociale Templeton financial advisory services S.A. en liquidation par l'administrateur François-Daniel Gelay nommé liquidateur avec signature individuelle. Greg McGowan, Jean-Christophe Diserens et Charles Dupont ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Martin Flanagan et Thomas L. Hansberger, est radiée.

29 juillet 1992

Association Open Art et Sport, précédemment à Ollon (FOSC du 12. 6. 1987, p. 2637). Siège transféré à Lausanne, avenue Eugène-Rambert 6, chez Vally Zahnd. Statuts primitifs du 14 mai 1987 modifiés en conséquence le 10 juin 1992. But: promotion de tout ce qui touche à l'art et au sport. Ressources: cotisations, dons, legs, produit du patrimoine. Organes: assemblée générale, comité de 3 membres au moins, vérificateurs des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du comité Bernard Auberson, d'Esserines-sur-Yverdon, à Borex, président, Jean Auberson, d'Esserines-sur-Yverdon, à Coppet, vice-président, tous deux déjà inscrits, et Vally Zahnd, de et à Lausanne, trésorier. La signature de Claude Daniel Proelochs, Michèle Ambresin et Willy Maag est radiée.

29 juillet 1992

Marc Demolière S.A., à Epalinges, chemin des Croisettes 26. Succursale de «Marc Demolière S.A.», à Genève, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 9 mai 1991 (FOSC du 24. 5. 1991, p. 2239). But: exploitation d'un bureau de planification dans le domaine du chauffage, de la ventilation et de l'environnement. La succursale est engagée par la signature individuelle de Marc Demolière, de et à Meyrin, administrateur, et Alexandre Amort, de Gossens, à Epalinges, directeur.

29 juillet 1992

Z architectes S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, chemin du Mont-Tendre 30. Succursale de «Z architectes S.A.», à Sierre, société anonyme inscrite au registre du commerce de Sion le 23 décembre 1986 (FOSC du 12. 6. 1991, p. 2548). But: exploitation d'un atelier d'architecture. La succursale est engagée par la signature individuelle, limitée à la succursale, de Nicolas Pham, de Pully, à Lausanne, directeur, et Ariane Widmer Pham, de et à Sierre, administratrice et directrice.

29 juillet 1992

Sport time S.A., à Lausanne, Commerce d'articles de sport et de loisir (FOSC du 14. 6. 1991, p. 2239). Statuts modifiés le 27 juillet 1992. Siège transféré à Mont-sur-Lausanne, En Budron D 6.

29 juillet 1992

D. Cito & F. Riccio, à Lausanne, rue du Petit-Chêne 28. Société en nom collectif qui commencera le 1er août 1992. Associés: Donato Cito, d'Italie, à Lausanne, et Fernando Riccio, d'Italie, à Prilly. Exploitation d'un restaurant-pizzeria à l'enseigne «Paradiso».

29 juillet 1992

Jean-Robert Bujard S.A., à Lausanne, exploitation d'une entreprise de nettoyeurs, transports et déménagements (FOSC du 28. 11. 1988, p. 4833). Nouvelle adresse: avenue Victor-Ruffly 8.

29 juillet 1992

Prodemco S.A., à Lausanne, promotion, étude, engineering et maîtrise d'œuvre d'entreprises (FOSC du 3. 6. 1992, p. 2251). Nouvelle adresse: chemin de Gratta-Paille 2.

29 juillet 1992

Computer Brainware Advisors Genève S.A., succursale de Lausanne, société anonyme, services en matière d'organisation, d'informatique et d'automatisation (FOSC du 5. 9. 1989, p. 3680) avec siège principal à Genève. Nouvelle adresse: chemin de Mormex 3.

29 juillet 1992

Panorama, Teresa Aguiar, à Lausanne, agence de voyages (FOSC du 1. 3. 1991, p. 891). La raison est radiée par suite d'acquisition de la titulaire.

29 juillet 1992

Panorama voyages, T. & F. Aguiar, à Lausanne, avenue Menthon 19. Société en nom collectif commencée le 1er juin 1992. Associés: Teresa Aguiar et Francisco Aguiar, tous deux du Portugal, à Lausanne. Exploitation d'une agence de voyages.

29 juillet 1992

Gefi, M. Delorme, à Lausanne, conseils et assistance en gestion comptable et administrative; (FOSC du 30. 10. 1990, p. 4308). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 juillet 1992

Bijouterie-horlogerie E. Vittoz, à Lausanne, en faillite (FOSC du 20. 6. 1991, p. 2693). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

29 juillet 1992

Otrato Trading Company Société Anonyme, à Lausanne, société anonyme, commerce en général (FOSC du 28. 5. 1990, p. 2122). La société ayant transféré son siège à Granges-Paccot (FOSC du 23. 7. 1992, p. 3462), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

29 juillet 1992

Nicola Pagliaccio, SAV éclairage de secours, à Lausanne (FOSC du 21. 4. 1989, p. 1632). L'entreprise ayant transféré son siège à Cugy VD (FOSC du 23. 7. 1992, p. 3468), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

29 juillet 1992

Nice computing Patrick Weber, à Pully, distribution de matériel informatique; conseils aux entreprises (FOSC du 21. 2. 1991, p. 766). L'entreprise ayant transféré son siège à Rueyres (FOSC du 23. 7. 1992, p. 3468), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

29 juillet 1992

Heebag technic S.A., à Crissier, commerce et distribution de produits et de jardins d'hiver, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 11. 1991, p. 4849). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

29 juillet 1992

Barock S.A., à Lausanne, achat et commercialisation d'appareils de musique, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 6. 4. 1992, p. 1536). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

29 juillet 1992

3 B production S.A., à Lausanne, production et réalisation audiovisuelles, photographiques, cinématographiques, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 4. 7. 1991, p. 2899). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

30 juillet 1992

Ideal Office S.A., à Lausanne, travaux de reproduction, vente de machines et fournitures de bureau (FOSC du 18. 2. 1982, p. 534). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 21 mai 1992. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 juillet 1992.

30 juillet 1992

Fidigestion S.A., à Lausanne, opérations fiduciaires, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 6. 4. 1992, p. 1536). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office.

30 juillet 1992

Thermolaquage industriel VF S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 7. 1987, p. 2868). La société ayant transféré son siège à Echandens (FOSC du 22. 7. 1992, p. 3439), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

30 juillet 1992

Agrilait S.A., à Mont-sur-Lausanne, commerce de produits alimentaires (FOSC du 27. 7. 1987, p. 3011). La société ayant transféré son siège à Bernex (FOSC du 15. 7. 1992, p. 3302), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

30 juillet 1992

Dafonte services S.A., à Lausanne, placement de personnel; conseil d'entreprises (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4916). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 25 juin 1992.

30 juillet 1992

MV gastronomie rustique S.A., à Renens (FOSC du 29. 5. 1989, p. 2200). La société ayant transféré son siège à Echandens (FOSC du 15. 7. 1992, p. 3308), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

30 juillet 1992

GCO S.A., à Lausanne, activité dans le domaine des produits pétroliers (FOSC du 22. 8. 1991, p. 3684). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 25 juin 1992.

7 août 1992

Carrelages Walter E. Koch, à Epalinges, pose de carrelages, mosaïque et marbre (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2457). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 août 1992

Carrelages, J.-C. Cavin, à Mont-sur-Lausanne, En Budron E 9. Titulaire: Jean-Claude Cavin, de Vuillens, à Moudon. Pose de carrelage, mosaïque et marbre.

7 août 1992

Sustéma, à Lausanne, société anonyme, travaux dans le domaine de la construction (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4743). Nouvelle adresse: rue de la Borde 12. Jean-Claude Zumbach, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-François Maillard, de Vuillens, à Cugy VD.

7 août 1992

France Loisirs (Suisse) S.A., à Crissier, commerce, publicité et édition de livres (FOSC du 1. 3. 1990, p. 820). Nouvelle adresse: chemin de Mongevon 8. Georges Späh, Pierre Broustard, Walter Gerstgrasser, Karsten Dietrich et Peter Buttiker ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Hans Jutzeler est actuellement à Stettlen. Nouveaux administrateurs: Peter Lieger, d'Autriche, à Moding (A), président avec signature individuelle, Jochem Breuer, d'Allemagne, à Cully, délégué avec signature individuelle, et Xavier Huguet, de Morens FR, à Montreux, secrétaire avec signature collective à deux.

7 août 1992

P. Gamboni S.A., à Pully, entreprise de plâtrerie et peinture (FOSC du 5. 8. 1991, p. 3387). La procuration d'Antonio Garcia est éteinte.

7 août 1992

Canardièrre S.A., à Pully, affaires immobilières (FOSC du 23. 1. 1991, p. 313). Nathalie Guigoz n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: André Guigoz, de Liddes, à La Tour-de-Peilz.

7 août 1992

La Cigale S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23. 1. 1991, p. 313). Nathalie Guigoz n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: André Guigoz, de Liddes, à La Tour-de-Peilz.

7 août 1992

Selecta Cantina S.A., à Crissier, exploitation, location et vente d'appareils automatiques de ravitaillement (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4252). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Selecta AG», à Muntelier, en reprend l'actif et le passif.

7 août 1992

Telesicel S.A., à Pully, activités dans le domaine de distribution par câbles de programmes de radio et de télévision (FOSC du 22. 7. 1992, p. 3437). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Thony Diserens, de Savigny, à Paudex.

7 août 1992

Artemob S.A., à Pully, exploitation d'un atelier d'architecture et d'urbanisme (FOSC du 23. 1. 1991, p. 313). Nathalie Guigoz n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: André Guigoz, de Liddes, à La Tour-de-Peilz.

7 août 1992

Vlasta Vlach & Cie, à Cheseaux-sur-Lausanne, société en nom collectif, service après-vente d'appareils électroniques (FOSC du 12. 3. 1991, p. 1046). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 août 1992

Smag, Maureen Golaz, à Romanel-sur-Lausanne, atelier de soudure, montage, gravure et impression à chaud (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4643). Par décision du 18 juin 1992, le Président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.

Complément

Bâtibois S.A., à Lausanne, commerce de matériel (FOSC du 25. 6. 1992, p. 2937). Succursale à Butttes.

Rectifications

Vulcobandes S.A., à Crissier, pose de bandes transporteurs, regommage, fabrication de plaques pour dalles (FOSC du 5. 10. 1990, p. 3982). Raison sociale exacte: Vulcobandes S.A.

Acsal S.A., à Lausanne, commerce de graines oléagineuses (FOSC du 5. 8. 1992, p. 3692). Raison sociale exacte: Acsal S.A.

Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 6. 1992, p. 2937). Charles-Vincent Piguet (inscrit sans signature) n'est plus administrateur.

Cambridge Biotech International Corporation, Worcester, Massachusetts, USA, succursale du Mont-sur-Lausanne, activités de promotion (FOSC du 14. 7. 1992, p. 3280). Raison sociale exacte: Cambridge Biotech International Corporation, Worcester, Massachusetts, USA, succursale du Mont-sur-Lausanne.

Genlog S.A., à Epalinges, commerce et entretien de logiciels et matériels électroniques et informatiques (FOSC du 5. 8. 1992, p. 3691). Nouvelle raison sociale: HTI High-Tech Invest S.A.

Bureau de Morges

11 août 1992

Marie-Jo Etienne, à Echandens, atelier de décoration cinéma et publicité (FOSC du 16. 8. 1989, p. 3424). La titulaire se nomme dorénavant Marie-Jo Saxod; elle est actuellement domiciliée à Echandens.

11 août 1992

Los Palmitos Diane Sonnard, à Morges, vente de vacances à vie en multi-proprété (FOSC du 1. 6. 1992, p. 2506). La maison a transféré son siège à Bussy - près - Lausanne, rue des Alpes 29.

11 août 1992

Fourrures Bernet, à Morges, atelier d'entretien et de réparations de fourrures (FOSC du 23. 3. 1989, p. 1205). Transfert du siège à Prévèrenges, route de Genève 54.

11 août 1992

Vito di Camillo, à Bussigny-près-Lausanne, construction, transformation et rénovation d'immeubles, etc. (FOSC du 8. 11. 1989, p. 4540). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

11 août 1992

Thermal, R. Barraz-Métry, à Villars-St-Croix, Z.I. La Pierreire. Titulaire: Rita Barraz-Métry, d'Espesses, à Châtel-St-Denis. But: commerce d'appareils thermiques et robinetterie en gros, d'articles et marchandises de diverses natures.

11 août 1992

Champod-Hostettler-Santisi S.A., à Tolochenaz, exécution de travaux d'étanchéité, etc. (FOSC du 11. 2. 1992, p. 627). Paolo Gallone n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

11 août 1992

Gipsy S.A., à Etoy, import, export et commerce de tout produit et matériel (FOSC du 1. 4. 1992, p. 1462). Nouveaux administrateurs, signature collective à deux: Marc Besley, d'Auvernier, à Bassins, vice-président; Katarina Langer, de St-Barthélémy VD, à Conches/Genève; François Monnet, d'Iserables et Genève, à St-George. Nouveau directeur et fondé de pouvoirs, signature collective à deux: Jean-Claude Sennwald, de La Chaux-de-Milieu, à Aubonne.

11 août 1992

Gloor S.A., à Lussy-sur-Morges, commerce de graines et d'articles horticoles, etc. (FOSC du 8. 1. 1991, p. 78). Pierre Lancoud n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs, signature collective à deux: Willy Gehrig, d'Attiswil, à Pully, président, Philippe Goumaz, de Sédeilles, à Les Cullayes, Roger Renold, d'Aarau, à Echandens. Francisco Laurado n'est plus fondé de pouvoirs, sa signature est radiée. Paul Serly, de et à Burtigny, est nommé fondé de pouvoirs, avec signature collective à deux.

11 août 1992

GM Diffusion S.A., précédemment au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4643). Siège transféré à Lonay, rue d'Etraz 2. Statuts primitifs du 29 mars 1985, modifiés les 4 octobre 1989 et 3 août 1992. But: édition, diffusion et commerce de livres; commerce de matériel éducatif. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Gavillet (inscrit), de Peney-le-Jorat, actuellement domicilié à Yens, président, avec signature individuelle; Armand Rod (inscrit), de Ropraz, à Lutry, administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux; Georges David (inscrit), de Belgique, à Annevoie (B), administrateur, avec signature collective à deux.

Bureau de Moudon

6 août 1992

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Moudon, à Moudon, Institut de droit public (FOSC du 17. 6. 1992, p. 2798), avec siège principal à Lausanne. Les signatures des directeurs et sous-directeurs: Roland Humbert, Francis Randin, Claude Bischoff, Pierre-Yves Decosterd, Pierre Pennone, Georges Bovay, Renato Gallotti et Jean-François Opplinger sont radiées. Le fondé de pouvoir Kim Nam Pham est nommé sous-directeur; avec signature collective à deux. Le directeur adjoint Charly Denervaud est nommé directeur et le sous-directeur Olivier Moser est nommé directeur adjoint; ils continuent à signer collectivement à deux. Sont nommés sous-directeurs, avec signature collective à deux: Herbert Chenevard, de Corcelles-le-Jorat, à Lausanne; Michel Dreyfus, d'Endingen, à Tolochenaz; François Seydoux, de Grattavache, à Clarens; Ueli Strueby, de Schwyz, à St-Légier; Hansjörg Wolfer, de Maur, à Chavornay. Signe collectivement à deux: Lorraine Clément, d'Epandes FR, à Lausanne. Nouveau domicile: Jean-Pierre Launaz, à Blonay; Jean-Daniel Roux à Haute-Nendaz. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à: Claude Alain Remund, de Wohlen BE, à St-Cierges.

6 août 1992

S.I. Verger du Château Moudon B., à Moudon, société anonyme immobilière (FOSC du 27. 6. 1990, p. 2572). Le président Eric Hermann a démissionné. Sa signature est radiée. L'administrateur Jean-Charles Robatti (inscrit) est nommé président. Il continue à signer collectivement à deux. Sont nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Marc Servageon, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne; Yves Veya, d'Ocourt, à Lutry.

6 août 1992

S.I. Verger du Château Moudon C., à Moudon, société anonyme immobilière (FOSC du 27. 6. 1990, p. 2572). Le président Eric Hermann a démissionné. Sa signature est radiée. L'administrateur inscrit Jean-Charles Robatti est nommé président, avec signature collective à deux. Sont nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Marc Servageon, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne; Yves Veya, d'Ocourt, à Lutry.

Bureau d'Orbe

7 août 1992

Société des Produits Nestlé S.A., succursale d'Orbe, à Orbe, produits alimentaires (FOSC du 13. 7. 1992, p. 3253), société anonyme avec siège à Vevey. Michel Bonjour, administrateur inscrit, est nommé directeur général et continue à signer individuellement. Les pouvoirs de Frédéric Stutz, directeur général, sont éteints. Il reste administrateur sans signature.

7 août 1992

Posso Vallorbe S.A., à Vallorbe, fabrication et commerce d'articles pour la photographie, le cinéma, etc. (FOSC du 29. 1. 1992, p. 420). Les pouvoirs de Paul Blanchard, fondé de pouvoirs, Gilbert Habay, Bruno Rolland et Götz Störig, directeurs, sont éteints.

7 août 1992

Tecval Memories S.A., à Vallorbe, fabrication et commerce de disques compacts et à lecture laser, etc. (FOSC du 14. 1. 1991, p. 159). Nicole Defayert n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Patrick Posso, président inscrit, signe désormais individuellement.

Bureau d'Oron

10 août 1992

Oit & Pergher, aux Cullayes, vente et montage d'installations d'agencement à fixes ou mobiles, société en nom collectif (FOSC du 30. 6. 1978, p. 2065). Le siège social est transféré à Servion. Route Cantonale.

Bureau de Rolle

11 août 1992

S.I. La Perrausse S.A., à Bursins, affaires immobilières (FOSC du 13. 3. 1989, p. 1015). Joseph Schmid n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Eric Morel, de Montricher, à Morges, nommé secrétaire.

11 août 1992

Pro-chapes 89, Bally, Garcia et Tesouro, à Rolle, pose de chapes, transformation de bâtiments (FOSC du 10. 1. 1991, p. 115). Les associés Javier Garcia et Amadeo Tesouro s'étant retirés, la société est dissoute et radiée. L'associé Denis Bally, de Gingsins, à Rolle, continue les affaires sous la raison individuelle **Pro-chapes 89**, Denis Bally, conformément à l'art. 579 CO. But: pose de chapes, démolition et transformation de bâtiments. Nouvelle adresse: Petites Buttes 23.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

7 août 1992

Percollier S.A., au Brassus, commune du Chenit (FOSC du 31. 8. 1988, p. 3593). Paul-Ernest Reymond, Johnny Reymond et Nadine Reymond ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Jean-Pierre Maeusli, de Grosshöchstetten, au Sentier, commune du Chenit, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Vevey

31 juillet 1992

Régie de la Riviera S.A., à Montreux (FOSC du 3. 6. 1992, p. 2552). Jean Desponds, de Luserry, à La Tour-de-Peilz; Constantin Dobrin, de Lausanne, à Pully, sont nommés directeurs avec signature collective à deux. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Carole Genet, de Bex, à Montreux; Gérald Fawer, de Münchenwiler, à Montreux.

31 juillet 1992

Princelaine, Ariane Genton-Antille, à Vevey, magasin de laine (FOSC du 29. 3. 1988, p. 1244). Nouvelle raison de commerce: **Mari-laine, Ariane Genton-Antille**.

31 juillet 1992

J.-P. Nicola S.A., à La Tour-de-Peilz, fabrication, pose et commerce de vitres et d'encadrements (FOSC du 1. 5. 1991, p. 1839). Jean-Pierre Nicola n'est plus président, il est nommé secrétaire, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Le secrétaire Daniel Aellen est nommé président et signe désormais individuellement.

11 août 1992

C-Graph, Haiko Thöle, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Haiko Thöle, d'Allemagne, à La Tour-de-Peilz. Vente et prestations de services d'infographie et vidéo-graphie; commerce de diverse nature. Route de Blonay 132 B.

11 août 1992

Joseph Diémond S.A., succursale de Vevey, à Vevey, installations sanitaires, etc. (FOSC du 26. 4. 1990, p. 1620), avec siège principal à Lausanne. Jean Perret n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Roland Mages n'est plus délégué, mais reste administrateur; Jean-Jacques Pasche est nommé délégué et Philippe Petitpierre, vice-président; tous continuent à signer collectivement à deux. Pierre-Daniel Margot, de Sainte-Croix, à Lausanne, et Jacques Perrin, de Pailly, à Lausanne, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux. Jean-Jacques Gasser n'est plus sous-directeur, sa signature est radiée. Bertrand Germond est actuellement à Chardonne. Nouvelle adresse: rue des Bosquets 33.

Rectifications

Nestlé S.A. Nestlé A.G., à Vevey, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 6. 8. 1992, p. 3717). Hans Strasser n'est plus administrateur sans signature.

Drouth S.A., à Montreux, distribution de produits cosmétiques à effets thérapeutiques (FOSC du 6. 8. 1992, p. 3717). Statuts modifiés le 26 juin 1992. Nouvelle raison sociale: **LDR Diffusion S.A.**

Bureau d'Yverdon-les-Bains

30 juillet 1992

PYM Bureau fiduciaire, Meylan, à Suchy (FOSC du 26. 10. 1989, p. 4356). Radiation par suite de la reprise de l'actif et du passif par la société anonyme PYM bureau fiduciaire S.A., à Suchy.

4 août 1992

Fidan fiduciaire S.A., succursale d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 5. 6. 1992, p. 2605), avec siège social à Lausanne. Signature collective à deux est conférée à Ernest Cardis, de Genève, à Saint-Légier-La Chiesaz.

10 août 1992

Banque Piguet & Cie S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 14. 7. 1992, p. 3281). La signature de Hans-Ulrich Bernhard et Mireille Delachaux est radiée. Procuration collective à deux est conférée à: Thierry Cavin, de Vucherens, à Lausanne.

10 août 1992

Société immobilière Castrum S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 9. 3. 1989, p. 970). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Ernst Schaufelberger, de Wald ZH, à Gattikon, commune de Thalwil. Monika Heer est actuellement domiciliée à Zurich.

10 août 1992

Kraftanlagen S.A., à Yverdon-les-Bains, planification de constructions (FOSC du 23. 3. 1992, p. 1299). La procuration de Elmer Dreher est éteinte. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à: Alfons Josef Kessler, de Schaffhouse, à Kehrsatz.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

10. August 1992

Raiffeisenbank Törbel, in Törbel, Genossenschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3738). An der Generalversammlung vom 22. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Der Firmenname wurde in «Raiffeisenbank Törbel» geändert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift von Marlen Venzet, geb. Karlen, Verwalter-Stellvertreterin, ist erloschen. Neu führt Kollektivvermerk zu zweien als Verwalter-Stellvertreterin: Irene Lorenz, geb. Pfammatter, von und in Törbel.

Bureau de St-Maurice

29 juillet 1992

Jean Dorsaz, à Fully, agent immobilier et d'affaires (FOSC du 20. 7. 1992, p. 3397). Radiation d'office de l'inscription selon décision du 28 juillet 1992 du Tribunal fédéral.

31 juillet 1992

Les Versannes SA, à Martigny, toutes opérations financières (FOSC du 8. 5. 1991, p. 1988). Radiation de l'administrateur démissionnaire Eric Hermann et de sa signature. Nouvel administrateur: Yves Veya, d'Ocourt, à Lutry, avec signature collective à deux avec un autre administrateur.

31 juillet 1992

Vouamontec SA, à Bagnes, immeubles (FOSC du 18. 5. 1979, p. 1616). Suivant procès-verbal authentique du 22. 7. 1992, les capital-actions a été porté de fr. 50 000 à fr. 120 000, par l'émission de 70 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital-actions: fr. 120 000, divisé en 120 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

31 juillet 1992

Mom Consulting S.A., à Martigny, gestion financière (FOSC du 10. 9. 1991, p. 3929). Suivant procès-verbal authentique du 22. 7. 1992, les capital-actions a été porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Signature individuelle est conférée à Gérard De Geer, de Suede, à Verbier/Bagnes, nommé directeur.

11 août 1992

Alexandre Gosteli, à Collombey-Muraz. Titulaire: Alexandre Gosteli, de Kriechenwil, à Collombey. Exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «Au Relais». Adresse: Dents-du-Midi 15, 1868 Collombey.

11 août 1992

City Carburail Martigny SA, à Martigny, commerce de carburants et de combustibles, etc. (FOSC du 17. 5. 1982, p. 1562). Egidio Cattaneo, jusqu'ici administrateur unique, est président; il est actuellement domicilié à Rivera. Nouveaux administrateurs: Alberto Villa, d'Italie, à Lausanne, vice-président; Rocco Cattaneo, de et à Bironico; Giovanni Montesissa, de Oleyres, à Lausanne, membres. Nouveau mode de représentation: signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Sion

11 août 1992

Delta Impex, Hoffmann Frédéric-Pascal, à Montana, commune de Randogne. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Frédéric-Pascal Hoffmann, de nationalité française, à Montana, commune de Randogne. Import-export, représentation en Suisse de la société Zauner Impex Inter'l. Adresse: Ramona 11, 3962 Montana, commune de Randogne.

11 août 1992

Clafog S.A., à Molleens. Exploitation de systèmes de traitement d'eau, etc. (FOSC du 28. 5. 1990, no 101, p. 2123). Bernard Fozog, administrateur et président, a démissionné, sa signature est radiée. Paul Clavien, administrateur inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

29 juillet 1992

Margot et Paquette S.A., à Bôle, commerce de combustibles en tous genres, etc. (FOSC du 14. 10. 1991, no 198, p. 4411). Erika Rihs, de Safnem, à Orpund, a été nommée fondée de pouvoir avec signature collective à deux.

10 août 1992

Swiss venture capital association, à Pesex, association, forum pour l'échange d'opinions parmi ses membres, etc. (FOSC du 22. 1. 1991, no 14, p. 290). Robert Kuster n'est plus vice-président et Giorgio Wieting n'est plus caissier; leurs signatures sont radiées. Ulrich Geilinger, jusqu'ici secrétaire, devient président et Hugo Wyss, jusqu'ici président, devient vice-président, tous deux toujours avec signature collective à deux. Max Burger-Calderon, de Burg, à Erlenbach, a été nommé secrétaire, et Bruno Senoner, de Sumiswald, à Arzier, trésorier, tous deux avec signature collective à deux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 juillet 1992

Spisa, Société de Participation Industrielle S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18. 6. 1992, no 115, p. 2820). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 1er juillet 1992.

30 juillet 1992

Fribu SA, succursale de La Chaux-de-Fonds, installations de cuisines, etc. (FOSC du 13. 9. 1991, no 177, p. 3983), avec siège principal à Bienne. Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds, par suite de faillite du siège principal «Fribu AG», à Bienne (FOSC du 29. 5. 1992, no 102, p. 2475).

10 août 1992

Coteau Bellevue B S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 16. 5. 1990, no 94, p. 1957). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds par suite de transfert du siège de la société à Jegenstorf (FOSC du 28. 7. 1992, no 143, p. 3543).

10 août 1992

S.I. Centre-Ville S.A. La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 20. 2. 1989, no 35, p. 694). La signature de Pierre-André Kern, président démissionnaire, est radiée. Fredy Gerber, de Schangnau, au Locle, est nommé président avec signature collective à deux.

Bureau du Locle

10 août 1992

Danielle Hasani, au Locle. Le chef de la maison est Danielle Lucie Josiane Hasani-Bolard, de nationalité française, au Locle. Exploitation d'un café restaurant à l'enseigne «Le Sportings». Procuration individuelle est conférée à: Zahir Hasani, de nationalité française, au Locle. Adresse: Communal 5.

Bureau de Neuchâtel

31 juillet 1992

Crédit Suisse, succursale à Neuchâtel (FOSC du 11. 6. 1992, no 110, p. 2692), société anonyme avec siège principal à Zurich. Ernst Schneider est actuellement à Kilchberg ZH.

31 juillet 1992

Mont-Fléuri S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 26. 6. 1990, no 121, p. 2556). Eric Hermann, président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Charles Robatti, jusqu'ici administrateur, devient président, toujours avec signature collective à deux. Marc Servageon, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, et Yves Veya, d'Ocourt, à Lutry, sont administrateurs; tous deux avec signature collective à deux.

31 juillet 1992
Société Immobilière Le Blu S.A., à Neuchâtel (FOSC du 5. 1. 1990, n° 3, p. 42). Eric Hermann, président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Charles Robatti, jusqu'ici administrateur, devient président, toujours avec signature collective à deux. Marc Servageon, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, et Yves Veya, d'Ocourt, à Lutry, sont administrateurs; tous deux avec signature collective à deux.

31 juillet 1992
S.I. Fleurs de Lys S.A., à Neuchâtel (FOSC du 1. 10. 1990, n° 190, p. 3906). Eric Hermann, président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Charles Robatti, jusqu'ici administrateur, devient président, toujours avec signature collective à deux. Yves Veya, d'Ocourt, à Lutry, est administrateur avec signature collective à deux.

10 août 1992
Société Immobilière de la Clinique du Crêt S.A., à Neuchâtel (FOSC du 28. 3. 1985, n° 73, p. 1191). André Chappuis, administrateur secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. René Lochmatter, de Birgisch, à Saint-Blaise, est administrateur secrétaire avec signature collective à deux.

10 août 1992
Boutique Jadis, Maria Luisa Jaussi, à Neuchâtel, rue des Chavannes 14. Titulaire: Maria Luisa Jaussi, de Wattenwil, à Hauterive. Boutique de prêt-à-porter féminin. Gobelins et bibelots.

10 août 1992
Jacobs Suchard Tobler SA, à Neuchâtel, préparation, fabrication et vente des articles d'alimentation, etc. (FOSC du 13. 2. 1992, n° 29, p. 674). La signature de Jean-Bernard Bosset, Jürg Landolf, directeurs; Hans Schneider, Jean-Marc Schouller, sous-directeurs, et de Peter Robson, ainsi que la procuration de René Zbinden sont radiées. Constantin Picht, jusqu'ici sous-directeur, est directeur; Hermann Luiken, actuellement à Champion, et Jean-Bruno Kaiser, dont leur procuration est radiée, sont sous-directeurs; tous avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à: Stéphane Cretex, d'Orsières, au Mont-sur-Lausanne; Rudolf Frauchiger, de Wyssachen, à Oetwil am See; Elisabeth Misteli, de Bâle, à Marin, commune de Marin-Epagner, et Jörg Schaufelberger, de Dürnten, à Neuchâtel. Peter Bürgi est actuellement au Landeron.

11 août 1992
Taxi-Tel S.A., à Neuchâtel (FOSC du 2. 8. 1989, n° 148, p. 3228). Emile Rossetti est actuellement à Villars-Bozon, commune de L'Isle.

Genève - Genf - Ginevra

10 août 1992
Marc Bloechlinger, à Genève, rue de Berne 3. Chef de la maison: Marc Bloechlinger, de St. Gallenkappel, à Puplinge. Conseils et courtage en assurances et toutes prestations de services s'y rapportant.

10 août 1992
Bourquin Philippe M., à Cartigny, chemin des Bois-de-Saint-Victor 10. Chef de la maison: Philippe M. Bourquin, de et à Cartigny. Conseil d'entreprise et marketing.

10 août 1992
Agence de voyages, Sheshivari Demush, à Genève, rue Montbrillant 12. Chef de la maison: Sheshivari Demush, de Yougoslavie, à Vernier. Exploitation d'une agence de voyages ainsi qu'activité s'y rapportant.

10 août 1992
Café de la Tour, Jasmine Piguet, à Genève, chemin de la Bâtie 32. Chef de la maison: Jasmine Piguet, du Chenit, à Genève. Exploitation d'un café-restaurant.

10 août 1992
Newo, Ralph Bueler, à Cartigny (FOSC du 26. 6. 1992, p. 2961). Objet actuel: commerce et installation d'appareils audio-visuels, informatique, de télécommunication et matériel de bureau.

10 août 1992
Clesel Trading, Cleland, à Meyrin, commerce de vêtements prêt-à-porter (FOSC du 21. 6. 1991, p. 2714). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Onex, rue du Comte-Géraud 1.

10 août 1992
Copewa SA, à Genève, location et gestion de tous wagons spécialisés, containers, etc. (FOSC du 24. 2. 1992, p. 842). L'administratrice Maryse Bory, secrétaire, nommée en outre directrice, continue à signer individuellement.

10 août 1992
SI Résidence Luserna D, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 5. 1986, p. 1871). Administration: Carlo Lavizzari, de Lugano, à Collonge-Bellerive, président, et Gérard Rosset, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

10 août 1992
Société Immobilière Surpraille, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 5. 1989, p. 2138). Nouvelle adresse: route de Frontenex 62, chez Fiduciaire Fischer SA.

10 août 1992
Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève, établissement de droit public cantonal (FOSC du 20. 7. 1992, p. 3397). Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Narcisse Moix, de St-Martin VS, à Lausanne.

10 août 1992
Clinique de l'Arve SA, à Carouge (FOSC du 15. 7. 1991, p. 3060). Jean-François Balavoine n'est plus administrateur. L'administrateur Luc Baechler est nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. L'administratrice Graziella Terrier est nommée secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Edouard Terrier n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration; il signe désormais collectivement à deux.

10 août 1992
Procuram SA, à Genève, commerce, distribution de tous produits d'équipements, etc. (FOSC du 11. 7. 1991, p. 3007). Herbert Egger et Edouard Gerber ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Hans-Peter Bopp, de Lupfig, à Nyon, président, Patric Schweizer, d'Ebnat-Kappel, à Horgen, et Louis Genthon, nommé secrétaire et directeur, lesquels signent collectivement à deux; la procuration du dernier est radiée. Organe de révision: KPMG Fides Peat, société anonyme, succursale de Genève.

10 août 1992
Profeinance SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 1. 11. 1991, p. 4699). L'administrateur Dominico Reyli, président du conseil d'administration, n'est plus directeur général; il est nommé en délégué et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Frank Warren et Eldine de Riedmatten, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Roger Mürger, de Kirchlindach, à Vétroz.

10 août 1992
VP Courage SA, à Onex, courtage en matière d'assurances, etc. (FOSC du 5. 8. 1991, p. 3389). Denis Pürro n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raphaël Vonlanthen, de St. Antoni, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 août 1992
Dürlemann SA, à Genève, exploitation d'une entreprise d'installation de chauffage, etc. (FOSC du 8. 7. 1992, p. 3162). Bernard Dupont n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 août 1992
Fidusnyergie SA, à Genève (FOSC du 13. 3. 1992, p. 1158). Nouvelle raison sociale: **Maresto SA**. But modifié: acquisition, administration et aliénation de biens, notamment d'un restaurant à l'enseigne «Chez Pierre», à Bienna; participations, à l'exclusion de biens immobiliers en Suisse, représentation de produits, en particulier alimentaires et de vins; organisations de spectacles et manifestations. Statuts modifiés le 30. 7. 1992.

10 août 1992
Fit Forme SA, à Genève, exploitation d'un établissement de sauna (FOSC du 1. 11. 1988, p. 4411). Nouvelle adresse: chemin du Petit-Saconnex 7-9 (Immeuble Hôtel Intercontinental).

10 août 1992
Leman-Vision SA, à Carouge, vente d'articles de télévision, etc. (FOSC du 8. 7. 1992, p. 3162). Nouveau siège: Genève, boulevard Carl-Vogt 85. Statuts modifiés le 5. 8. 1992.

10 août 1992
LP London Pub SA, à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 12. 12. 1991, p. 5341). Nouvelle adresse: rue des Alpes 21.

10 août 1992
Northern Finance Consultants SA, à Genève, conseil en investissements, etc. (FOSC du 29. 4. 1992, p. 1917). Hans Jörg Huber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 al. 4 CO et 86 al. 2 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Northern Finance Consultants SA**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur David Dawes, jusqu'ici président du conseil d'administration, lequel signe désormais individuellement.

10 août 1992
Pro Béton SA, à Genève, production de béton, etc. (FOSC du 4. 12. 1986, p. 4655). Bernard Dupont n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 août 1992
Promer SA, à Plan-les-Ouates, importation de produits de la mer, etc. (FOSC du 30. 4. 1992, p. 1947). Jean-Philippe Rochat n'est plus l'administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 août 1992
Coopérative d'habitation «Emphytheom 13», à Genève, rue du Prince 6, chez Gilbert Elia. Nouvelle société coopérative. Statuts du 27. 6. 1991. But: procurer à ses membres des espaces habitables, sis rue des Gares, à Genève, et gérer collectivement ces espaces et leurs dépendances dans l'intérêt commun. Prestations des associés: souscription d'une part sociale de fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Administration: comité de 3 membres au moins. Dominique Joye, de Fribourg, à Carouge, président, Gilbert Elia, de et à Genève, vice-président, Pierre-André Dettwiler, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

10 août 1992
Régence production, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 27. 3. 1991, p. 1281). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin des Aulx 12. Statuts originaires du 9. 9. 1982. Nouveaux statuts du 17. 7. 1992. But: fabrication et commerce d'articles de haute précision, composants horlogers ou autres éléments; activité comme intermédiaire; importation, exportation et autre opérations concernant l'achat et la vente de produits finis. Capital: fr. 550 000, entièrement libéré, divisé en 5500 actions de fr. 100, au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Diethelm, de France, à Pully, président, Albert Salathe, de Krekendorf, maintenant domicilié à Etoy, et Chantal Rochat, du Lieu, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Organe de révision: R. Alber & H. Rolle, Experts Comptables Associés SA, à Genève.

10 août 1992
CFC Compagnie Financière Cinématographique SA, à Genève, production et réalisation de films, etc. (FOSC du 10. 7. 1990, p. 2754). Conversion des 100 actions de fr. 500, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Nouveaux statuts du 31. 7. 1992. Rosario Boscacci et Jean Hertz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Philippe Lathion, de Nendaz, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Jules-Crosnier 8, chez RFF-Revision Fiscalité Fiduciaire SA.

10 août 1992
Molènes SA, à Genève, librairie, etc. (FOSC du 3. 7. 1991, p. 2880). Conversion des 200 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 500 000, par l'émission de 300 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 30. 7. 1992.

10 août 1992
Crédit du Rhône SA, à Genève, exploitation d'un bureau de change, etc. (FOSC du 16. 7. 1991, p. 3083). Paul-A. Luthi (décédé) et Jean-Franklin Woodli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ceux de Grégoire Hemmi, de même que la procuration de Danielle Cottet-Dumoulin, sont radiés. L'administrateur Roland Cramer est nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue Bellot 2, chez Jacquemoud, Stanislas & Plantin, avocats.

Rectification
Transtruk SA, Genève, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 29. 7. 1992, p. 3573). Henry Politi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

30 juillet 1992
CAL, Conseils Assistance et Leasing SA, à Delémont, dissoute par suite de faillite (FOSC du 21. 1. 1992, n° 12, p. 278). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de clôture de la faillite.

30 juillet 1992
MDS Consultant et Courtier, Manouk Der Stepanian, à Delémont (FOSC du 27. 6. 1988, n° 146, p. 2660). Par jugement du 9 juillet 1992, le titulaire a été déclaré en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

7 août 1992
Musifil Productions, Patrick Champion, à Courrendlin. Le chef de la maison est Patrick Champion, de Courrendlin, à Tavannes. Production de disques, animation et diffusion de produits dans le domaine de la musique. Beausite 4.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Der unbekannte Inhaber des auf Namen lautenden Sparheftes Nr. 41 2.053.066.08 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 20 929.35, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 097-92. (1457³)

3011 Bern, 12. August 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Der unbekannte Inhaber des auf Namen lautenden Sparheftes Nr. 41 2.235.690.09 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 26 647.80, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 099-02. (1497³)

3011 Bern, 17. August 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 6000.-, vom 15. September 1954, Beleg IV/7316, haftend im 4. Rang auf der Liegenschaft Bern-GbbI, Nr. 1110, Kreis IV (Hiltystrasse 25), des Geisshüsler Robert, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 098-92. (1498³)

3011 Bern, 17. August 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Der unbekannte Inhaber des auf Namen lautenden Sparheftes Nr. 41 9.007.196.51 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 31 241.95, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 100-92. (1499³)

3011 Bern, 17. August 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Es wird der folgende Namensschuldbrief vermisst:

Namenschuldbrief über Fr. 24 000.-, datiert 7. September 1936, mit Pfandvermehrung vom 20. Oktober 1941, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Pfadtagstrasse 20, 8304 Wallisellen, Kat.-Nr. 4278, GB-Blatt 1669, Plan 10, zugunsten der Zürcher Kantonalbank Zürich, lautend auf Heinrich Heft, geb. 5. Februar 1897 (gestorben 28. Februar 1986), wohnhaft gewesen Pfadtagstrasse 20, 8304 Wallisellen, als Schuldner und Grundpandigentümer. Der Besitzer dieses Namensschuldbriefes und jedermann, der über den Schuldbrief Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis 20. August 1993 beim Bezirksgericht Bülach zu melden und den Namensschuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (1475³)

8180 Bülach, 12. August 1992 Bezirksgericht Bülach
Die juristische Sekretärin:
lic. iur. Amstutz

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief vom 30. April 1964 über den Betrag von Fr. 25 000.-, im 4. Rang (Vorgang: Fr. 400 000.-), und
 - Inhaberschuldbrief vom 12. November 1965 über den Betrag von Fr. 25 000.-, im 5. Rang (Vorgang: Fr. 425 000.-), beide lastend auf der Liegenschaft Seerosenweg 3, 6403 Küssnacht am Rigi, GBBL 1133, Grundbuch Küssnacht am Rigi (8-Familien-Wohnhaus, Garagen, Hofraum, haltend 854 m²). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Küssnacht am Rigi vom 14. August 1992 werden der oder die unbekannten Inhaber dieser Grundpfandtitel aufgefordert, diese innert eines Jahres ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter des Bezirks Küssnacht am Rigi vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (1478³)

6403 Küssnacht am Rigi, 14. August 1992
Bezirksgericht Küssnacht am Rigi
Der Einzelrichter:
lic. iur. Benno Neidhart

Es werden vermisst:

2 Namenaktien der Haener AG, Brislach, Nrn. 000311 und 000331 (auf den Namen von Sepp Haener), Ausgabedatum: 5. Januar 1976, Nennwert: Fr. 500.-. Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1460³)

4242 Laufen, 11. August 1992 Der Gerichtspräsident von Laufen:
Lanz

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 23. August 1947, per Fr. 7000.-, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf IR Wittnam Nrn. 3377 und 3379, lautend auf Raiffeisenbank 5265 Wittnam. Der Inhaber dieses Namensschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 24. August 1993 dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonsten er als kraftlos erklärt würde. (1479³)

4335 Laufenburg, 13. August 1992 Gerichtspräsidium

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Der nachstehende Titel:

Schuldbrief per Fr. 35 000.–, datiert 10. Juli 1967, im 2. Rang mit Gehrig August, geb. 1913, mit Wohnsitz in Stein am Rhein als Schuldner und damaliger Pfandeiigentümer mit der Bertschinger Textilmaschinen AG Sirmach als Gläubigerin. Heutiger Grundeigentümer: Markus Gehrig, geb. 1947, Winterthurerstrasse 49d, Sirmach, wird als vermisst gemeldet.
Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert 12 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (1481^b)

8370 Sirmach, 13. August 1992 Gerichtspräsidentium Münchwilen
in Sirmach

Der allfällige Inhaber des vermissten Eigentümerschuldbriefes vom 7. Mai 1986, lautend auf Hermann Rosa, für Fr. 30 000.–, Zinsfuss eintrag 9%, haftend auf Grundstück Nr. 1321 der Gemeinde Horriwil, im 4. Rang, wird hiermit aufgefordert, diesen innert einem Jahr von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (1496^b)

4502 Solothurn, 10. August 1992 Der Amtsgerichts-schreiber:
M. Affolter

Es wird vermisst:

Fr. 5000.– 5% Kassenobligation der Raiffeisenkasse Büren, 6233 Büren, Nr. 531, lautend auf den Inhaber, Verfall: 29. Oktober 1992, mit Coupons Nr. 2 per 29. Oktober 1992.
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (01 92 153) (1470^b)

6210 Sursee, 11. August 1992 Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:
Kaufmann

Die nachstehend aufgeführten Kassenscheine werden vermisst:

– 7.5% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 864.610.007 von nom. Fr. 2000.–, fällig gewesen am 6. März 1992, inkl. Coupons per 6. März 1991 und 6. März 1992
– 6% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 864.550.005 von nom. Fr. 4000.–, fällig gewesen am 28. Juni 1991 inkl. Coupons per 28. Juni 1990 und 28. Juni 1991.
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1476^b)

3601 Thun, 20. August 1992 Der Gerichtspräsident I:
Greiner

Es werden vermisst:

1. 9½% Inhaberoobligation Nr. 29044 über ECU 1000.– der Enso-Gutzeit OY, Bearer-Bond, fällig am 15. Oktober 1993.
2. 9½% Inhaberoobligation Nr. 29045 über ECU 1000.– der Enso-Gutzeit OY, Bearer-Bond, fällig am 15. Oktober 1993.
3. 9½% Inhaberoobligation Nr. 29046 über ECU 1000.– der Enso-Gutzeit OY, Bearer-Bond, fällig am 15. Oktober 1993.
4. 9½% Inhaberoobligation Nr. 29047 über ECU 1000.– der Enso-Gutzeit OY, Bearer-Bond, fällig am 15. Oktober 1993.
Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, innert sechs Monaten seit der ersten Veröffentlichung dieses beim Bezirksgerichtspräsidentium See in 8730 Uznach vorzulegen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (1368^a)

8730 Uznach, 30. Juli 1992 Bezirksgericht See
Der Präsident

Es werden die folgenden Inhaberschuldbriefe vermisst:

– AA 581 im Betrage von Fr. 10 000.–, errichtet am 20. Januar 1940, Zinsfuss 5%, vorgangsfrei;
– AA 582 im Betrage von Fr. 3000.–, errichtet am 20. Januar 1940, Zinsfuss 5%, nach Vorgang Fr. 10 000.–;
– AA 608 im Betrage von Fr. 4000.–, errichtet am 19. Februar 1940, Zinsfuss 5%, nach Vorgang Fr. 13 000.–;
– AA 900 im Betrage von Fr. 1000.–, errichtet am 14. August 1940, Zinsfuss 5%, nach Vorgang Fr. 170 000.–;
alle Schuldbriefe haftend auf der GBP Nr. 2156 GB der Stadtgemeinde Zug (Liegenschaftseigentümer bei der Errichtung: Arrigo Adorni bzw. Gottfried und Josefine Meier-Bachmann, derzeitige Liegenschaftseigentümer: Josefine Meier-Bachmann und Yvonne Meier).
Der unbekannte Besitzer dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 31. August 1993 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1458^b)

6301 Zug, 10. August 1992 Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. K. Weber

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 1 über 98 Inhaberaktien Nrn. 1 bis 98 der Interwiko AG, Zug, à nominell Fr. 500.–.
Der unbekannte Besitzer dieses Aktienzertifikates wird aufgefordert, dieses bis Ende Februar 1993 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Aktienzertifikat kraftlos erklärt wird. (1477^b)

6301 Zug, 13. August 1992 Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Namensschuldbrief über Fr. 6000.–, datiert 31. Januar 1933, Pfandbuch Seebach, Bd. 3 Pg. 572 f., lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandeiigentümer Hans Martin, von Bittelbrunn (Baden), zugunsten der Schweizerischen Bodenkreditanstalt, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4735 (Grundbuch Oerlikon Blatt 1427 Plan 8) an der Grubenackerstrasse 53 in Seebach-Zürich, heutige Pfandeiigentümer: Ehegatten Liselotte und Markus Siegenthaler, Zürich (Gesch. Nr. ES920176).
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1474^b)

8026 Zürich, 6. August 1992 Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtsskretär:
lic. iur. N. Bannwart

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 4½% Kassenobligation der Migrosbank «Typ Migros» im Nominalwert von Fr. 8000.–, Titel Nr. 727347, Laufzeit 20. November 1988 bis 1991 (Gesch. Nr. ED920036).
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1473^b)

8026 Zürich, 6. August 1992 Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtsskretär:
lic. iur. N. Bannwart

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteur(s) inconnu(s) des carnets d'épargne BCC SA, no 220399.00.00.70-6 de la Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 28 065.75, valeur au 22 juillet 1992, et BCC SA no 220400.00.00.70-3 de la Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 28 065.75, valeur au 22 juillet 1992, d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1386^a)

2300 La Chaux-de-Fonds, 3 août 1992 Le président du Tribunal civil:
Yves Fiorellino

Par ordonnance du 6 août 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'hypothèque du 9 novembre 1939, en faveur de Henri Hurter, d'Henri, grevant l'article 97 Sac du registre foncier de la commune de Marly, copropriété de Jean-Marie et Gisèle Fleury, chacun pour une demie. En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (1480^b)

1700 Fribourg, 6 août 1992 Le greffier:
P. Brouchoud

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:
1er rang: fr. 3000.–, taux 5½%, cédule hypothécaire au profit de la Banque Cantonale de Berne, à Berne, inscrite le 10 février 1938, PJ I 8937, grevant l'immeuble, feuillet no 500 du ban de Bonfol, appartenant à M. Modeste Corbat, de produire ce titre au greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (1461^b)

2900 Porrentruy, 10 août 1992 Le président du Tribunal II:
G. Schaller

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Das Sparhft Nr. 230.045.493-6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Binningen, lautend auf Walter Opplinger, Schafmattweg 38, 4102 Binningen, wird kraftlos erklärt. (1483)

4410 Liestal, 11. August 1992 Obergerichtskanzlei

Das Sparbüchlein der Basellandschaftlichen Kantonalbank Nr. 210.025.802-4, lautend auf Helene Cuzzucoli-Grütter, Ergolzstrasse 114, 4414 Füllinsdorf, wird kraftlos erklärt. (1484)

4410 Liestal, 11. August 1992 Obergerichtskanzlei

Der Namensschuldbrief vom 27. April 1970 im 2. Rang über Fr. 30 000.–, lautend auf Peer Fassbänder-Läuchli, Basel, lastend im Grundbuch der Gemeinde Niederdorf auf Parzelle Nr. 685, wird kraftlos erklärt. (1485)

4410 Liestal, 11. August 1992 Obergerichtskanzlei

Der Namensschuldbrief vom 23. Februar 1961 zugunsten von Pletscher-Felber Bertha, Bubendorf, lastend als Gesamtpfand auf Parzellen Nrn. 904, 958, 991, 993 und 1351 Grundbuch Bubendorf und Parzelle Nr. 1666 Grundbuch Ziefen, Grundeigentümer und Schuldner Pletscher Max, 4416 Bubendorf, Engelsburg, wird kraftlos erklärt. (1486)

4410 Liestal, 11. August 1992 Obergerichtskanzlei

Das Sparbüchlein Nr. 232.005.628-7 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Elsa Rausser, Langgartenstrasse 12, 4105 Biel-Benken, wird kraftlos erklärt. (1487)

4410 Liestal, 11. August 1992 Obergerichtskanzlei

Die Fr. 6000.– 4½% Kassenobligation Nr. 3.005.882.01 der Regio-bank beider Basel vom 6. November 1987 = 1/6000.–, inkl. Jahres-coupons per 26. Oktober 1990, 1991 und 1992 von total brutto Fr. 855.–, wird kraftlos erklärt. (1488)

4410 Liestal, 11. August 1992 Obergerichtskanzlei

Die Namenaktien Nrn. 14 bis 16, Kat. A der BLT Baselland Transport AG, 4104 Oberwil, werden kraftlos erklärt. (1489)

4410 Liestal, 11. August 1992 Obergerichtskanzlei

Das Anlagesparbüchlein Nr. 200.600.226-1 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, 4410 Liestal, lautend auf Trudy Mangold-Stuck, wird kraftlos erklärt. (1490)

4410 Liestal, 11. August 1992 Obergerichtskanzlei

Das Sparbüchlein Nr. 280.017.129-8 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Waldenburg, lautend auf Vreneli Lina Hermann-Martin, wird kraftlos erklärt. (1491)

4410 Liestal, 11. August 1992 Obergerichtskanzlei

Der Schuldbrief vom 17. Juni 1980 über Fr. 1 000 000.–, lautend auf Albert Jordan-Schmidlin, lastend im 7. Rang auf Parzelle 37, im 2. Rang auf Parzelle 2084 und im 3. Rang auf Parzelle 2199 je des Grundbuches Ettingen, wird kraftlos erklärt. (1492)

4410 Liestal, 11. August 1992 Obergerichtskanzlei

Der Inhaberschuldbrief im 3. Rang, lastend im Grundbuch Allschwil auf Parzelle A 1541, Eigentümer Herr und Frau Bouverat, Schützenweg 49, 4123 Allschwil, wird kraftlos erklärt. (1493)

4410 Liestal, 11. August 1992 Obergerichtskanzlei

Der Inhaberschuldbrief, lastend im Grundbuch Oltingen auf Parzellen 1533 und 1541, haftend ca. 23 a 70 m² bzw. ca. 30 a 40 m², Eigentümer Touristenverein die Naturfreunde, Aargau, wird kraftlos erklärt. (1494)

4410 Liestal, 11. August 1992 Obergerichtskanzlei

Das Sparbüchlein Nr. 200.105.719-0 der Basellandschaftlichen Kantonalbank Liestal, lautend auf Anna Michenigh-De Candido, wird kraftlos erklärt. (1495)

4410 Liestal, 11. August 1992 Obergerichtskanzlei

Die Schuldbriefe

– vom 4. Mai 1972 im 2. Rang im Betrag von Fr. 50 000.–, lastend auf GB Hägendorf Nr. 1917, Schuldnerin: Elfriede Holzwarth, Hägendorf, und

– vom 16. August 1972 im 3. Rang im Betrag von Fr. 54 000.–, lastend auf GB Hägendorf Nr. 1917, Schuldnerin: Elfriede Holzwarth, Hägendorf, sind kraftlos erklärt. (1503)

4600 Olten, 13. August 1992 Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 4. August 1992 folgende Schuldurkunde für kraftlos erklärt (32.89.005):

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.–, ausgestellt am 16. Juni 1923, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandeiigentümer Adolf Hunziker, geb. 1866, von Gontenschwil, wohnhaft gewesen im Matenbach, Winterthur, lastend im 2. Rang mit Nachrückrecht auf der Liegenschaft Tössalstrasse 256 in Winterthur-Seen, Kat.-Nr. 309, Gebäudeassek. Nr. 803, 324 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundbuch Winterthur-Seen Ebl. 191). (1501)

8400 Winterthur, 6. August 1992 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 4. August 1992 folgende Schuldurkunde für kraftlos erklärt (32.91.002):

Inhaberschuldbrief für Fr. 4000.–, ausgestellt am 10. November 1945, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfandeiigentümer Ernst Latmann-Hofmann, geb. 1911, von Elgg und Schlatt, dipl. Schreinermeister, wohnhaft gewesen in Elgg, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 687, 32,11 a Wald in der Rossweid (Grundbuch Ebl. 573). (1500)

8400 Winterthur, 7. August 1992 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Par ordonnance du 13 août 1992 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 15 000.–, inscrite le 19 juin 1956 au registre foncier sous PJB 1927, lettre A, grevant la parcelle 759, feuille 22, cop. 2037 de la commune de Lancy, copropriété de MM. Michel et Bernard Veuthey. (1482)

1211 Genève 3, 13 août 1992 G. Reymond, greffier

Le juge-instructeur III du district de Sion rend notoire que par décision du 14 août 1992, il a prononcé l'annulation du titre suivant:

1 action au porteur de fr. 1000.– de Télécabines Sion et Hérémence Thyon SA, de siège social à Sion, no 1058, avec feuille de coupons dividendes annexée, courses gratuites no 3 b à 21 b. (1502)

1950 Sion, 14 août 1992 Le juge-instructeur III:
Eve-Marie Dayer-Schmid

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Demande d'inscription d'aéronefs au registre suisse des aéronefs

Industrie-Leasing S.A., place Chauderon 4, 1000 Lausanne, demande l'inscription de l'aéronef:

Type: No de fabrication: Immatriculation:
CE TU206G U20606048 HB-CJP

au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs). Selon l'art. 11, 1er al. du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'Office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:

- Les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- Les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 2536)

3003 Berne, 14 août 1992 Office fédéral de l'aviation civile
Le préposé au registre des aéronefs

Kraftloserklärung einer Taxkarte für Kleinreisende

Die unter Nr. 140813/052 der Firma *Sigrüst Hans*, Lederwaren, 6285 Hitzkirch, für deren Vertreter Weber Josef, 6017 Ruswil, ausgestellt und bis 6. Juli 1993 gültige Taxkarte ist abhanden gekommen und wird gestützt auf Art. 10 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz vom 4. Oktober 1930 über die Handelsreisenden kraftlos erklärt. (A 2537)

6020 Emmenbrücke, 20. August 1992 Handels- und Gewerbepolizei
des Kantons Luzern:
G. Reinert, Vorsteher-Stv.

Schiffsregister: Eintragungen/ Löschungen

Register der schweizerischen Seeschiffe
Das Seeschiff Genève, Eigentümerin: Vinalmar SA in Genf, ist unter der Nr. 137 in das Register der schweizerischen Seeschiffe aufgenommen worden. (A 2521)
4001 Basel, 3. August 1992 Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Geschäftseröffnungsverbot

ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)
Der Gemeinderat der Einwohnergemeinde Wynau erlässt gestützt auf Art. 29 des Gesetzes über Handel, Gewerbe und Industrie des Kantons Bern folgendes Verbot:
Herrn Reto Gamba-Bandi, Jahrgang 1958, von Biberist, wohnhaft 4923 Wynau, Poststrasse, wird untersagt, bis zum 31. August 1993 in der Schweiz ein Geschäft zum Handel mit Geschenk- und Second-Hand-Artikeln zu eröffnen.
Widerhandlungen werden gemäss Art. 77/3 des Gewerbegesetzes des Kantons Bern geahndet. (A 2522)
4923 Wynau, 14. August 1992 Einwohnergemeinde Wynau

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HReg V

Die Firma **Schwiso AG**, mit Sitz in **Wolfthalen**, ist derzeit ohne gesetzsmässig vorgeschriebene Verwaltung. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HReg V aufgefordert, den gesetzsmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung wieder herzustellen und innerhalb von 30 Tagen seit dieser Publikation beim unterzeichneten Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 2529)
9100 Herisau, 17. August 1992 Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.Rh.

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HReg V

Die Firma **SNA Studio AG**, mit Sitz in **Gais**, ist derzeit ohne Verwaltung und Vertretung. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HReg V aufgefordert, den gesetzsmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung und Vertretung wieder herzustellen und innerhalb von 30 Tagen seit dieser Publikation beim unterzeichneten Handelsregisteramt anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 2540)
9100 Herisau, 17. August 1992 Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.Rh.

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Phonex AG in Liquidation, Luzern
Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, muss die Löschung der Gesellschaft im Handelsregister in die Wege geleitet werden. (A 2524)
6002 Luzern, 12. August 1992 Handelsregisteramt des Kantons Luzern

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firma geltend gemacht, so wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht: **Hibone A G in Liquidation, in Dübendorf**. (A 2538)
8022 Zürich, 20. August 1992 Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Diffida secondo gli art. 708 CO e 88a ORC

Pavone Viaggi SA, Bellinzona
Löwenschick SA, Bellinzona
L'Ufficio dei registri di Bellinzona, sezione registro di commercio, diffida a voler ristabilire la situazione legale entro un termine di 30 giorni dalla presente, giusta gli art. 708 CO e 88a ORC (amministrazione e recapito).
Caso contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio delle società (art. 86 ORC). (A 2541)
6500 Bellinzona, 17 agosto 1992 L'Ufficiale dei registri: A. Pinchetti

Diffida secondo l'art. 708 CO, 86 e 88a ORC

Auria S.A., in Lugano
Oscartex S.A., in Lugano
L'Ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida a voler ristabilire la situazione legale entro il termine di 30 giorni dalla presente, giusta l'art. 708 CO, 86 e 88a ORC.
Caso contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio della società. (A 2523)
6900 Lugano, 13 agosto 1992 L'Ufficiale dei registri: Avv. G. Aostalli-Adamini

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Madrise - Marine Corporation in liquidation, Burtigny

Première publication
Selon décision du 26 mai 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Christian Piaget, domicilié à 1261 Burtigny. (A 2526*)
1261 Burtigny, 13 août 1992 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Guest Industrials AG (Guest Industrials SA), Cham

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Guest Industrials AG, Cham, vom 5. Juni 1992 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit ab 1. April 1992 mit der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, und damit ihre Auflösung beschlossen.
Die Aktiven und Passiven der Guest Industrials AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Guest Medical and Dental Products AG, Zug, übergegangen.
Ferner hat die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, vom 5. Juni 1992 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit 1. April 1992 mit der Guest Medical AG, Cham (vormals Inter-Orbis Holding AG, Cham), und damit ihre Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Guest Medical and Dental Products AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Guest Medical AG, Cham, übergegangen.
Die Gläubiger der Guest Industrials AG, Cham, werden daher aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Guest Medical AG, Gewerbestrasse 10, 6330 Cham, anzumelden. (A 2525*)
6300 Zug, 14. August 1992 Guest Medical AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Sottopenz S.A. in liquidazione, Chiasso

Terza pubblicazione
Con decisione assembleare la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Sottopenz S.A. in liquidazione, Chiasso.
Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Susi Chiesa, 6832 Pedrina. (A 2479*)
6830 Chiasso, 14 agosto 1992 La liquidatrice: Susi Chiesa

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Beretta & Tobler AG in Liquidation, Dietikon

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 5. Dezember 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Hugo Buff, Wabergstrasse 7, 8624 Grüt, anzumelden. (A 2514*)
8624 Grüt, 14. August 1992 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Omnium de Participations Mobilières S.A. in liquidation, Fribourg

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 août 1992, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur M. Claude Michlig, chemin Rovéraz 19, 1012 Lausanne. (A 2542*)
1700 Fribourg, 20 août 1992 Le liquidateur: Claude Michlig

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Salon-Lavoir Semo SA, en liquidation, Genève

Première publication
Selon décision du 1er juillet 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Claude Graeppli Société Fiduciaire SA, à Genève, rue Amilullin 3. (A 2527*)
1200 Genève, 13 août 1992 Les liquidateurs

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

S.I. Mousse Salève, Genève

Deuxième publication
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 août 1992, la société S.I. Mousse Salève, Genève, a décidé sa dissolution sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que CM Clamai Holding AG, société anonyme, ayant son siège à Lucerne, en reprend l'actif et le passif.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la dernière publication auprès de CM Clamai AG, Oberseeburghöhe 6, 6000 Lucerne 15. (A 2497*)
6006 Lucerne, 12 août 1992 CM Clamai AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Skee S.A., en liquidation, Genève

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mai 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel par écrit en mains de la liquidatrice unique, Sue Kiuen Chu Chen, chemin du Pont-du-Centenaire 11, 1213 Onex. (A 2496*)
1213 Onex, 10 août 1992 Skee S.A., en liquidation La liquidatrice: Sue Kiuen Chu Chen

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Super Club Holding & Finance SA in Liquidation, Genf

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Super Club Holding & Finance SA in Liquidation, Genf, vom 14. August 1992, hat auf Antrag der Liquidatoren beschlossen, das nominelle Aktienkapital von Fr. 1 694 512 300.- auf Fr. 169 451 23 herabzusetzen durch Reduktion der Nennwerte der 16 945 123 Inhaberaktien von Fr. 100.- auf Fr. 0.01.
Der Betrag der Kapitalherabsetzung wird folgendermassen verwendet bzw. den Aktionären zurückerstattet:
- Verwendung von Fr. 1 602 565 870.34 zur Beseitigung der in dieser Höhe ausgewiesenen Unterbilanz
- Verrechnung des vorzeitig den Aktionären ausbezahlten Anteils am Liquidationsergebnis in Höhe von Fr. 87 606 275.54
- Verwendung von Fr. 4 170 702.89 im Sinne von Art. 732 Abs. 4 OR zu Abschreibungen/Rückstellungen
Die Gläubiger der Super Club Holding & Finance SA in Liquidation werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zweier Monate nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter Anmeldung ihrer Forderungen (in Beilage von allfälligen Belegen) Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.
Allfällige Anmeldungen eingeschrieben sind zu richten an: KPMG Fides, zHv Dr. Madeline-Claire Levis, Postfach, 8027 Zürich. (A 2528*)
8027 Zürich, 18. August 1992 Super Club Holding & Finance SA in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Letrado AG in Liq., Glarus

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Letrado AG vom 9. Juni 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Den Gläubigern der Letrado AG in Liq., Glarus, wird im Sinne von Art. 742 OR bekanntgegeben, dass die Gesellschaft aufgelöst ist, und dass sie ihre Ansprüche bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Dr. U. Schwander, Badenerstrasse 21, 8004 Zürich, anmelden zu können. (A 2529*)
8004 Zürich, 14. August 1992 Letrado AG in Liq. Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cat Training AG, Kloten

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, R + M AG, Treuhändergesellschaft, Kilchbergstrasse 124, 8060 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2543*)
8060 Zürich, 17. August 1992 Die Liquidatorin: R + M AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Maier Fahrzeugpflege AG, Kreuzlingen

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Michael Maier, Hinterdorfstrasse 5, 8597 Landschlacht, anzumelden. (A 2515*)
8597 Landschlacht, 25. Juli 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Maytec Electronic AG, Küsnacht

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist gemäss Liquidationsbilanz per 31. Juli 1992 bereits durchgeführt.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Paul Zingg, c/o Zingg, Baumann AG, Mainaustrasse 17, 8034 Zürich, anzumelden. (A 2498*)
8034 Zürich, 18. August 1992 Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Asco-Administrative Services Company S.A., Lugano

Seconda pubblicazione
Con decisione assembleare del 27 luglio 1992, la Asco-Administrative Services Company S.A. ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste solo per la sua liquidazione, che avviene sotto la ragione sociale Asco-Administrative Services Company S.A. in liquidazione.
Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Fidinam Fiduciaria S.A., via G. B. Pioda 14, 6901 Lugano. (A 2499*)
6901 Lugano, 10 agosto 1992 La liquidatrice: Fidinam Fiduciaria S.A.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Cati Immobilien AG, Luzern

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 12. August 1992 die Fusion mit der CM Clamai Holding AG, Luzern (neu CM Clamai AG), beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Gesellschaft CM Clamai Holding AG, Luzern (neu CM Clamai AG), über.
Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der CM Clamai AG, Oberseeburghöhe 6, 6000 Luzern 15, anzumelden. (A 2500*)
6006 Luzern, 12. August 1992 CM Clamai AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Hotel Château Gütsch AG, Luzern

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 12. August 1992 die Fusion mit der CM Clamai Holding AG, Luzern (neu CM Clamai AG), beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Gesellschaft CM Clamai Holding AG, Luzern (neu CM Clamai AG), über.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Residenz am Gütsch AG Luzern, Luzern

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 12. August 1992 die Fusion mit der CM Clamai Holding AG, Luzern (neu CM Clamai AG), beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Gesellschaft CM Clamai Holding AG, Luzern (neu CM Clamai AG), über.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

TA Telfax AG, in Liq., Maienfeld

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der TA Telfax AG, in Maienfeld, vom 6. Mai 1992, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Sappa S.A. Prodotti per l'Agricoltura in liquidazione, Mendrisio

Terza pubblicazione
Con decisione assembleare la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Sappa S.A. Prodotti per l'Agricoltura in liquidazione.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Società Finanziaria di Capitalizzazione SA in liquidazione, Paradiso

Seconda pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria del 5 giugno 1992 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Società Finanziaria di Capitalizzazione SA in liquidazione.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Sauter Neon + Grafik AG, St. Gallen

Erste Veröffentlichung
Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1992 sind Aktiven und Passiven der Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 infolge Fusion auf die «Grafitec St. Gallen AG», in St. Gallen, übergegangen, und die Gesellschaft hat sich aufgelöst.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Clevo AG, Schmitten

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat am 16. Juli 1991 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Lederfabrik Staad AG, Staad

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Lederfabrik Staad AG, 9422 Staad (Gemeinde Thal), vom 26. Juni 1992 hat die Fusion der Gesellschaft mit der BTG Bau-Treuhand-Gesellschaft Immogaplan AG, 9403 Goldach, beschlossen.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Suimo AG in Liquidation, Sursee

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Van Erkom Architecture S.A., La Tour-de-Peilz

Première publication
Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 août 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Pache Alimentation SA, Troistorrens

Première publication
Les créanciers sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 27 juillet 1992 et sont sommés par la présente de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès du liquidateur sousigné.

1870 Monthey, 20 août 1992 Fiduwa SA
M. Pierre-Alain Pousaz
rue du Bourg-av-Fraves 1, Monthey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Fremipul S.A. en liquidation, Villars-sur-Ollon

Deuxième publication
Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1992, la société a décidé sa dissolution.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Gasthof Sternen Waldstatt AG in Liquidation, Waldstatt

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 3. Juli 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Buildingland AG, Zoug

Deuxième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 août 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Forster H. R. Baumanagement AG, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Guest Medic AG (Guest Medic SA) (Guest Medic Ltd.), Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Guest Medic AG, Zug, vom 5. Juni 1992 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit ab 1. April 1992 mit der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, und damit ihre Auflösung beschlossen.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Guest Medical and Dental Products AG (Guest Medical and Dental Products SA), Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, vom 5. Juni 1992 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit 1. April 1992 mit der Guest Medical AG, Cham (vormals Inter-Orbis Holding AG, Cham) und damit ihre Auflösung beschlossen.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Translite Commerce Telecommunications AG, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1992 hat die Fusion mit der Tele Plus AG, Zug, gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Arbeitsgemeinschaft für Gesundheitsinformation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Der Verein hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Morai AG in Liq., Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Juni 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schwartz H. P. AG Zürich in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1992 werden alle Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1991 der H. P. Schwartz AG Zürich auf die neugegründete Einzelfirma H. P. Schwartz, Raucherartikel, Ackersteinstrasse 203, 8049 Zürich, übertragen.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zum Neuen Barfüsser AG, Zürich

Zweite Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1992 haben die Aktionäre den Fusionsvertrag mit der Belvedere AG in Zürich genehmigt.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Züblin Anlagen und Projekte AG, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Züblin Anlagen und Projekte AG, mit Sitz in Zürich, vom 13. August 1992, hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 30 000 000.- auf Fr. 10 000 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Verminderung des Nennwertes aller Aktien in der Weise, dass das Aktienkapital zukünftig Fr. 10 000 000.- beträgt.

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1990 **394237**
Reynolds Metals Company, 6601 West Broad Street, Richmond (VA, Vereinigte Staaten von Amerika)

MICROPAPER

Fettbeständige, nichtaftende Papiere für Koch- und Backzwecke.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1991 **394238**
Hans Kaspar-Haas, Oberer Sonnenweg 792, 5712 Beinvil am See

MERLOSTRANO

Merlot und Nostrano enthaltender Wein.
 Int. Kl. 33
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1991 **394239**
Wilson Greatbatch Ltd., 10,000 Wehrle Drive, Clarence (NY 14031, Vereinigte Staaten von Amerika)

MEMORYMAXX

Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten), insbesondere Computeruhren bzw. Zeitgeber und Taktgeneratoren; Feuerlöschgeräte; Akkumulatoren, Batterien; Uhren und Zeitmessinstrumente.

Int. Kl. 9, 14
 Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: USA, 24. Dezember 1990.

Date de dépôt: 26 mai 1992 **394240**
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar

SONY SBM

Appareils et instruments électroniques (pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9), en particulier appareils et instruments pour l'enregistrement, le traitement, la conversion, la reproduction de signaux représentant sons et/ou images, disques optiques contenant un enregistrement de sons et/ou d'images, notamment disques compacts et disques laser.

Cl. int. 9
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 26 mai 1992 **394241**
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar

SONY SUPER BIT MAPPING

Appareils et instruments électroniques (pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9), en particulier appareils et instruments pour l'enregistrement, le traitement, la conversion, la reproduction de signaux représentant sons et/ou images, disques optiques contenant un enregistrement de sons et/ou d'images, notamment disques compacts et disques laser.

Cl. int. 9
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1991 **394242**
S. Fassbind AG, Oberarth, Gotthardstrasse 41, 6415 Arth

TRUFFELETTES

Konditoreiwaren, Süßwaren, Schokolade, alle drei Erzeugnisse mit Truffe-Füllung.
 Int. Kl. 30
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1991 **394243**
American Express Company, American Express Tower, World Financial Center, New York (NY 10285, Vereinigte Staaten von Amerika)

AMERICAN EXPRESS AIRTRIP

Publikationen und andere Druckereierzeugnisse.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.
 AMERICAN EXPRESS: Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1991 **394244**
Peter Pan Playthings Limited, The Mulberrys Kembrey Park, GB-Swindon (Wilts SN2 6UT, Grossbritannien)

PLASTICINE

Erneuerung mit Übertragung von Harbutt's Plasticine Limited, Bath (Somerset, Grossbritannien), der Marke Nr. 252370. Schutz ab 17. Mai 1991.

Modelliermassen.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1991 **394245**
Nikon Corporation, 2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan)

NIKON

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 274520. Schutz ab 28. Mai 1991.

Wissenschaftliche, einschliesslich chemische und physikalische Geräte und Instrumente, Vermessungs-, fotografische, Film- und optische Geräte und Instrumente sowie deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten); Augenbrillen, und deren Teile; Papeteriewaren; Papier, Karton und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse und insbesondere Zeitungen, Zeitschriften und Bücher; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Fotografien, Fotoalben, Schreibutensilien, Etiketten, Klebbandspender bzw. -schneidegerät, Ständer (soweit in der Klasse 16 enthalten), insbesondere Fotoständer und Behälter für Papier- und Schreibwaren.

Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1991 **394246**
Rank Xerox Limited, Parkway, GB-Marlow (Bucks SL7 1YL, Grossbritannien)

THE DOCUMENT COMPANY

Kopierapparate, Drucker, Scanner, Faxgeräte, Computerarbeitsstationen. Papier.

Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 juin 1991 **394247**
Rowena Sinclair, 38, The Four Tubs, Little Bushey Lane, GB-Bushey Heath (Herts WD2 3SJ, Royaume-Uni)

FREIGHT TRAIN

Matériel d'instruction, d'enseignement et de contrôle des connaissances (à l'exception des appareils) en relation avec la formation professionnelle au sein d'entreprises industrielles et commerciales.

Cl. int. 16
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1991 **394248**
Nabisco, Inc., 7 Campus Drive, Parsippany (NJ 07054-0311, Vereinigte Staaten von Amerika)

STONED WHEAT THINS

Aus Weizen oder vorwiegend aus Weizen hergestellte Biskuits, Kekse und anderes Gebäck.
 Int. Kl. 30
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. April 1992 **394249**
H&D Kleincomputer AG, Bannstrasse 29, 6312 Steinhausen

EIN STEIN PERSONAL SYSTEME

Personalcomputer.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 juillet 1991 **394250**
Aramis Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153, Etats-Unis d'Amérique)

OZONIC ACCORD

Produits cosmétiques notamment parfums, savons, huiles essentielles, poudres, lotions pour le corps et les cheveux, produits de bain.

Cl. int. 3
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 septembre 1991 **394251**
Danek Medical, Inc., 3092 Directors Row, Memphis (TN 38131, Etats-Unis d'Amérique)

DANEK

Appareils, instruments et matériel médicaux, à savoir endoscopes pour le diagnostic et le traitement, plaques, vis, baguettes, tiges, crochets, écrous, boulons et autres matériels et pièces entrant dans la réalisation de systèmes d'implants chirurgicaux; outils et instruments adaptés à la préparation et à la pose des produits précités, ainsi qu'à leur retrait.

Cl. int. 10
 Fabrication et commerce.
 Revendication de priorité: USA, 15 mars 1991.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1992 **394252**
Pentapharm AG (Pentapharm Ltd.), Engelgasstrasse 109, 4052 Basel

TEXTARIN

Chemische Reagenzien.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1992 **394253**
W + E Umwelttechnik AG, Max-Högger-Strasse 6, 8048 Zürich

DEGLOR

Anlagen zur Entgiftung von Reststoffen aus der Haus- und Sondermüllverbrennung (soweit in Klasse 11 enthalten).

Int. Kl. 11
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1992 **394254**
Pentapharm AG (Pentapharm Ltd.), Engelgasstrasse 109, 4052 Basel

PHYTALURONATE

Wirkstoffe aus Pflanzen für die kosmetische Industrie soweit in den Klassen 1 und 3 enthalten.

Int. Kl. 1, 3
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1992 **394255**
Horst Siegfried, Im Eberliwies 22, 9445 Rebstein

ARTOPLAY

Baumaterial nicht aus Metall; Spielzeug.
 Int. Kl. 19, 28
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27. April 1992 **394256**
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3,
 6340 Baar

PLACIDO

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9; appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, notamment amplificateurs audio, tuners, enregistreurs à bandes audio, lecteurs de disques compacts, haut-parleurs; supports d'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données vierges ou préenregistrés; combinaisons, parties et accessoires de tous les produits susmentionnés pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 5. März 1992 **394257**
Golden Création SA, 56, route de Malagnou,
 1208 Genève

MICHALIS BLUE DIAMOND

Montre-bracelet pour dame et homme, remontoir monté d'un diamant bleu.

Cl. int. 14

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1992 **394258**
IBSA Institut Biochimique SA, via al Ponte 13,
 6900 Massagno

TISSUGEL

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 mars 1992 **394259**
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3,
 6340 Baar

PYXIS

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, supports d'enregistrement, récepteurs pour véhicules et installations indiquant l'emplacement du véhicule, installations de communication par satellite; combinaisons, parties et accessoires des produits précités pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 30 mars 1992 **394260**
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3,
 6340 Baar

DREAM MACHINE

Appareils de radio avec horloge incorporée.

Cl. int. 9, 14

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 6 janvier 1992 **394261**
Goldwin S.A., corso San Gottardo 72,
 6830 Chiasso

VOLPE NEVE

Cuir brut ou mi-ouvré; peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie; vêtements à l'exclusion de ceux en imitation fourrure, bottes, souliers et pantoufles.

Cl. int. 18, 25

Fabrication.

Date de dépôt: 6 janvier 1992 **394262**
Goldwin S.A., corso San Gottardo 72,
 6830 Chiasso

LANATURA

Cuir brut ou mi-ouvré; peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie; vêtements en laine, bottes, souliers et pantoufles.

Cl. int. 18, 25

Fabrication.

Hinterlegungsdatum: 13. April 1992 **394263**
Richard Geissler AG, Goldbrunnenstrasse 157,
 8055 Zürich

BLANCO

Steckzwiebeln.

Int. Kl. 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. April 1992 **394264**
B. Braun Medical AG, Rüeggisingerstrasse 29,
 6020 Emmenbrücke

TERFLEX

Kammerbeutel für Infusionslösungen.

Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 avril 1992 **394265**
LS Lady Shop SA, 2, rue de la Poterie,
 1203 Genève

CACHAD

Vêtements.

Cl. int. 25

Commerce.

Date de dépôt: 6 mai 1992 **394266**
Ares Trading S.A., Château de Vaumarcus,
Vaumarcus; c/o Ares Services S.A., 15bis, chemin
 des Mines, 1202 Genève

TRILL

Produits pharmaceutiques à usage humain.

Cl. int. 5

Commerce.

Date de dépôt: 6 mai 1992 **394267**
Ares Trading S.A., Château de Vaumarcus,
Vaumarcus; c/o Ares Services S.A., 15bis, chemin
 des Mines, 1202 Genève

TRIKIN

Produits pharmaceutiques à usage humain.

Cl. int. 5

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1992 **394268**
Arena Distribution S.A., 2, Impasse des Ecureuils,
 1763 Granges-Paccot

GYM-TECH

Bekleidungsartikel, Sportbekleidung, Trainingsanzüge, Hemden, Shorts, Gymnastikleider, Trikots, Leggings, Socken, Slipper, Sandalen, Schuhwaren für Sport und Freizeit.

Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 mai 1992 **394269**
Givaudan-Roure (International) SA, 5, chemin de
 la Parfumerie, Vernier; adresse pour la correspon-
 dance: Services des Marques, Case postale,
 4002 Bâle

GIVAUDAN-ROURE

Produits cosmétiques et de parfumerie, tels que parfums, eau-de-cologne, eau-de-toilette, lotions, produits antisojaire et à bronzer, fixateurs, brillantines, crèmes, laits, poudres, rouge à lèvres, fards, shampooings colorant ou non, talcs, désodorisants, produits à épiler. Produits de savonnerie y compris savons détergents, savons et crèmes à raser. Produits apportant, renforçant ou couvrant des odeurs ou des goûts ainsi que des arômes et produits olfactifs et des colorants pour produits alimentaires, cosmétiques et pharmaceutiques ainsi que pour boissons. Produits de conservation pour aliments et boissons. Bactéricides, fongicides. Tous produits ou substances d'origine naturelle ou synthétique sous forme de corps chimiques définis ou sous forme de mélanges entrant dans la fabrication des produits susmentionnés.

Cl. int. 1, 2, 3, 5, 30

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1992 **394270**
Were fashion AG, Aeschstrasse 15, Postfach 1019,
 5610 Wohlen AG

YARDS

Textile Bekleidungssteile.

Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1992 **394271**
Chocolat Alprose S.A., via Rompada, 6987 Caslano

CHOC-O-SWATCH

Schokolade und Schokoladenprodukte.

Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 mai 1992 **394272**
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3,
 6340 Baar

SKYPLUS

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils, installations et instruments électriques et électroniques pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9; appareils et installations pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données; combinaisons, parties et accessoires de tous les produits susmentionnés pour autant qu'ils soient inclus dans la classe 9.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1992 **394273**
Flawa Schweizer Verbandstoff- und Waffefabriken AG, Badstrasse 43, 9230 Flawil

FLAWA BUTTERFLY

Geprägte Watterpads für kosmetische Zwecke.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1992 **394274**
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug

CATTLYST

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1992 **394275**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel;
 c/o Sandoz Technologie AG, Patent- & Marken-
 abteilung, Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

OSSEOCALCINA

Pharmazeutische Präparate.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1992 **394276**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

REVASC

Pharmazeutische Erzeugnisse.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 29 mai 1992 **394277**
Mahara MHR Montres SA, 3, place du Grand-
 Mézel, 1204 Genève

BLACK STORM

Horlogerie.
 Cl. int. 14
 Fabrikation et commerce.

Data del deposito: 3 agosto 1990 **394278**
British Telecommunications public limited company,
 81, Newgate Street, GB-London EC1A 7AJ
 (Gran Bretagna)

INTERNATIONAL DEALERLINK

Apparecchi e strumenti elettrici, elettronici, ottici, elettro-ottici, di sorveglianza (diversa dalla sorveglianza in vivo), radiofonici, televisivi, di controllo elettrico, di prova e collaudo (diversi da prova e collaudo in vivo), di segnalazione, di supervisione e didattici, di radioricerca e di radiotelegrafia; impianti, apparecchi e strumenti di telecomunicazione; apparecchi per la registrazione, la trasmissione o la riproduzione del suono o delle immagini; cavi per la trasmissione di segnali elettrici od ottici; antenne; guide d'onda in forma di componenti elettronici compresi nella classe 9; apparecchi e strumenti elettronici, tutti per il trattamento, la registrazione, la memorizzazione, la trasmissione e il ricevimento o la stampa di dati; elaboratori; microprocessori; apparecchi e strumenti di codifica e decodifica; calcolatori; dischi, nastri, schede e cavi, tutti costituenti supporti magnetici di dati; dischi, nastri e schede, tutti costituenti supporti ottici di dati; programmi codificati per elaboratori e per apparecchi per il trattamento di dati; parti ed accessori compresi nella classe 9 per tutti i prodotti suddetti.
 Cl. int. 9
 Commercio.

Date de dépôt: 14 septembre 1990 **394279**
Elida Gibbs B.V., S-Gravelandseweg 555,
 NL-3119 XT Schiedam (Pays-Bas)

TIME BALM

Renouvellement avec transmission de Chesebrough-Pond's Inc., New York (USA), de la marque no 250034. Protection à partir du 14 septembre 1990.

Préparations cosmétiques et cosmétiques comprenant notamment des savons, des produits de parfumerie, des crèmes et des lotions capillaires.
 Cl. int. 3
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. März 1991 **394280**
Jetmarine AG, c/o Treuhand und Revisionsgesellschaft, Baarerstrasse 57/59, 6300 Zug

JETMARINE

Bootsantriebe, Bootsmotoren, Wasserfahrzeuge aller Art sowie Zubehör hierfür, soweit in den Klassen 7 und 12 enthalten.
 Int. Kl. 7, 12
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 6 mai 1991 **394281**
Soproco S.A., 22, boulevard Pérolles,
 1701 Fribourg

CULINARION

Renouvellement avec modification de la représentation et de l'indication des produits de la marque no 252853. Protection à partir du 6 mai 1991.

Appareils et ustensiles pour la préparation, la cuisson, la conservation des aliments ou boissons compris dans les classes 7, 8 et 11; coutellerie, fourchettes et cuillers; appareils électriques pour le ménage et la cuisine compris dans la classe 7 et 11; appareils et instruments électriques pour le ménage et la cuisine compris dans la classe 9; ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine compris dans la classe 21; verrerie, porcelaine et faïence compris dans la classe 21; vannerie, à savoir corbeilles, dessous de plats, porte-bouteilles; gants, tabliers; lingerie; imprimés, livres ou périodiques de cuisine, de conseils pour le ménage et le jardin, pour la décoration de la maison et de l'agencement de l'intérieur.
 Cl. int. 7, 8, 9, 11, 16, 20, 21, 24, 25
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1991 **394282**
DeVlieg-Bullard, Inc., 3100 West End Avenue,
 Suite 800, Nashville (TN 37203, Vereinigte Staaten von Amerika)

JIGMIL

Erneuerung mit Übertragung von DeVlieg Machine Company, Royal Oak (Michigan, USA), der Marke Nr. 253242. Schutz ab 12. Juli 1991.

Werkzeugmaschinen und deren Bestandteile.
 Int. Kl. 7
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1991 **394283**
Kabi Pharmacia Aktieföbolag, S-751 82 Uppsala
 (Schweden)

VAMINA

Erneuerung mit Übertragung von Apoteksvarucentralen Vitrum Apotekareaktieföbolaget, Stockholm (Schweden), der Marke Nr. 256157. Schutz ab 23. Juli 1991.

Pharmazeutische und medizinische Präparate, medizinische Nahrungsmittel.
 Int. Kl. 5
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. August 1991 **394284**
Johnson Matthey Public Limited Company,
 78, Hatton Garden, GB-London EC1N 8JP
 (Grossbritannien)

ARGO-FLO

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 252288. Schutz ab 5. März 1991.

Rohe und teilweise bearbeitete Metalle, Edelmetalle und Metalllegierungen; Silberlötlegierungen.
 Int. Kl. 6, 14
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. August 1991 **394285**
Johnson Matthey Public Limited Company,
 78, Hatton Garden, GB-London EC1N 8JP
 (Grossbritannien)

SILBRALLOY

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 252287. Schutz ab 5. März 1991.

Silberlegierungen, einschliesslich phosphorhaltige Silberlegierungen.
 Int. Kl. 14
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. August 1991 **394286**
Johnson Matthey Public Limited Company,
 78, Hatton Garden, GB-London EC1N 8JP
 (Grossbritannien)

SIL-FOS

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 252286. Schutz ab 5. März 1991.

Phosphorhaltige Legierungen von unedlen und Edelmetallen.
 Int. Kl. 6, 14
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1991 **394287**
IPL Systems, Inc., 60 Hickory Drive, Waltham
 (MA 02154, Vereinigte Staaten von Amerika)

IPL

Computer, Computer-Hardware, Computer-Software, Computerprogramme, elektronische und elektromechanische Geräte für den Gebrauch mit Computern; Datenträger für die Aufzeichnung von Daten in elektronischer, optischer oder magnetischer Form; Computerspeichereinrichtungen; Einrichtungen und Software zur Verbesserung von Computerspeichern; Zubehörteile (soweit in Klasse 9 enthalten); Drucksachen und gedruckte Publikationen; Bedienungsanleitungen; Papier und Artikel aus Papier (soweit in Klasse 16 enthalten); Schreibwaren.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. August 1991 **394288**
Lagro AG, Stegenstrasse 21, Postfach,
 8547 Gachnang

HYPEX

Lebendes Geflügel, Bruteier.
 Int. Kl. 31
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. August 1991 **394289**
Lagro AG, Stegenstrasse 21, Postfach,
 8547 Gachnang

HYPECO

Lebendes Geflügel, Bruteier.
 Int. Kl. 31
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1991 **394290**
Triple Three Leisure Limited, 144, Camden High
 Street GB-London NW1 (Grossbritannien)

TASKFORCE

Stiefel, Schuhe und Sportbekleidung.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1991 **394291**
remaplan GmbH Planung und Management für Kunststoff-Recycling, Unterhachinger Strasse 75,
 D-W-8000 München 83 (Deutschland)

ÖKOMPOSTER

Kompostbehälter aus Kunststoff.
 Int. Kl. 20
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1991 **394292**
Kema Nobel Consumer Goods AB, Gustavslundsvägen 129, S-102 22 Stockholm (Schweden)

SUBSTRAL BLUMEN TONIC

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 257140. Schutz ab 13. August 1991.

Düngemittel (natürliche und künstliche) für Blumen.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausseiwirtschaft wurde ein Einfuhrsuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Jupe*
 Material: 75% *Viskose*, 25% *Schurwolle*
 Gewebebindung: *Leinwandbindung*
 Fadenzahl:
 Kette = 36 auf 1 cm Schuss = 24 auf 1 cm
 Garnnummer:
 Kette = *Nm 34/1* Schuss = *Nm 34/1*
 Garnart: *Einfachgarn*
 Veredlung: *gefärbt*
 Stückgewicht für Grösse: 225 g (*Grösse 38*)
 Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
 Diverses:
 Handelsstufe: *Versandhandel*
 AEA-Referenz-Nr.: 2/1235

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *jupe*
 Matière: 75% *viscose*, 25% *laine vierge*
 Armure: *armure toile*
 Nombre de fils:
 à la chaîne = 36 sur 1 cm à la trame = 24 sur 1 cm
 Numéro des fils (tirage métrique):
 pour la chaîne = *Nm 34/1* pour la trame = *Nm 34/1*
 Genre de fils: *fils simples*
 Perfectionnement: *teinte*
 Poids net par grandeur: 225 g (*taille 38*)
 Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
 Divers:
 Degré commercial: *commerce d'expédition*
 No de référence - DIE: 2/1235

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausseiwirtschaft wurde ein Einfuhrsuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Jupe*
 Material: 50% *Polyester*, 50% *Viskose*
 Gewebebindung: *Köperbindung*
 Fadenzahl:
 Kette = 50 auf 1 cm Schuss = 25 auf 1 cm
 Garnnummer:
 Kette = *Nm 50/1* Schuss = *Nm 34/1*
 Garnart: *Einfachgarn*
 Veredlung: *gefärbt*
 Stückgewicht für Grösse: 200 g (*Grösse 38*)
 Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
 Diverses:
 Handelsstufe: *Versandhandel*
 AEA-Referenz-Nr.: 2/1236

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *jupe*
 Matière: 50% *polyester*, 50% *viscose*
 Armure: *armure sergée*
 Nombre de fils:
 à la chaîne = 50 sur 1 cm à la trame = 25 sur 1 cm
 Numéro des fils (tirage métrique):
 pour la chaîne = *Nm 50/1* pour la trame = *Nm 34/1*
 Genre de fils: *fils simples*
 Perfectionnement: *teinte*
 Poids net par grandeur: 200 g (*taille 38*)
 Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
 Divers:
 Degré commercial: *commerce d'expédition*
 No de référence - DIE: 2/1236

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausseiwirtschaft wurde ein Einfuhrsuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Kleid*
 Material: 100% *Viskose*
 Gewebebindung: *Leinwandbindung*
 Fadenzahl:
 Kette = 43 auf 1 cm Schuss = 28 auf 1 cm
 Garnnummer:
 Kette = *dtx 120* Schuss = *Nm 50*
 Garnart: *Einfachgarn*
 Veredlung: *bedruckt*
 Stückgewicht für Grösse: 415 g (*Grösse 38*)
 Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
 Diverses:
 Handelsstufe: *Versandhandel*
 AEA-Referenz-Nr.: 2/1237

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *robe*
 Matière: 100% *viscose*
 Armure: *armure toile*
 Nombre de fils:
 à la chaîne = 43 sur 1 cm à la trame = 28 sur 1 cm
 Numéro des fils (tirage métrique):
 pour la chaîne = *dtx 120* pour la trame = *Nm 50*
 Genre de fils: *fils simples*
 Perfectionnement: *imprimée*
 Poids net par grandeur: 415 g (*taille 38*)
 Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
 Divers:
 Degré commercial: *commerce d'expédition*
 No de référence - DIE: 2/1237

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausseiwirtschaft wurde ein Einfuhrsuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Bluse*
 Material: 100% *Viskose*
 Gewebebindung: *Atlasbindung*
 Fadenzahl:
 Kette = 70 auf 1 cm Schuss = 28 auf 1 cm
 Garnnummer:
 Kette = *dtx 110/40/1* Schuss = *Nm 60/1*
 Garnart: *Einfachgarn*
 Veredlung: *gefärbt*
 Stückgewicht für Grösse: 270 g (*Grösse 38*)
 Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
 Diverses:
 Handelsstufe: *Versandhandel*
 AEA-Referenz-Nr.: 2/1238

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *blouse*
 Matière: 100% *viscose*
 Armure: *croisement satin*
 Nombre de fils:
 à la chaîne = 70 sur 1 cm à la trame = 28 sur 1 cm
 Numéro des fils (tirage métrique):
 pour la chaîne = *dtx 110/40/1* pour la trame = *Nm 60/1*
 Genre de fils: *fils simples*
 Perfectionnement: *teinte*
 Poids net par grandeur: 270 g (*taille 38*)
 Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
 Divers:
 Degré commercial: *commerce d'expédition*
 No de référence - DIE: 2/1238

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausseiwirtschaft wurde ein Einfuhrsuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Jupe*
 Material: 100% *Viskose*
 Gewebebindung: *Leinwandbindung*
 Fadenzahl:
 Kette = 30 auf 1 cm Schuss = 25 auf 1 cm
 Garnnummer:
 Kette = *Nm 50* Schuss = *Nm 50*
 Garnart: *Einfachgarn*
 Veredlung: *bedruckt*
 Stückgewicht für Grösse: 235 g (*Grösse 38*)
 Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
 Diverses:
 Handelsstufe: *Versandhandel*
 AEA-Referenz-Nr.: 2/1241

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *jupe*
 Matière: 100% *viscose*
 Armure: *armure toile*
 Nombre de fils:
 à la chaîne = 30 sur 1 cm à la trame = 25 sur 1 cm
 Numéro des fils (tirage métrique):
 pour la chaîne = *Nm 50* pour la trame = *Nm 50*
 Genre de fils: *fils simples*
 Perfectionnement: *imprimée*
 Poids net par grandeur: 235 g (*taille 38*)
 Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
 Divers:
 Degré commercial: *commerce d'expédition*
 No de référence - DIE: 2/1241

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausseiwirtschaft wurde ein Einfuhrsuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Jupe*
 Material: 60% *Viskose*, 30% *Schurwolle*, 8% *Polyamid*
 Gewebebindung: *Köperbindung*
 Fadenzahl:
 Kette = 34 auf 1 cm Schuss = 27 auf 1 cm
 Garnnummer:
 Kette = *Nm 29/2* Schuss = *Nm 32/1*
 Garnart: *Kette mehrfach*, *Schuss einfach*
 Veredlung: *buntgewebt*
 Stückgewicht für Grösse: 210 g (*Grösse 38*)
 Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
 Diverses:
 Handelsstufe: *Versandhandel*
 AEA-Referenz-Nr.: 2/1242

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *jupe*
 Matière: 62% *viscose*, 30% *laine vierge*, 8% *polyamide*
 Armure: *armure sergée*
 Nombre de fils:
 à la chaîne = 34 sur 1 cm à la trame = 27 sur 1 cm
 Numéro des fils (tirage métrique):
 pour la chaîne = *Nm 29/2* pour la trame = *Nm 32/1*
 Genre de fils: *chaîne fils retors*, *trame fils simples*
 Perfectionnement: *en fils de divers couleurs*
 Poids net par grandeur: 210 g (*taille 38*)
 Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
 Divers:
 Degré commercial: *commerce d'expédition*
 No de référence - DIE: 2/1242

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Jupe*
Material: 50% Polyester, 50% Viskose
Gewebebindung: *Leinwandbindung*
Fadenzahl:
Kette = 29 auf 1 cm Schuss = 21 auf 1 cm
Garnnummer:
Kette = Nm 33 Schuss = Nm 33
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *buntgewebt*
Stückgewicht für Grösse: 130 g (Grösse 38)
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/1243

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *jupe*
Matière: 50% polyester, 50% viscose
Armure: *armure toile*
Nombre de fils:
à la chaîne = 29 sur 1 cm à la trame = 21 sur 1 cm
Numéro des fils (titrage métrique):
pour la chaîne = Nm 33 pour la trame = Nm 33
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *en fils de divers couleurs*
Poids net par grandeur: 130 g (taille 38)
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence - DIE: 2/1243

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damen-Parka*
Material: 80% Wolle, 20% Polyamid
Gewebebindung: *Köperbindung*
Fadenzahl:
Kette = 14 auf 1 cm Schuss = 14 auf 1 cm
Garnnummer:
Kette = 14 dtex Schuss = 14 dtex
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: 1198 g (Grösse 38)
Ursprungsland des Importproduktes: *GUS*
Diverses:

Handelsstufe: *Textilhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/3009

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *parka pour femmes*
Matière: 80% laine, 20% polyamide
Armure: *armure sergé*
Nombre de fils:
à la chaîne = 14 sur 1 cm à la trame = 14 sur 1 cm
Numéro des fils (titrage métrique):
pour la chaîne = dtex 14 pour la trame = dtex 14
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *teint*
Poids net par grandeur: 1198 g (taille 38)
Pays d'origine du produit importé: *CEI*
Divers:

Degré commercial: *commerce de textiles*

No de référence - DIE: 2/3009

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Hausanzug für Damen*
Material: 80% Baumwolle, 20% Polyamid
Wirkart: *Rundstrick*
Maschinenteilung: *20er*
Garnnummer: *dtex 100/24/1, tex 20/1*
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: 620 g (Grösse 36/38)
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/1230

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *vêtement d'intérieur pour femmes*
Matière: 80% coton, 20% polyamide
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire*
Nombre de gauges: 20
Numéro des fils (titrage métrique): *dtex 100/24/1, tex 20/1*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *teint*
Poids net par grandeur: 620 g (taille 36/38)
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence - DIE: 4/1230

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Herren-Schlafanzug*
Material: 100% Baumwolle
Wirkart: *Interlock-Rundstrick*
Maschinenteilung: *20er*
Garnnummer: *16,5 tex*
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: 295 g (Grösse 48/50)
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/1231

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *pyjama pour hommes*
Matière: 100% coton
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire interlock*
Nombre de gauges: 20
Numéro des fils (titrage métrique): *16,5 tex*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *teint*
Poids net par grandeur: 295 g (taille 48/50)
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence - DIE: 4/1231

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Herren-Schlafanzug*
Material: 100% Baumwolle
Wirkart: *Interlock-Rundstrick*
Maschinenteilung: *20er*
Garnnummer: *16,5 tex*
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: 495 g (Grösse 48/50)
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/1232

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *pyjama pour hommes*
Matière: 100% coton
Genre de bonneterie: *bonneterie circulaire interlock*
Nombre de gauges: 20
Numéro des fils (titrage métrique): *16,5 tex*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *teint*
Poids net par grandeur: 495 g (taille 48/50)
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence - DIE: 4/1232

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Kleid*
Material: 50% Polyester, 50% Viskose
Wirkart: *Interlock*
Maschinenteilung: *18er*
Garnnummer: *Nm 50/1*
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *gefärbt*
Stückgewicht für Grösse: 640 g (Grösse 38)
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 4/1239

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *robe*
Matière: 50% polyester, 50% viscose
Genre de bonneterie: *interlock*
Nombre de gauges: 18
Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 50/1*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *teint*
Poids net par grandeur: 640 g (taille 38)
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence - DIE: 4/1239

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Kleid*
 Material: 58% Polyester, 29% Polyacryl, 13% Angora
 Wirkart: *Jersey*
 Maschinenteilung: *18er*
 Garnnummer: *Nm 40/1, dtex 110*
 Garnart: *Einfachgarn*
 Veredlung: *gefärbt*
 Stückgewicht für Grösse: *370 g (Grösse 38)*
 Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
 Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: *4/1240*

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *robe*
 Matière: 58% polyester, 29% acrylique, 13% angora
 Genre de bonneterie: *Jersey*
 Nombre de gauges: *18*
 Numéro des fils (titrage métrique): *Nm 40/1, dtex 110*
 Genre de fils: *fils simples*
 Perfectionnement: *teinte*
 Poids net par grandeur: *370 g (taille 38)*
 Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
 Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence - DIE: *4/1240*

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels 1, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: *Galleria Gottardo, risanamento linea contatto*
 Lavoro: *Opere da capomastro*

Sopraluogo tecnico obbligatorio martedì 29 settembre 1992, alle ore 10. Ritrovo: sala conferenze impianti elettrici/linea contatto Airola. Gli atti d'appalto devono essere richiesti per telefono 091 23 16 43 per iscritto entro il 18 settembre 1992 allo Studio d'ingegneria Giani & Prada SA, via Zurigo 9, 6900 Lugano, e saranno consegnati durante il sopraluogo tecnico contro pagamento di fr. 50.- (l'importo non viene restituito).

Le offerte in busta chiusa e munite della dicitura «Galleria Gottardo - risanamento LC» vanno inoltrate alle FFS, Divisione principale lavori II, 6002 Lucerna, entro il 16 ottobre 1992 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti al 31 luglio 1993.

Apertura delle offerte mercoledì 21 ottobre 1992, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS di Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala conferenze 309, 3° piano. Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti come pure i rappresentanti dell'associazione degli impresari. (M 281)

Per affermarci nel mondo, facciamo tutto ciò che possiamo per far credere di esserci affermati. La Rochefoucauld

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 13. August 1992

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

In Artikel 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat September 1992, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigen-gewicht	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigen-gewicht
ex 0401.20.00	50.70	1701.11.00	22.20
30.20	453.20	12.00	22.20
ex 0402.10.00	283.10	99.00	22.20
ex 21.10	579.50	1702.10.10	17.20
ex 21.20	1329.10	10.20	13.20
ex 91.10	211.50	20.10	22.20
ex 99.10	211.50	20.20	63.—
ex 0405.00.10	1129.—	30.11	17.60
ex 00.10	866.—	30.19	22.20
ex 00.90	820.30	30.20	13.20
0408.11.00	267.70	40.10	22.20
ex 19.00	82.90	40.21	63.—
ex 91.00	267.70	40.29	13.20
ex 99.00	82.90	60.10	22.20
1101.00.19	121.90	60.21	63.—
1102.10.10	121.90	60.29	13.20
90.11	121.90	ex 90.10	22.20
1103.11.10	23.70	90.21	63.—
11.90	121.90	ex 90.29	13.20
1104.19.10	121.90	1703.10.10	63.—
29.10	121.90	10.90	12.60
ex 30.00	121.90	90.10	63.—
		90.90	12.60

Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 13 août 1992

Le Département fédéral des finances arrête:

A l'article 1^{er} de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, les taux sont fixés comme il suit pour le mois septembre 1992:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif
ex 0401.20.00	50.70	1701.11.00	22.20
30.20	453.20	12.00	22.20
ex 0402.10.00	283.10	99.00	22.20
ex 21.10	579.50	1702.10.10	17.20
ex 21.20	1329.10	10.20	13.20
ex 91.10	211.50	20.10	22.20
ex 99.10	211.50	20.20	63.—
ex 0405.00.10	1129.—	30.11	17.60
ex 00.10	866.—	30.19	22.20
ex 00.90	820.30	30.20	13.20
0408.11.00	267.70	40.10	22.20
ex 19.00	82.90	40.21	63.—
ex 91.00	267.70	40.29	13.20
ex 99.00	82.90	60.10	22.20
1101.00.19	121.90	60.21	63.—
1102.10.10	121.90	60.29	13.20
90.11	121.90	ex 90.10	22.20
1103.11.10	23.70	90.21	63.—
11.90	121.90	ex 90.29	13.20
1104.19.10	121.90	1703.10.10	63.—
29.10	121.90	10.90	12.60
ex 30.00	121.90	90.10	63.—
		90.90	12.60

Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 13 agosto 1992

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

Nell'articolo 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote - valide per il mese di settembre 1992 - sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota 100 kg peso effettivo	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota 100 kg peso effettivo
ex 0401.20.00	50.70	1701.11.00	22.20
30.20	453.20	12.00	22.20
ex 0402.10.00	283.10	99.00	22.20
ex 21.10	579.50	1702.10.10	17.20
ex 21.20	1329.10	10.20	13.20
ex 91.10	211.50	20.10	22.20
ex 99.10	211.50	20.20	63.—
ex 0405.00.10	1129.—	30.11	17.60
ex 00.10	866.—	30.19	22.20
ex 00.90	820.30	30.20	13.20
0408.11.00	267.70	40.10	22.20
ex 19.00	82.90	40.21	63.—
ex 91.00	267.70	40.29	13.20
ex 99.00	82.90	60.10	22.20
1101.00.19	121.90	60.21	63.—
1102.10.10	121.90	60.29	13.20
90.11	121.90	ex 90.10	22.20
1103.11.10	23.70	90.21	63.—
11.90	121.90	ex 90.29	13.20
1104.19.10	121.90	1703.10.10	63.—
29.10	121.90	10.90	12.60
ex 30.00	121.90	90.10	63.—
		90.90	12.60

II
Diese Änderung tritt am 1. September 1992 in Kraft.

II
La présente modification entre en vigueur le 1^{er} septembre 1992.

II
La presente modificazione entra in vigore il 1° settembre 1992.

13. August 1992 Eidgenössisches Finanzdepartement: O. Stich

13 août 1992 Département fédéral des finances: O. Stich

13 agosto 1992 Dipartimento federale delle finanze: O. Stich

GATT Code des normes: Notification 92.202

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ETATS-UNIS</u>
2. Organisme responsable: Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires (372)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [1, 2.6.1 [X], 7.3.2 [1], 7.4.1 [1], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Vaisselle en céramique
5. Intitulé: Plomb contenu dans la vaisselle en céramique. Révision du Guide de mise en conformité; Publication (3 pages)
6. Teneur: La version révisée du Guide de mise en conformité (CPG) 7117.07 intitulé "Pottery (Ceramics); Imported and domestic - Lead contamination" Poterie (céramique); Produits importés et produits nationaux - Contamination par le plomb) est à présent disponible. Les niveaux d'émission de plomb applicables à la vaisselle en céramique ont été abaissés. De plus, des valeurs spéciales ont été prescrites pour les tasses et pour les chopes à café, de même que pour les pots car ces objets sont souvent utilisés dans des conditions susceptibles d'accroître l'émission de plomb. Les niveaux d'émission de plomb représentent les limites à partir desquelles l'Office peut considérer qu'une pièce de vaisselle en céramique est altérée au sens des dispositions de l'article 402 a) 2) C) de la Loi fédérale sur les produits alimentaires, les médicaments et les préparations cosmétiques (21 U.S.C. 342 a) 2) C)).
7. Objectif et justification: Protection de la santé publique
8. Documents pertinents: 57 FR 29734, 6 juillet 1992
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur:
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.203

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [1], 7.3.2 [1], 7.4.1 [1], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits alimentaires préemballés
5. Intitulé: Projet de révision du Décret relatif aux produits alimentaires (1971:807)
6. Teneur: Il est proposé d'obliger les producteurs à indiquer par voie d'étiquetage le lieu de production des produits alimentaires préemballés en précisant si le pays mentionné est le pays d'origine ou de préparation. L'objectif est de fournir aux consommateurs des renseignements clairs et non susceptibles de les induire en erreur.
7. Objectif et justification: Protection des consommateurs
8. Documents pertinents: Loi de 1991 sur les produits alimentaires; Décret de 1991 sur les produits alimentaires; Règlement 84:8 de l'Administration nationale de l'alimentation
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dès que possible
10. Date limite pour la présentation des observations: 20/09/1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.204

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PHILIPPINES</u>
2. Organisme responsable: Département du commerce et de l'industrie Bureau de normalisation des produits
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Climatiseurs pour locaux
5. Intitulé: Norme nationale des Philippines - Appareils ménagers - Norme relative au rendement énergétique et à l'étiquetage - Partie 1: Climatiseurs pour locaux (disponible en anglais, 5 pages)
6. Teneur: Cette norme énonce des prescriptions relatives au rendement énergétique et à l'étiquetage des climatiseurs pour locaux à usage domestique et à usages similaires.
7. Objectif et justification: Economies d'énergie
8. Documents pertinents: PNS 240:1989 Méthode d'essai et de mesure du fonctionnement des climatiseurs pour locaux
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Immédiatement
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser à - L'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.205

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PHILIPPINES</u>
2. Organisme responsable: Département du commerce et de l'industrie - Bureau de normalisation des produits
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH, sinon position du tarif douanier national): Contreplaqués
5. Intitulé: Norme nationale des Philippines - Spécification applicable aux contreplaqués (première révision) (disponible en anglais, 22 pages)
6. Teneur: Cette norme énonce les prescriptions applicables aux contreplaqués à usage général. Elle a été révisée par suite de plusieurs demandes d'inclusion de données relatives à l'épaisseur des contreplaqués utilisés dans le cadre du grand programme philippin de construction de logements et des contreplaqués actuellement exportés. La longueur et la largeur normalisées des contreplaqués ont été rationalisées et des tolérances de fabrication ont été définies. De plus, la définition du contreplaqué a été élargie de façon à couvrir les panneaux latés.
7. Objectif et justification: Protection des consommateurs
8. Documents pertinents: ANSI A199.1:1974; AS 2270:1979; AS 2271:1979; AS 2272:1979; BS 6566P4:1985; CNS 1349:1983; IS 303:1975; JAS SIS-8:1988; SS 1:1984; ISO/DIS 1954.2
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Immédiatement
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser à - L'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.206

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>COMMUNAUTE EUROPEENNE</u>
2. Organisme responsable: Commission des Communautés européennes
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Gazoles (NC 27100069) et kérosènes (NC 27100051-59)
5. Intitulé: Proposition modifiée de directive du Conseil concernant la teneur en soufre du gazole. Nombre de pages du document auquel se rapporte la notification: 2
6. Teneur: - Fixation d'une valeur unique pour la teneur en soufre de ces produits: 0,2 pour cent pour le 01/10/94 - Cette valeur sera ramenée à 0,05 pour cent pour le 01/10/96 pour les conducteurs - Cette valeur sera ramenée à 0,1 pour cent pour le 01/10/99 pour tous les autres utilisateurs

7. Objectif et justification: Finir d'établir le marché intérieur et protéger la santé des personnes et l'environnement
8. Documents pertinents: Journal officiel des CE n° C120 du 12/05/92, pages 12 et 13, et n° L295 du 25/10/91, pages 1 à 19
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Adoption: vers la fin de 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 septembre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à - L'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft; Serie 1.181

Die Schweizerische Nationalbank und die Eidgenössische Finanzverwaltung teilen mit:

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt eine neue Serie (Nummer 1.181, Valoren Nr. 015386) von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen im Betrag von rund 600 Mio Franken zur Zeichnung auf. Die Zeichnungsscheine können ab Freitag, 21. August 1992, bei den Sitz- und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden; die Angebote müssen bis spätestens Donnerstag, 27. August 1992, 12 Uhr, eingereicht werden. Die Zuteilung wird am 28. August 1992 vorgenommen. Die Liberierung ist auf den 3. September 1992 festgelegt worden. Die Rückzahlung des Nominalbetrages erfolgt am 3. Dezember 1992.

Der Mindestbetrag beträgt Fr. 50 000.-. Bis zu einem Höchstbetrag von Fr. 1 Mio können auch Offerten ohne Preisangaben eingereicht werden. Diese werden auf jeden Fall zum Einheitspreis berücksichtigt.

Bei der letzten Emission von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen der Eidgenossenschaft (Serie 1.180, Liberierung 20. August 1992) ergab sich bei einem Einheitspreis von 97,945 Prozent ein Jahreszins von 8,300 Prozent. Der Emissionsbetrag betrug 630,85 Mio Franken.

Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 1.181

La Banque nationale suisse et l'Administration fédérale des finances communiquent:

La Confédération suisse offre en souscription une nouvelle série (numéro 1.181, no de valeur 015386) de créances comptables à trois mois pour un montant d'environ 600 millions de francs. A partir du vendredi 21 août 1992, les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse. Les offres doivent être remises jusqu'au jeudi 27 août 1992, à 12 h. au plus tard. L'attribution des créances sera effectuée le 28 août 1992 et la libération aura lieu le 3 septembre 1992. Quant au remboursement des créances, il a été fixé au 3 décembre 1992.

Le montant minimal est de 50 000 francs. Des offres sans indication de prix peuvent être présentées jusqu'à concurrence d'un montant de 1 million de francs. Elles sont toujours satisfaites au prix unitaire.

Le rendement de l'ancienne série (numéro 1.180, jour de libération 20 août 1992) de créances comptables à trois mois émises au prix de 97,945% s'était inscrit à 8,300%. Le montant de l'émission était de 630,85 millions de francs.

Liste des produits phytosanitaires 1991/92

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1991/92 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 284 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil.

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, tient la brochure à votre disposition, au prix de 16 francs.

Office fédéral de l'agriculture

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,
Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique,
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Asian Development Bank
(Asiatische Entwicklungsbank)

Anleihe Tranche B
1985-20.2.2000
von SFr. 50 000 000

mit variablem Zinssatz

Valoren-Nummer 813 499

Gemäss Artikel II, Ziffer 2b, der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die sechzehnte Zinsperiode vom 20. August 1992 bis 20. Februar 1993 festgelegt mit

8 1/2%

Zürich, den 18. August 1992
Aus Auftrag: **Schweizerischer Bankverein**

Garcia, Ramel, Zoller,
Créations publicitaires & Design SA

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

vendredi 18 septembre 1992, à 9 h., au siège de la société, place de l'Hôtel-de-Ville 8, à Echallens.

Ordre du jour:

1. Prise d'acte de la démission d'un administrateur.
2. Décharge à cet administrateur.
3. Nomination d'un nouveau président du conseil d'administration.

Le conseil d'administration de
Garcia, Ramel, Zoller,
Créations publicitaires & Design SA:
Alfonso Garcia Olivier Ramel

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Comatek SA, Fully

Assemblee generale des actionnaires

Les actionnaires de la société Comatek SA, Construction Matériaux and Technologies SA, à Fully, sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le lundi 14 septembre 1992, à 17 h., dans nos bureaux à Martigny, avenue du Léman 23.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 13 septembre 1990.
2. Confirmation de décision de la modification de la date de clôture des comptes au 31 décembre au lieu du 30 juin de chaque année.
3. Lecture des comptes de l'exercice 1990.
4. Lecture des comptes de l'exercice 1991.
5. Lecture des rapports de l'organe de contrôle des années 1990 et 1991.
6. Approbation des comptes 1990 et 1991.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Les comptes de profits et pertes des exercices 1990 et 1991 et bilans au 31 décembre 1990 et 31 décembre 1991, ainsi que les rapports de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Fiduciaire Laurent Bender SA
Organe de contrôle

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostra

annunci d'offerte di lavoro

Locarno, 4 agosto 1992

In data 15 giugno 1992 l'Assemblea generale straordinaria degli azionisti della SAP (Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare SA - Locarno) ha deciso di aumentare il capitale da Fr. 9'600'000.- a Fr. 10'320'000.-, con soppressione dei buoni di partecipazione, mediante l'emissione di 7'200 nuove azioni al portatore di nominali Fr. 100.- ciascuna liberate mediante compensazione con i buoni di partecipazione. Le azioni al portatore necessarie per la scambio sono depositate presso la Laverbona Fiduciaria S.A., Locarno.

La Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare di Locarno conferma

lo scambio dei buoni di partecipazione
con
azioni al portatore

alle seguenti condizioni:

Rapporto di scambio

Consegnando 5 buoni di partecipazione da Fr. 20.- nominali riuniti dalle cedole no. 17 e seguenti utilizzando l'apposita "Ordine di scambio" con richiesta d'iscrizione, debitamente compilato e firmato, potrà essere ottenuta

1 azione al portatore di Fr. 100.-

Spese

Lo scambio e la consegna delle nuove azioni non comportano alcuna spesa per i passari dei buoni di partecipazione.

Consegna delle nuove azioni

Con cedole no. 36 e seguenti dopo aver ricevuto i buoni di partecipazione insieme all'"Ordine di scambio".

I passari sono pregati di consegnare i buoni di partecipazione da Fr. 20.- durante il periodo dal 7 settembre 1992 al 2 ottobre 1992 (ore 12.00) presso la Laverbona Fiduciaria S.A., Piazza Grande 5, Locarno.

Per tutto il resto valgono le condizioni contenute nell'opposto "Ordine di scambio".

I moduli per l'ordine di scambio sono ottenibili presso la Laverbona Fiduciaria SA - Locarno.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Auf Antrag der Vormundschaftsbehörde Seon hat das Bezirksamt Lenzburg im Sinne von Art. 398 Abs. 3 ZGB ein öffentliches Inventar angeordnet für

Lüthi-Brühlhart Marcel

geboren 1960, von Lauperswil BE, in 5703 Seon, Sigismühle 2, verbeiratet gemäss Art. 395 ZGB.

An die Gläubiger, einschliesslich allfällige Bürgschaftsgläubiger, und an die Schuldner ergeht die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden der Gemeindekanzlei 5703 Seon bis 25. September 1992 einzugeben, da sonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten.

14. August 1992

Bezirksamt Lenzburg

Réctification:

Iccu Container Fleet Management SA Nyon

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

sur le jeudi 10 septembre 1992, à 11 h., à Lugano, auprès de Fiduciaria Tramezzani SA, via Nassa 17.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1991.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation de la gestion du conseil d'administration et des comptes au 31 décembre 1991.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Décision sur le rapport du compte de pertes et profits.
6. Nominations statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Les rapports de gestion et du contrôleur des comptes, les bilan et compte de pertes et profits, peuvent être consultés au siège de la société, à Nyon, étude de Mes A. L. et D. Burnier, notaires, rue César Soulié 3, et au siège de la succursale, via Nassa 38, 6901 Lugano, dès lundi 31 août 1992.

Messieurs les actionnaires voudront bien se munir de leurs titres ou d'une attestation bancaire.

Nyon, 18 août 1992

Le conseil d'administration

Frimob SA

Convocation assemblée générale ordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires de Frimob SA sont convoqués le mardi 1er septembre 1992, à 17 h., à l'Auberge du Lion d'Or, à Romont, à

l'assemblée générale ordinaire

Tractanda:

1. Ouverture de l'assemblée par le président.
2. Lecture des procès-verbaux des dernières assemblées ordinaire et extraordinaire.
3. Rapport du président.
4. Rapport de gestion.
5. Présentation des comptes 1991.
6. Rapport des vérificateurs.
7. Approbation des comptes et décharges aux administrateurs et au directeur.
8. Utilisation du bénéfice.
9. Nominations statutaires.
10. Divers.

Le conseil d'administration

**Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig
Nutzen Sie
diese
Kaufkraft -
Insertieren
Sie!**

Le 1^{er} juillet 1992, la nouvelle loi sur les sociétés anonymes est entrée en vigueur!

Profitez d'un ouvrage de référence complet et actuel.

L'ouvrage de référence «Le nouveau droit de la société anonyme» apporte des réponses précises à toutes les questions, vous signale toutes les nouveautés de la loi révisée et vous apporte une aide précieuse.

La nouvelle loi sur les sociétés anonymes est entrée en vigueur le 1^{er} juillet 1992. Toutes les modifications sont mentionnées en détail dans cet ouvrage de référence.

Il vous montre les conséquences de la loi révisée sur les droits et devoirs de l'actionnaire, du conseil d'administration, du réviser des comptes et du chef d'entreprise. Il traite également de manière détaillée des mesures d'organisation imposées par la nouvelle loi.

Grâce à la liste des mots-clés clairement conçue, vous trouverez rapidement et sûrement les réponses à vos questions.

Comment les statuts doivent-ils être formulés? Des explications détaillées ainsi que des modèles vous aident à les rédiger de la meilleure manière. Les problèmes relatifs aux actions nominatives liées sont largement traités.

Dans la nouvelle loi sur les sociétés anonymes, les droits de l'actionnaire sont élargis et mieux protégés que

par le passé. Quelles sont les limites de ces droits? Vous trouverez les réponses adéquates dans ce guide.

Si vous êtes administrateur, la nouvelle loi vous impose certaines tâches que vous ne pouvez pas déléguer.

Grâce à cet ouvrage, vous connaîtrez tous les droits et devoirs inhérents à cette activité.

Si vous êtes réviser des comptes, vous devez avoir des qualités professionnelles spécifiques. Vos devoirs et votre responsabilité sont eux aussi soumis à une nouvelle réglementation. Ce manuel vous donne toutes les informations à ce sujet.

Si vous êtes chef d'entreprise, cet ouvrage vous est indispensable pour comprendre ce qui a changé dans la législation et ses applications sur votre société existante ou future. Vous y découvrirez en outre de nombreux conseils pratiques pour la mise en application des nouvelles dispositions légales.

L'éditeur vous garantit l'actualité et l'exhaustivité de cet ouvrage de

référence présenté dans un classeur à feuillets mobiles d'environ 400 pages.

Les chapitres sont ordonnés clairement:

- La fondation
- Les statuts
- Le capital-actions et le capital participation
- Droit comptable
- Les réserves
- Les différents titres émis par la SA
- Les droits et les obligations des actionnaires
- L'assemblée générale
- Le conseil d'administration
- L'organe de révision
- Dissolution et liquidation de la SA
- Reprises et fusions de sociétés
- Les groupes de sociétés
- Droit transitoire

Comme vous le voyez, chaque thème est traité. Commandez vite votre nouveau guide. Vous l'obtiendrez au prix spécial de souscription de Fr. 248.- seulement (Fr. 292.- après parution).

L'ouvrage paraîtra en décembre 1992.

Profitez: il suffit de découper le bulletin de commande et de l'expédier au plus vite!

Bulletin de commande

Découper, mettre sous enveloppe et expédier sans tarder à:

Editions WEKA
Avenue de la Gare 10
Case Postale
1001 Lausanne

Oui, je désire recevoir dès parution l'ouvrage de référence «Le nouveau droit de la société anonyme».

(N° de commande 18 200) cet ouvrage comportera environ 400 pages au prix de souscription de Fr. 248.- seulement, au lieu de Fr. 292.- (offre valable jusqu'au 31.12.1992). Droit de retour dans les 10 jours. Y compris le service de compléments/mises à jour; 4 envois par an (=75 ct. la page). Annulable à tout moment.

Entreprise: _____

Prénom: _____

Nom: _____

Rue, N°: _____

NPA/Localité: _____

Date: _____

Signature: _____

223204